

EDICION EN 3

SECCIONES

LA NACION

AÑO XLIV — SANTIAGO DE CHILE. DOMINGO 19 DE JUNIO DE 1960 — PRECIO: E\$ 0.05 — N.º 15.537

FUNDADO EL 14 DE

ENERO DE 1917.



La Trampa

CUENTO POLICIAL por Stuart Palmer

ve duplicada... en el escritorio de Rosa Nickerson...

Pensó Enriqueta, viendo la expresión retratada en el rostro del sargento, que éste iba a darle un beso.

—Enriqueta, qué lista es usted! —dijo despacio Hayes. Matthews tenía razón: usted misma se va a sentar en la silla eléctrica, no hay más que dejarla hablar. Claro, el escritorio no fue violentado, sino abierto por alguien que sabía en dónde estaba guardada la llave.

Sacudióse las manos, radiante de satisfacción.

—Bueno, jovencita, venga conmigo. Enriqueta no tuvo conciencia de estar andando, pero sin saber cómo, salió al pasillo y entró en el despacho de Mr. Forbes. Estaba lleno de gente: policías uniformados, policías de paisano y todo el personal de la oficina. Es decir, casi todo el personal, porque faltaba Rosa Nickerson, habiendo de ella solamente el dibujo en yeso sobre la oscura alfombra.

Púsose Enriqueta a escudriñar los conocidos semblantes de sus compañeros de trabajo, de las personas con quienes habló, rió y conversó durante más de un año. Todos estaban demudados, macilientos. Uno de ellos tenía que ser el culpable, se dijo Enriqueta.

Pero todos la miraban con desconfianza, convertidos en hostiles extraños. ¡No debían de saber las trampas en que fue hecha caer tan sin piedad! Enriqueta cerró los ojos, murmurando una oración.

Al cabo de un rato entró un hombre canoso, de sesenta y tantos años y tomó asiento en el escritorio de Mr. Forbes, poniéndose a jugar con el cortapapel. Parecía fatigado y preocupado, como un sacerdote que ha oido demasiadas confesiones. El sargento Hayes se le acercó con cierta deferencia.

—Parece muy claro, inspector. Aquí están las declaraciones, aún sin firmar.

—Empieza por el principio —dijo el otro. —¿Quién encontró a la occisa?

—Lenihan, el empleado que maneja por la noche el ascensor. La subió acá esa de las once, y viendo que a las doce menos cuarto no había bajado, pues...

—Vaya a buscarlo.

El sargento Hayes hizo una seña a Matthews, el cual salió, regresando con

HABIA ESTADO soñando con timbres, pero ahora ya no debía seguir soñando, se dijo. Enriqueta, porque ahora ya estaba bien despierta. Ni era tampoco el despertador, a las nueve menos cuarto de la mañana

de un sábado. Masticó:

Metió los pies en las pantufas, se puso una bata sobre el pijama, y marchó tropiezo hacia la puerta. Afuera, recostado con la mayor frescura en el betón del timbre, había un joven muy tostado por el sol, sin sombrero y con un elegante sobretodo gris, el cual sonrió con aire insinuante, y dijo:

—Usted es Enriqueta Lorne.

—Sí, soy yo —repuso en el tono de gran dama que tenía tan bien ensayado. —¿Qué deseaba?

—Usted trabaja en la oficina de Forbes, ¿no es cierto? Siento molestarla a esta hora intempestiva, pero el sargento Hayes, de la Policía Secreta, desea hablar con usted. Tengo un autómvil esperando...

Hizo una pausa, encogiéndose.

Después que se haya usted vestido, naturalmente.

Procuraba con galantería no mirarla demasiado fijamente, y tartamudeaba un poco. Enriqueta quiso ayudarla.

—Pero de qué se trata, señor?

Volvío él a proyectar.

—Matthews. Me llamo Pedro Matthews. A veces le hago recados al sargento. A clínica clínica no sé de qué se trata, pero el sargento se lo explicará. Cuestión de forma, supongo.

Ofaltó de repente, mirando al interior del piso.

—¿Está en suelos el desayuno?

Enriqueta hizo una mueca.

—¡No! Ese olor es de un horrible líquido quitamanchas con el que traté de limpiar un vestido ancho. ¡Es un olor más persistente!

La pequeña antesala, presidida generalmente durante cinco días,

pradora desde que mi jefe, Mr. Oglethorpe, se fue a viajar por Europa. Pero no me lo pagan. A ninguna mujer le pagan lo que deberían pagarle cuando hacen el trabajo de un hombre. Es para decorarlos con cualquiera.

De pronto sintió fuerza y vio que no iban a la jefatura. Estaban arrimando a la silla delante del pequeño edificio de cinco pisos donde ella trabajaba. Afuera había un grupo de personas contenidas por la policía, pero se les abrió paso rápidamente a ellos y entraron en el vestíbulo. Había allí más uniformes; pasaron por en medio de ellos sin detenerse y un momento después subían en el antiquísimo ascensor.

—Por favor... —le suplicó Enriqueta a su caballero. —Antes de que lleguemos arriba, y ahora que estamos solos, digame de qué se trata.

Pero Matthews le hizo una seña, indicándole al viejo Lenihan, el ascensorista, sentado en su taburete. Enriqueta enrojeció, pero disimuló con una sonrisa y un saludo. El viejo se limitó a mover la cabeza.

—Ah, señorita Lorne! Esto es terrible, terrible...

—Basta —dijo Matthews vivamente, en un tono que Enriqueta no le había oido hasta entonces.

—Si, soy yo —repuso en el tono de gran dama que tenía tan bien ensayado. —¿Qué deseaba?

—Usted trabaja en la oficina de

Forbes, ¿no es cierto? Siento molestarla a esta hora intempestiva, pero el sargento Hayes, de la Policía Secreta, desea hablar con usted. Tengo un autómvil esperando...

Hizo una pausa, encogiéndose.

Después que se haya usted vestido,

naturalmente.

Procuraba con galantería no mirarla demasiado fijamente, y tartamudeaba un poco. Enriqueta quiso ayudarla.

—Pero de qué se trata, señor?

Volvío él a proyectar.

—Matthews. Me llamo Pedro Matthews. A veces le hago recados al sargento.

A clínica clínica no sé de qué se trata, pero el sargento se lo explicará. Cuestión de forma, supongo.

Ofaltó de repente, mirando al interior del piso.

—¿Está en suelos el desayuno?

Enriqueta hizo una mueca.

—¡No! Ese olor es de un horrible líquido quitamanchas con el que traté de limpiar un vestido ancho. ¡Es un olor más persistente!

La pequeña antesala, presidida generalmente durante cinco días,

del miedo. Lo respiraba, llenándose de él los pulmones y casi la ahogaba, de modo que se tambaleó junto al detective. Este la condujo por el pasillo hasta el despacho de la joven, ocupado solamente por el escritorio de Mr. Oglethorpe y el de ella, los archivos y las tres sillas. No había escapatoria...

—Espere aquí —dijo el detective.

Enseguida vendrá alguien a hablar con usted, Enriqueta.

Se juvenil jovialidad había huído de su voz, dejándola áspera como papel de lila. La jaula subió chirriando, y la joven se apartó instintivamente del detective. Pero él se movió con ella, sin soltarle el brazo. Salleron del ascensor en el cuarto piso.

—Por favor, yo quisiera saber...

—Cálmese, Enriqueta —dijo secamente Matthews.

Si pensó tranquilizarse. Llamándola por su nombre de pila, el resultado fue todo lo contrario. Entraron por fin en la oficina, con sus conocidos olores a papel carbón, barniz, humedad y polvo. Sin embargo, todo estaba cambiado.

Las manecillas de su reloj iban tan despacio, que dos veces quiso darle cuerda. Tras un larguísimo rato volvió Matthews, presentándola bruscamente al sargento Hayes, un hombrecillo con cara de rana, que mascaba un cigarrillo sin encender. No le curcó a Enriqueta

tanto para anoche es que fue al cine sola, pero se trata de una película que se ha vendido exhibiendo en teatros de segundo o tercer orden desde hace seis meses, de modo que pudo usted haberla visto antes. Reconoce usted que trató de quitar las manchas de un vestido después que llegó a su casa. También reconoce que practicó ejercicios violentos tales como el tenis el hockey sobre hielo y el "esculaje"...

El corazón de Enriqueta latía con tanta fuerza que tuvo la seguridad de que el sargento lo oía. Todo aquello que le había dicho a Matthews... cosas insignificantes... alguien les había dado una interpretación mala, haciendo de ellas una trampa, un lazo para per-

derla.

—¿Qué quiere usted decir? —profirió.

—Nada absolutamente. Enriqueta. Si lo que es usted lo bastante forzada para haberle dado un porrazo en la cabeza a una mujer, al ser sorprendida por ella tratando de violentar el escritorio de Mr. Forbes, anoche...

—¿Qué quiere usted decir? —profirió.

—Nada absolutamente. Enriqueta. Si

yo soy capaz de cometer un crimen por eso!

—Hija, yo, personalmente, he mandado a la silla eléctrica a personas que cometieron crímenes medianamente menores de diez pesos. Hay personas que, cuando necesitan dinero, no reparan...

—Pero todo el mundo necesita di-

metres
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

DESDE PARIS

Actualidad y Gloria del Pintor Vicente Van Gogh

Por REMY ROLLAND

C UANDO MURIÓ Van Gogh, en el diario "La Década del Ocio" dio la noticia en cuatro líneas... Los contemporáneos de los artistas ilustres no suelen saber juzgarlos. Se necesita a veces la perspectiva del tiempo para apreciar ciertas figuras en su verdadero valor.

Cuatro líneas... Ahora acaba de cerrarse una exposición de Van Gogh, en París. Dostales lienzos. Miles y miles de visitantes. Todos los museos del mundo se afanan en adquirir las de Van Gogh, que alcanzan precios extraordinarios. Y, en cambio, cuando el viajero cualquiera podía comprar un Van Gogh ¡por quince o veinte francos!

Para comprender la trágica vida de Van Gogh es necesario examinar varias etapas de su existencia accidental. Van Gogh era hijo de un pastor protestante holandés. A los veinte años, en 1873, se empleó en Londres como vendedor de cuadros en la casa Goupil y Compañía, muy bien establecida. Era la época victoriana: un estilo, una manera de vivir, la opulencia burguesa, la regularidad de costumbres descrita por Dickens. Van Gogh amaba todo eso, y

buen señor, hace ya mucho tiempo que estoy prometido en matrimonio a otro." Van Gogh huye, y parece que no tuvo ya jamás ningún amor verdadero. En 1876, Vicente van Gogh trata de hacerse pastor protestante. No consigue serlo, es un evangelizador en el Bélgica. Vive miserabilmente entre las gentes pobres y se distingue por su total desprendimiento, por su caridad. En seis meses gasta todo cuanto tiene en buenas horas. Su fe es ardiente y sólo se preocupa de salvar las almas. Pero, por lo visto, no es eso lo que debe hacerse. Sus superiores lo despiden. Un pastor no debe parecerse a un vagabundo. Este hombre —afirman— avergüenza a la religión con sus rarezas.

Un día encuentra Van Gogh a una mujer perdida y la recoge en su casa y a su hijo, Fransisco, también. No consigue encaminarse por la buena senda, y abandona aquella prisión en 1883. Pero ya por entonces había encontrado su verdadera vocación: la de pintor. Va de un maestro al otro, de una escuela a otra, aprendiendo, observando. Su hermano Teo le alienta. Van Gogh es un autodidacta: lee, estudia, copia, se forma solo. En 1886 viene a París. Poco más tarde conoce a Toulouse-Lautrec, Seurat, Signac y Gauguin. En 1888 se instala en Arles, conquistado por la luz deslumbradora de Provenza. Está ya en plena posesión de su arte. Se reúne con el Gauguin. Cree entonces que él, su hermano Teo y Gauguin van a realizar obra consistente y duradera. Pero Gauguin es un crítico duro. Hay manifesta desigualdad de caracteres. Desacuerdo. Una noche ríen ásperamente los dos artistas. Surge el drama. Van Gogh, presa de un grave desequilibrio nervioso, se corta una oreja, que ofrece luego como regalo a una muchacha de vida alegre. Está loco.

Su único efecto parece ser su hermano Teo, que examina con atención admirativa sus cuadros y sigue animándole y ayudándole. Este hermano es el sostén con que cuenta Vicente para no caer de lleno en la demencia de sus espantos. Sus consejos, sus cuidados permiten a Van Gogh seguir trabajando, aunque con irregularidad, produciendo obras entonces desdichadas y que ahora se pagan a precios fabulosos. La presencia de este hermano impide a Vicente sentir la incomprendición total que le rodea. El conduce al pintor a casa del doctor Blachet, en Auvers-sur-Oise, para que lo examine. Como suele ocurrir en las tragedias, antes del fatal desenlace, el mal que aqueja a Van Gogh parece atenuarse. Todo el mundo se regocija —parientes y amigos—, pero esta engañosa mejoría dura muy poco.

Trauramente y hasta se compra un sombrero de copa. Su admiración amorosa no dejó de ser advertida por Ursula, pero Van Gogh es tímido y no se decide a hacer una declaración formal. Llegado el mes de diciembre, Van Gogh deja aquella casa. Sin embargo, conserva relación con Ursula y con su madre. Junto toman el pudding, que contiene la tradicional alianza (una medalla de plata y un detalle). Es Ursula quien corresponde la moneda oculta en el pastel. Signo de próximo casamiento. Van Gogh lo toca el dedal, que anuncia, dicen, una vida solitaria. Pasan meses y meses. Un día, al cabo, Van Gogh se decide a declarar su amor a Ursula, porque tiene que ausentarse. Es tarde, al oírle, ella sonríe: —"Mi

AUTORRETRATO — (1888)

más que todo eso amaba a Ursula López, una bella muchacha rubia, hija de la dama británica que había alquilado a Van Gogh una habitación para alojarse.

El futuro pintor se viste decorosamente y hasta se compra un sombrero de copa. Su admiración amorosa no dejó de ser advertida por Ursula, pero Van Gogh es tímido y no se decide a hacer una declaración formal. Llegado el mes de diciembre, Van Gogh deja aquella casa. Sin embargo, conserva relación con Ursula y con su madre. Junto toman el pudding, que contiene la tradicional alianza (una medalla de plata y un detalle). Es Ursula quien corresponde la moneda oculta en el pastel. Signo de próximo casamiento.

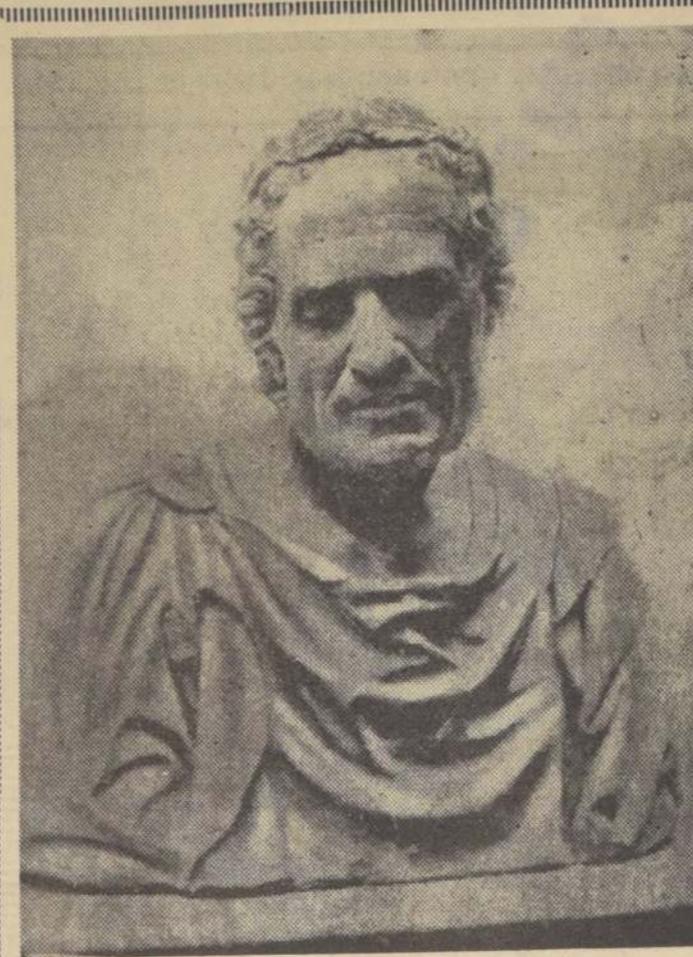
Van Gogh lo toca el dedal, que anuncia, dicen, una vida solitaria. Pasan meses y meses. Un día, al cabo, Van Gogh se decide a declarar su amor a Ursula, porque tiene que ausentarse. Es tarde, al oírle, ella sonríe: —"Mi

autorretrato

que todo eso amaba a Ursula López, una bella muchacha rubia, hija de la dama británica que había alquilado a Van Gogh una habitación para alojarse.

El futuro pintor se viste decorosamente y hasta se compra un sombrero de copa. Su admiración amorosa no dejó de ser advertida por Ursula, pero Van Gogh es tímido y no se decide a hacer una declaración formal. Llegado el mes de diciembre, Van Gogh deja aquella casa. Sin embargo, conserva relación con Ursula y con su madre. Junto toman el pudding, que contiene la tradicional alianza (una medalla de plata y un detalle). Es Ursula quien corresponde la moneda oculta en el pastel. Signo de próximo casamiento.

Van Gogh lo toca el dedal, que anuncia, dicen, una vida solitaria. Pasan meses y meses. Un día, al cabo, Van Gogh se decide a declarar su amor a Ursula, porque tiene que ausentarse. Es tarde, al oírle, ella sonríe: —"Mi



Busto de Virgilio en el Palacio Ducal de Mantua

DESDE ITALIA La Tumba de Virgilio

Por GERMAN ARCINIEGAS

(EXCLUSIVO PARA LA NACION)

EN ESTOS días de Nápoles —he venido para asistir a la conferencia de los emigrantes donde todos los días se habla del año de los refugiados— nos acuerda, en la mañana, por la tumba de Virgilio. No sé si en la intención de los organizadores estaba previsto que nos quedara en el camino esta visita. Hace dos mil años, el poeta de los caminos, el emporador de la paz, cantaba las penas, las hazañas, las glorias de los peregrinos del griego peregrino que habría de traer a Italia el ejemplo de una vida capaz de servir de inspiración a la Eneida. Eneas resulta el gran refugio de la historia, y Virgilio, el hombre que de su vida hizo el poema. Desde los días de Moisés, los hombres, los pueblos fugitivos han tenido que llevar en los huesos propios, en la propia carne, la tierra de la patria. Ahora nos reunimos todos los días a meditar sobre los europeos que en 1960 tienen que cruzar los mares para tentar hogar en otros mundos y la casualidad o la pedagogía deliberada nos impone esta meditación sobre los prófugos de Troya...

Otra cosa es que a Nápoles puede venirse sólo para visitar la tumba de Virgilio. Cuenta la tradición que las cenizas del poeta fueron traídas de Brindisi, donde murió, a estos mágicos contornos de Nápoles, ámbito natural de lo mejor de su vida. Es casi fabuloso que al lado de una carretera por donde pasan miles de automóviles al día, a cien pasos de una estación de ferrocarril, se llegue a un lugar tan silencioso, resguardado por peñas altísimas, donde crece la yerba en los flancos para imponer un fresco manto de verdura. La tumba es cilíndrica, y puede tener veinte o treinta metros de altura. Inmediatamente al fondo, cortada al pico, la peña desnuda. Desde abajo, se ven como canastas de frutas contra el cielo, las casas en la pendiente del cerro. Antonio, el guardián del jardín, me indica la cova de un pino en las alturas que dice. Es el pino de Virgilio...

Las peñas son misteriosas, con grietas, algunas de ellas enormes. La Grotta Nuova, en la carretera, se ha transformado en túnel que comunica a Nápoles con el camino a Pozzuoli. Detrás de la tumba de Virgilio está la Grotta Vecchia, de unos docecientos metros de fondo, y una entrada más alta que la de la más empinada catedral gótica. Es un templo natural. De un lado, en los tiempos de la Roma antigua, se pintó en un fresco, que aún se ve, la imagen de Júpiter. Al frente, hará quince siglos, se pintó la de la Virgen que sigue mirándose con aire bizantino. Al buen Virgilio, que amaba lo mágico, y tenía como presentimientos de cristiano, se le ha acercado al mundo cristiano, y así, con las dos pinturas, se le ve en una balanza de colores viejos.

Hay una escalera de piedra que trepa bordeando la entrada de la tumba abandonada. Las cenizas de Virgilio no debieron estar solas, pues se trata de un palomar —el columbario romano donde las urnas funerarias se colocan como en huecos para palomas. Por el piso de tierra desnuda corren agujeros. La yerba del monte se mete por una ventana. Al centro hay un brasero encendido con carbón, como para que algún día el amor distraído venga a quemar perfumes. Pero al ver coronas de laurel que nunca faltan, y que todos los días, después de misa, depositan los poetas. Afuera, en l'altre stelle... y las del Infierno: "Tu sé lo mio maestro e il mio autore —tu sé solo colui, de cui lo tolisi — il bello stile ch'imb'a fatto onore."

Si llego muy temprano a la tumba, Antonio el guardián, me abre la reja de hierro y me acompaña por el jardín. A mi esposa la regala mazos de la guerra. Pero se siente custodio de la memoria de Virgilio. Me ha enseñado una urna en donde los amigos de Virgilio han traído tierra de Brindisi. Saca con los dedos unos granos y me los regala. Los pongo entre las páginas de un libro. El primer día, me preguntó curioso el chofer: —¿Quién era Virgilio? ¿Algún escritor? Le expliqué que se trataba de un poeta de hace dos mil años. Convencido, y como hablando consigo mismo, dijo:

—Debió ser un gran poeta... Pensaría en la actitud del portero que, como un sacerdote, me echaba los granitos de tierra entre las páginas del libro.

DESDE MADRID

Los Últimos Maestros

Por JUAN ANTONIO CABEZAS

(EXCLUSIVO PARA LA NACION)

EN LA CALLE de Zorrilla, número 21, no diremos que vive, pero si que respira "Azorín". Hace muchos años que don José Martínez Ruiz, el "pequeño filósofo", como él gustó de llamarse en un tiempo, tiene su empadronamiento madrileño en la recoleta calle de Zorrilla. En una calle silenciosa, burguesa. La casa tiene un ancho portón con saguan, hasta el que entran los portones a fines de siglo los coches con sus troncos, para recoger a sus inquilinos. Hasta hace un poco tiempo, salió por este portón "Azorín" para irse, con sus "pasos quedos" hasta la Puerta del Sol o hasta el cine Carretas, un cine de sesión continua, donde "Azorín" descubrió el cine, ya en su dorada supervivencia. En un modernizado ensanche de la Guindalera, en la calle de Gabriel Lobo, una de esas zonas intermedias —ni campo ni ciudad— donde al lado de un pequeño rascacielos se agazapan las chozas de los traperos y los corrales de pequeñas granjas, vive Ramón Pérez de Ayala. Don Ramón no sale de su casa. La cabeza la tiene clara aún, pero le fallan las piernas. Algunos amigos viejos se desplazan hasta la Guindalera, para hacerle tertulia. También se acercan algunos jóvenes, aspirantes a literatos. Los dos, "Azorín" y Pérez de Ayala, vivían y sobreviven en un Madrid desprecipitado, indiferente, que no cuenta con ellos para nada. Sin embargo, son los dos últimos maestros. En estos días los dos maestros han publicado dos nuevos libros. Uno de "Azorín", "Ejercicios de Castellano", en que reúne esas escurriduras literarias que tiene por sus cajones todo escritor. Cosas de los editores. Otro de Pérez de Ayala, en que recoge las crónicas de un viaje por los Estados Unidos, hace cuarenta años. Los jóvenes miran estos libros nuevos como si sus autores estuviesen muertos hace mucho tiempo, cuando los otros de su generación. A los que aún conocemos viva y vigente la generación del '98, esto nos produce una especie de amarga melancolía, que tiene sus justificación.

En el panorama de las letras españolas, estamos llegando a un fin de generación o promoción de grandes creadores, sin que se vislumbren nuevos maestros. Observamos esta falta, principalmente en relación con la novela. En la especulación filosófica se están afianzando algunos jóvenes de la escuela orteguiana, y en la poesía la nueva promoción —poetas de minorías— acañana en calidad, aunque no en popularidad, el nivel de las desaparecidas. Con los novelistas no ocurre lo mismo. Han surgido buenos escritores, pero no aparece la promoción de novelistas. Se publican muchas novelas, porque aunque caras, se venden más que antaño, y los editores procuran lanzar nuevos nombres al mercado editorial. En los años recientes de la inflación económica, también se vendían más libros. Abundaban los nuevos ricos que compraban libros para leerlos, sino para decorar en las casas, como objetos de adorno. Era la moda decorativa. Para estimular la creación novelística, se han creado grandes premios anuales de novela. Van desde las 25 mil pesetas de los nacionales, hasta los 50 mil del "Gabriel Miró", el "Ciudad de Sevilla", "Ciudad de Barcelona"; los 150 y 200 mil de las dos editoriales catalanas, "Destino" y "Planeta" y las 300 mil del reciente "Premio March", concedido este año por primera vez. Y a pesar de estos estímulos no aparece el novelista con personalidad arrrolladora. Las novelas, premiaditas o no, parecen responder en su concepción a una especie de receta. Algunos libros pretenden ser sociales o populares sin profundizar en los temas, quizás por un temor psicológico a la censura. Algunos pretenden abordar la guerra civil que, a los veinteaños debía proporcionar una temática novelística de calidad, pero lo hacen sin los relatos todo valor de realismo novelesco. Y cuando tratan de abordar los conflictos psicológicos, se percibe la carencia de aliento creador, o la excesiva influencia de las traducciones extranjeras. La mayoría de los autores apenas pasan de las tres o cuatro obras. No acusan en sus creaciones una afirmación personal ni llegan a crear ese pequeño universo con personajes pro-

RAMON DEL VALLE-INCLAN

humaniza dentro de un mundo español y universal, en la línea de los grandes novelistas contemporáneos. Pero entre los actuales encontramos otros nombres que unir, a este novelista verdadero. Acaso el valisoleano Miró Delibes, Premio Nadal de 1950, la catalana, Ana María Matute, puedan clasificarse como autores con una obra de sentido personal. Claro que tenemos el caso de Carmen Laforet, cuya novela "Rita" es quizás la más leída de los últimos veinte años, pero sus obras posteriores carecen de importancia. Es que hay algún otro autor que prima, pero aún es pronto para una clasificación definitiva. ¿Cuál es la causa de esta penuria de personalidades afirmativas, capaces de sustituir a los maestros desaparecidos o en trance de desaparecer? Sin duda, la escisión provocada por la guerra civil. Es indudable que por los países de América andan dispersos grandes escritores, con cabezas de serie con Ramón Sender en la novela y Alejandro Casona en el teatro, como lo fueron Lorca y Alberti en la poesía que de haber continuado en España, a estas horas habrían formado escuelas en sus respectivos géneros. Pero el contraste en la vida intelectual producido en 1936 será, para todos los vacíos que experimenta la actual generación, el que más tiempo se tarda en llenar.

La generación actual carece de maestros. Muertos, Valle-Inclán, Unamuno, Miró, Baroja. Y vivos "Azorín" y Pérez de Ayala, pero físicamente, sin energía intelectual, sin posible magisterio, se encuentran en España novelistas estimables y novelistas de indudable apacidad, pero sin que se pueda dar una discriminación crítica, por carecer de una tabla de valoración suficiente. Para toda valoración se necesita una escala con puntos de referencia y una paración de que carecen, sin duda un exceso de corrosiva soberbia, la generación actual.

—Pepe, preguntó el chofer.

—El chico no sabe dónde está.

—Es que —dijo el chofer—

—Chido —dijo el chofer— que saca

el de su

—Qué es —dijo el chofer—

—Pepe —dijo el chofer—

—El chico —dijo el chofer—

—No —dijo el chofer—

—Pepe —dijo el chofer—

—El chico —dijo el chofer—

—No —dijo el chofer—

—Pepe —dijo el chofer—

—El chico —dijo el chofer—

—No —dijo el chofer—

—Pepe —dijo el chofer—

—El chico —dijo el chofer—

—No —dijo el chofer—

—Pepe —dijo el chofer—

—El chico —dijo el chofer—

—No —dijo el chofer—

—Pepe —dijo el chofer—

—El chico —dijo el chofer—

—No —dijo el chofer—

—Pepe —dijo el chofer—

—El chico —dijo el chofer—

—No —dijo el chofer—

—Pepe —dijo el chofer—

—El chico —dijo el chofer—

—No —dijo el chofer—

—Pepe —dijo el chofer—

—El chico —dijo el chofer—

—No —dijo el chofer—

—Pepe —dijo el chofer—

—El chico —dijo el chofer—

—No —dijo el chofer—

—Pepe —dijo el chofer—

—El chico —dijo el chofer—

—No —dijo el chofer—

José Santos González Vera, Premio Nacional de Literatura 1950, aconseja a los escritores jóvenes:
"Olvidar Convencionalismos y Escribir Todos los Días Sin Sujetarse a Modas"

Por HERNAN LAVIN CERDA

ERA UNA TARDE calurosa de comienzos del siglo. Los últimos rayos de sol caían oblicuos sobre la tierra seca, en una de las calles apartadas de Talagante. Tras unos frondosos árboles, un niño descalzo, pecho y de pelo castaño, espiaba. A escasos metros de él, Vuelapoco, un muchachito que ganaba todas las competencias del palo enseñado, daba brincos, hacía extrañas morisquetas y ensarcaba pasos de rarísimos bailes. A veces era acompañado. Otras, perdido el ritmo en movimientos frenéticos que llevaban hasta la euforia. Sólo danzaba frente a una joven campesina de ojos negros y brillantes que lo observaba desde la ventana de un rancho de barro y paja. Era la declaración de amor del atlético Vuelapoco. Entretanto, el niño seguía allí, atisbando con curiosidad. La negrura de la noche cerraría lo sacó del ensimismamiento. Se

ca y redonda pastilla de menta, están siempre juntos a él.

GONZALEZ VERA dice que hace años, unos cinco, calculó, la manera de entretenimiento, lo que había recibido por sus escritos. El promedio era de tres pesos y sesenta centavos por día. Ahora es muy diferente. Gana muchísimo más: diez mil al mes.

—Encuentran dificultades los escritores para publicar sus obras?

—A la larga —responde el autor de "Alhué"— se edita todo lo posible. De esto, quizás, se vende un tercio. Esto se regala. El público lector, que no es muy numeroso, prefiere comprar libros de autores europeos. Son mejores y poseen, a menudo, el don de la amabilidad. Cuando en nuestros países aparece un libro singular, se vende en todas partes y se traduce a otras lenguas. Hay, de todas maneras, buenos

escritores sin tener una función definida e imprescindible. Escribe continuamente. Día a día, a lo menos una hora. Redacta el borrador velozmente, de una vez, como sale, sin tocarlo, hasta que arriba al final. Luego lo compone, lo fija, lo disminuye o aumenta.

Oigámosle, de nuevo, referirse a otro asunto. Las experiencias que recibe el escritor desde el medio externo:

—El relato es algo que se forma en uno o que nos cuentan. De aquello que nos narran, ciertos asuntos nos convienen, los sentimos y los escribimos. De los demás, sirva un rasgo, una expresión, un elemento. La memoria literaria es prodigiosa, y, creo, varía de persona a persona. A mí se me graban los rostros y las frases más que el paisaje o el ambiente.

—¿Qué aconsejaría a los escritores jóvenes?

—Escribir todos los días, con o sin deseo. Conocer su país a lo largo y a lo ancho. Meterse con respeto en el fragor de la vida, en todos los ambientes, inclusive en los que ofenden su sensibilidad. Asimilar a su lenguaje todas las palabras nuevas que escuchan o ven, sin excluir los vocabularios de oficios. Oír con atención, horas y horas, el diálogo o el monólogo. Dar tímido, con la imaginación, a cualquier acto aislado o agrupar, al ojo, a cada individuo, según su temperamento. No es un programa breve. Despues, que escriban sin sujetarse a modas, sino a sentir íntimo. Hay que huir de todo lo convencional. Si el escritor es capaz, que no hable más de lo indispensable hasta los cuarenta años. Posteriormente tendrá muchísimo que contar.

El Arpa y los Arpistas

Por RAMON GOMEZ DE LA SERNA

HABRÍA que alimentar con nueces de oro a las últimas arpistas para que no desaparezcan.

Apenas suena, ahora, el arpa que en el pasado se creyó eterna e insustituible. Siendo el instrumento más suntuoso, más poético, se ha deshecho y casi se ha perdido. Con que se hubieran ostentado las que ya existían, sin reproducirse, habría persistido la especie; pero las cosas mueren aún siendo de hierro; los símbolos también desaparecen.

¡Pobres arpistas! El sonido del arpa es un poco monotonía, como es un poco monótona la lirica de los idílicos; sin embargo, esa monotonía, esa simple candidez del arpa, es lo que la hace femenina y carnal.

Las arpistas en los salones mantenían la etiqueta y la categoría. El rango del arpa daba tono a las reuniones, como si una mujer, así como la Emperatriz, estuviese de pie en un rincón del salón.

El arpa mantenía un principio de aristocracia, de altives y de sensibilidad, que era como una paleta para todas las mujeres. En su esbelto triángulo estaba el corazón femenino, la suave interioridad de los senos. Saludaba siempre ceremoniosamente en un escorzo precioso y común con una corona en su remate. Su dorado era su regio traje de tierra de oro, cuya cola recogida y envuelta a sus pies, componía la peana.

En la visión del arpa ya había música, melodía, y no melodía y música de instrumento, sino de cuerpo morbido, transparente y femenino. Un alma de mujer ideal se trasciende en su sutil cordaje.

Cuando ahora se las ve en los museos, aún mantienen a su alrededor el espíritu de su tiempo, hallean más que nunca un signo elegante: Madame Recamier la está tocando siempre como una visión trascendente. Y, a veces, la sustituye Josefina Bonaparte.

Los brazos que tocan las arpistas son como brazos de ondinas que nadan blandamente al tocar, y los sones que producen son como sones amorosos, mojados, chapueados en un agua ideal.

Yo vi —¡ay, ya hace también mucho tiempo!— dos de estas últimas arpistas destacándose sobre ese fondo elegante de las postimerías de una cosa en su fatal desaparición.

Una, allá, en Londres —quizá en el año catorce— tocada por un pozo que pedía limosna en las oscuras calles llenas de esa serenidad tan selecta que les entra de noche. ¡Qué importante y qué magnífica la noche de Londres!

No olvidaré cómo se concentraba el interés de toda la noche en el asediamiento del pobre y del aya. ¿Qué tenía de parecido aquel gesto del viejo al gesto del legendario desgraciado, al que su hija daba a beber la leche de sus senos?

No era de pedir la actitud de aquel hombre; era una actitud religiosa de dar. La solemnidad y la distinción de primera categoría en lo universal que tiene la noche de Londres. Mueve la cabeza de arriba abajo, con lentitud, para afirmar lo que da. ¡Qué muerta resultadita! ¡Un milagro de la cirugía salva a Rosa Nickerson para que pueda nombrar a su asesino!

La taza de té, el cigarrillo, la blanca

autora nacionales. En menor número, excelentes escritores americanos; pero, de estos, pocos entran a la literatura universal.

A no muchos meses de concederse el Premio Nacional de Literatura por décimovenava vez, este hombre de la bolsa negra, premiado en 1950, expresa:

—Hay ocho o diez que lo merecen.

—No le parece curioso que entre los dieciocho literatos que han recibido el galardón, sólo uno sea mujer?

Y agrega en relación al Jurado:

—Es eficaz. Debe haber un miembro permanente para mantener la continuidad. No sería un mal acuerdo, tal vez, que el señor Ministro de Educación nombrara un escritor ya premiado entre sus representantes. Esta medida aseguraría una mayoría literaria en el Jurado.

El muchachito, apenas dividió las tiras de cuero, echó a correr por las habitaciones y pasadizos. Pero no pudo librarse de la paliza que lo dejó adolorido por más de una semana.

¡Pero todo por ver al famoso Vuela-

pos!

José Santos González Vera recuerda años, esa y varias otras tandas que recibió cuando pequeño. La taza de su rostro es, ahora, blanca y con un tinte muy suave de cerocidad amarillenta.

Los ojos tienden, a veces, a moverse con rapidez hacia los ángulos de las órbitas; son negros. No usa el bigote y está siempre bien rasurado. El cabello, entrecerro, se defiende contra la calvicie. Las cejas, no muy pobladas, pero sí, algo largas, conservan la tonalidad negruzca. La nariz estuvo a punto de ser curva. Habla parsimoniosamente y sin grandes oscilaciones en la voz. Mueve la cabeza de arriba abajo, con lentitud, para afirmar lo que da. Sus asseveraciones tienen algo de misterioso y confidencial.

En la relectura de sus producciones, González Vera suprime las palabras o vocablos que, a pesar de su esmero, se

escapan sin tener una función definida e imprescindible. Escribe continuamente. Día a día, a lo menos una hora. Redacta el borrador velozmente, de una vez, como sale, sin tocarlo, hasta que arriba al final. Luego lo compone, lo fija, lo disminuye o aumenta.

Oigámosle, de nuevo, referirse a otro asunto. Las experiencias que recibe el escritor desde el medio externo:

—Son gajes del oficio —dijo el sargento Hayes, encendiendo su cigarro.

El inspector se encaró con los sospechos y alzó la mano pidiendo silencio:

—Si, sí —dijo el inspector—. Que Abraham, el muchacho de la oficina,

fue quien se ofreció el primero,

tradicario del periódico, con la gran

noticia:

—Había más: Enrique hasta creyó

su nombre, pero Matthews se ha-

nado en el bolillo.

—Sí, sí —dijo el inspector—. Que

Abraham, el muchacho de la ofi-

cina, fue quien se ofreció el primero,

todos se volvieron hacia el inspector, pero la cual entraba como una trom-



GONZALEZ VERA, por Romera.

mó la mano derecha y vio el paquete de velas que su madre le había encargado. Recordó que al salir de la escuela, a las cuatro y media, había pasado a comprarlo donde Nazario, el dueño del almacén del pueblo.

—¿Qué horas serían ya?

Partió corriendo a casa. En la puerta de calle lo esperaba doña Laura, su madre.

—¡Pepe! ¿Dónde has estado? —le preguntó amenazante.

El chico, pálido de miedo, sólo atinó a murmurar:

—Es que...

—¡Chiquillo de moledera; vas a ver no más! —gritó la señora al tiempo que sacaba un largo chico del bolígrafo de su delantal.

El muchachito, apenas dividió las tiras de cuero, echó a correr por las habitaciones y pasadizos. Pero no pudo librarse de la paliza que lo dejó adolorido por más de una semana.

¡Pero todo por ver al famoso Vuela-

pos!

José Santos González Vera recuerda años, esa y varias otras tandas que recibió cuando pequeño. La taza de su rostro es, ahora, blanca y con un tinte muy suave de cerocidad amarillenta.

Los ojos tienden, a veces, a moverse con rapidez hacia los ángulos de las órbitas; son negros. No usa el bigote y está siempre bien rasurado. El cabello, entrecerro, se defiende contra la calvicie. Las cejas, no muy pobladas, pero sí, algo largas, conservan la tonalidad negruzca. La nariz estuvo a punto de ser curva. Habla parsimoniosamente y sin grandes oscilaciones en la voz. Mueve la cabeza de arriba abajo, con lentitud, para afirmar lo que da. Sus asseveraciones tienen algo de misterioso y confidencial.

En la habitación, el silencio se hubiera podido cortar con un cuchillo.

—No nos dice el nombre —dijo el inspector, al cabo de un momento, volviéndose hacia el sargento Hayes—. Pero de un momento a otro llamarán por teléfono del hospital y...

En aquel preciso instante, el aparato zumbó bajo su mano como una serpiente de cascabel irritada. El inspector levantó el auricular, pero si dijo algo, sus palabras se perdieron entre los sollozos y las maldiciones que brotaron de los labios de Lenihan, el cual parecía haberse tragado en abrirse paso al través de una muralla de uniformes azules hacia la ventana y la libertad. Enrique cerró los ojos fuertemente mientras se lo llevaban con rapidez y sin ninguna ceremonia.

—Aclarado el asunto —dijo el sargento Hayes, encendiendo su cigarro.

El inspector se encaró con los sospechos y alzó la mano pidiendo silencio:

—Una hora, última hora! ¡El ex-

pedicario del periódico, con la gran

noticia!

Hubo más: Enrique hasta creyó

su nombre, pero Matthews se ha-

nado en el bolillo.

—Sí, sí —dijo el inspector—. Que

Abraham, el muchacho de la ofi-

cina, fue quien se ofreció el primero,

tradicario del periódico, con la gran

noticia!

Subió el cristal de la ventana, y,

oyeron todos allá abajo, en la calle, el ruido pregon de un vendedor de periódicos:

—Última hora, última hora! ¡El ex-

pedicario del periódico, con la gran

noticia!

—Sí, sí —dijo el inspector—. Que

Abraham, el muchacho de la ofi-

cina, fue quien se ofreció el primero,

tradicario del periódico, con la gran

noticia!

—Sí, sí —dijo el inspector—. Que

Abraham, el muchacho de la ofi-

cina, fue quien se ofreció el primero,

tradicario del periódico, con la gran

noticia!

—Sí, sí —dijo el inspector—. Que

Abraham, el muchacho de la ofi-

cina, fue quien se ofreció el primero,

tradicario del periódico, con la gran

noticia!

—Sí, sí —dijo el inspector—. Que

Abraham, el muchacho de la ofi-

cina, fue quien se ofreció el primero,

tradicario del periódico, con la gran

noticia!

—Sí, sí —dijo el inspector—. Que

Abraham, el muchacho de la ofi-

cina, fue quien se ofreció el primero,

tradicario del periódico, con la gran

noticia!

—Sí, sí —dijo el inspector—. Que

Abraham, el muchacho de la ofi-

cina, fue quien se ofreció el primero,

tradicario del peri

LA VOZ DE
LA BB. SE "OYE"
EN UNA REVISTA



La Ciencia al Día

VERSIÓN DEL DR. FERNANDO CASABELLAS

Harán Gigantesca Perforación al Centro de la Tierra

UNA ENTREVISTA de prensa con Brigitte Bardot, no importa lo sencillo de las declaraciones, es ya un caso común. Pero si la voz de Brigitte se escucha en la revista contestando preguntas personales, la misma cobra interés especial. Este reportaje aparecerá en "Echo", una nueva revista norteamericana que se escucha.

Publicada en Nueva York, esta revista consta de cinco discos plásticos en grabaciones de 33 1/3 rpm, con artículos e ilustraciones para complementar los discos. El centro de la publicación está perforado para que esta pueda insertarse en el tocadiscos.

Los dos primeros números contienen grabaciones donde Fred Astaire habla y baila con un fondo de jazz un extracto dramatizado de "El amante de Lady Chatterley", de D. H. Lawrence; una conversación con Gypsy Rose Lee, la "reina del burlesco", y hasta el sonido de los autos de carrera que participaron en la competencia en Le Mans, Francia. Además, "Echo" grabó la reciente visita a Canadá de la reina Isabel y el Presidente Eisenhower.

• SABANAS Y ROPAS DE PAPEL

LA OFICINA de la Administración del Ejército norteamericano está estudiando un producto hecho a base de papel sometido a tratamientos especiales. Parece que ese material servirá para hacer sábanas y ropas de cama para los hospitales, así como túnicas y máscaras para médicos y enfermeras. La economía sería realmente considerable.

• BUENAS NOTICIAS PARA LOS CALVOS

SE PODRÁ hacer que crezca nuevamente el cabello en la mayoría de los casos de calvicie. Las hormonas, que tantos beneficios han aportado en el tratamiento de numerosas enfermedades, serán efectivas en estimular el crecimiento del cabello. Mediante la aplicación de un compuesto de hormonas adrenales se ha logrado hacer crecer el cabello entre un 53 por ciento y un 75 por ciento de los casos.

UN GRUPO CIENTÍFICO norteamericano y un conjunto de expertos soviéticos, patrocinados por sus respectivos gobiernos, están ultimando los detalles para perforar un agujero hacia el centro de la Tierra, el que tendrá diez mil metros de profundidad.

El propósito es alcanzar hasta el Manto Terrestre, una región misteriosa, que constituye las cuatro quintas partes del globo terrestre y que está situada inmediatamente por debajo de la corteza. Los geólogos dicen que nuestro planeta posee una delgada corteza exterior, un grueso manto rocoso, intermedio, y un grueso o núcleo central de fierro y níquel.

Con respecto a sus espesores relativos, el manto y el núcleo central se podrían comparar respectivamente a la clara y a la yema de un huevo cocido, mientras la corteza terrestre sería comparativamente más delgada que la cáscara.

La perforación de la Tierra, que ahora se está planificando, una de las más grandes aventuras en la explotación de nuestro planeta, será efectuada por un buque perforador, en el Océano Atlántico, para complementarse en el espacio de 4 años, pagando ricamente su costo de 15 millones de dólares en beneficio a la ciencia y a la industria.

Este proyecto monstrosio, financiado por el Gobierno norteamericano, se denominó "Mohole" porque su meta consiste en llegar justo bajo el límite entre la corteza y el manto, límite que los hombres de ciencia llaman "Moho", en recuerdo de su descubridor, el profesor yugoslavo Andrija Mohorovicic.

El agujero Mohole partirá desde el fondo del océano, bajo más de 3 mil metros de agua marina, para atravesar la capa de sedimento y, a continuación, la corteza de roca basáltica, hasta penetrar 50 ó 100 metros en el enigmático manto, más excitante a los exploradores que la visión de la mitad oculada de la Luna.

Desde ese puesto de observación, tan profundo como jamás antes se soñó, los cables eléctricos darán datos directos sobre temperatura, magnetismo, gravidad y todas las otras claves que contribuyan al mejor conocimiento del interior de la Tierra.

Antiguamente, se creía que la corteza era la única parte sólida del planeta que nos da albergue, y que ella reposaba sobre un profundo océano de lava ardientemente líquida. La verdad es otra: técnicas modernas de sondeo de las profundidades terrestres, y la observación de las ondas de los terremotos, demuestran que el manto, de 30 kilómetros de espesor, es sólido y descansa, a su vez, sobre la parte exterior del núcleo (un mineral extraño fundido por la alta temperatura) y, más adentro, sobre la parte central del globo terrestre manteniendo sólida y radiactiva por las enormes presiones que soporta.

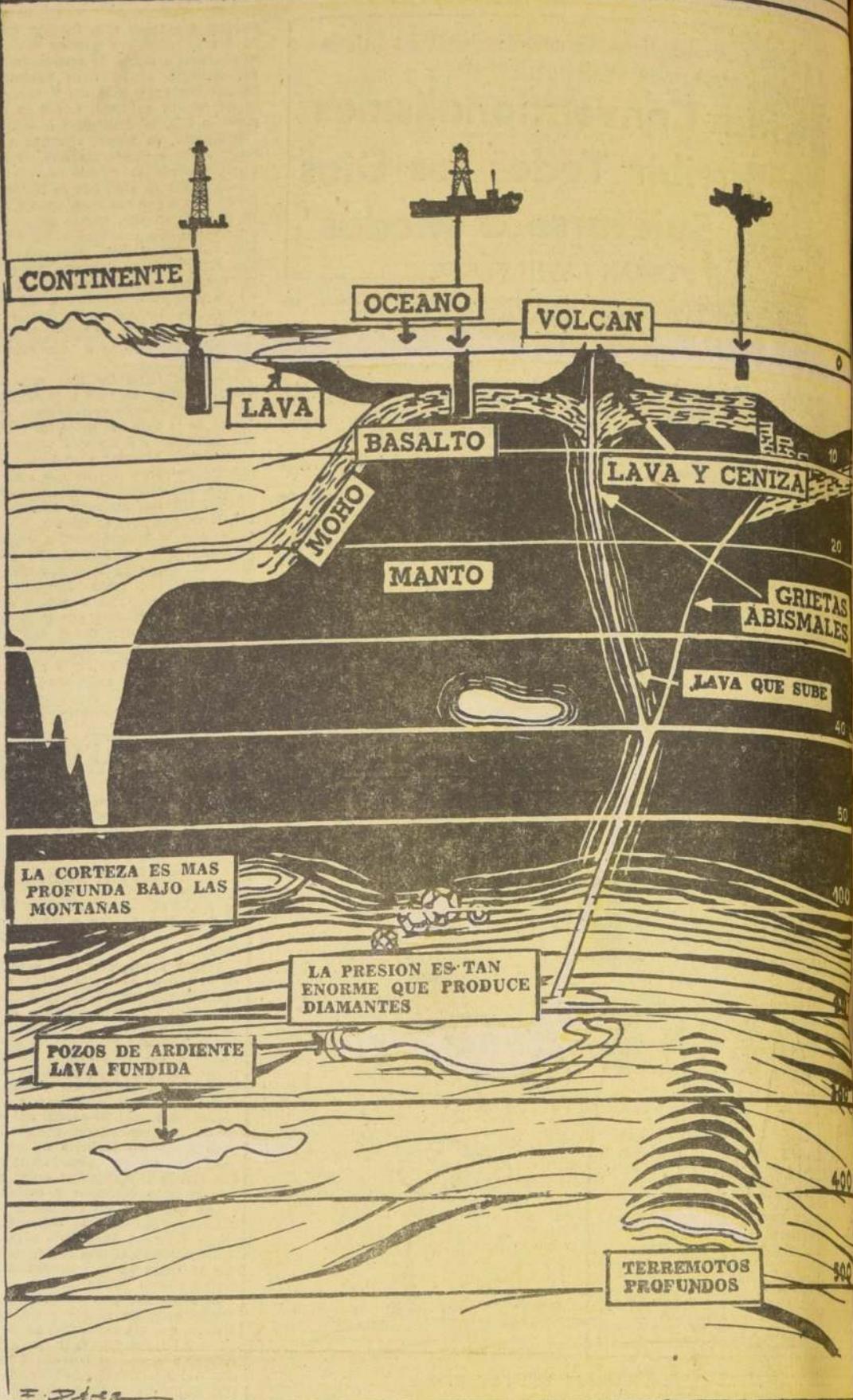
La temperatura de cualquier mina profunda sube un grado por cada 30 metros de descenso. Las rocas se hallan al rojo vivo a 45 kilómetros de profundidad, y al rojo blanco las muy profundas. Afortunadamente, para nosotros, estos tremendo calor suben tan lentamente que, al nivel del suelo, solo equivalen a un 25 mil avo del calor que nos irradia el Sol desde el cielo.

La ardiente lava, que vomitan los volcanes, brota de grandes hoyos excavados en el manto profundo incandescente, y sube a través de grietas abismales hasta los conos de las montañas. El deslizamiento de los bloques que limitan estas grietas es causa de temblores y terremotos. El más profundo terremoto conocido, tuvo origen a 600 kilómetros bajo el suelo, y es la zona más profunda donde se pueden fracturar las rocas del manto. Por debajo, la presión y temperatura extremas hacen que nada sea sólido, sino materia plástica, espesa que no tiembla.

Es posible que suceda un catástrofe de toda la Tierra, donde toda la corteza y la parte superficial del manto se deslicen locamente sobre la capa derretida más profunda. Hay fuerte evidencia de que el horrible fenómeno ha sucedido repetidamente en la historia del mundo. Por lo demás, el Polo Sur y el Polo Norte no estuvieron siempre donde ahora se encuentran. Los mantes carboníferos, las hojas fósiles y los árboles petrificados de la Antártida, demuestran que este Continente fue un tiempo tropical. Los estudios magnéticos de las antiguas rocas proveen un documento auténtico que revela no menos de 5 grandes desplazamientos de los polos en los últimos 600 millones de años. Todo ello se debió al patinamiento de la superestructura terrestre, cosa que puede ocurrir de nuevo.

¿Qué es lo que mantiene el calor espeso que reina en el centro de la Tierra? Es un calor radiactivo, una especie de reactor gigantesco, que no solamente mantiene el fuego en el centro de nuestra planeta, sino que hace que algunas porciones del manto bordeando hacia arriba en algunas partes se hundan en otras, causando sismos de la corteza. Esta especie de batido de manteca, en movimiento de caracol, a escala astronómica, pone tremendas tensiones sobre la quebradiza corteza terrestre, con las conseguientes grietas, volcanes, terremotos y maremotos.

Nadie ha logrado aún descubrir un sistema preciso que prediga fenómenos sísmicos, aunque los sísmólogos de Caltech, en California, han puesto sus esperanzas en un nuevo dispositivo por ellos descubierto. Se trata de un instrumento tan preciso, que inscribe tensiones de una parte en cien millones, lo igual a la disminución de una pulgada entre las dos costas de Norteamérica. Consiste el aparato en un tubo de cuarzo de 5 centímetros de diámetro y 26 metros de largo, instalado dentro de un túnel bajo una montaña granítica cerca de Glendora, 35 kilómetros distante de la célebre grieta terrestre de San Andrés, causante de los terremotos.



que acaecen periódicamente en la región de San Francisco de California.

eventualmente, una red de estos aparatos, diseminada por el mundo, y su mejor aprovechamiento, servirá para predecir seguramente el sitio y momento de todo sismológico sismo.

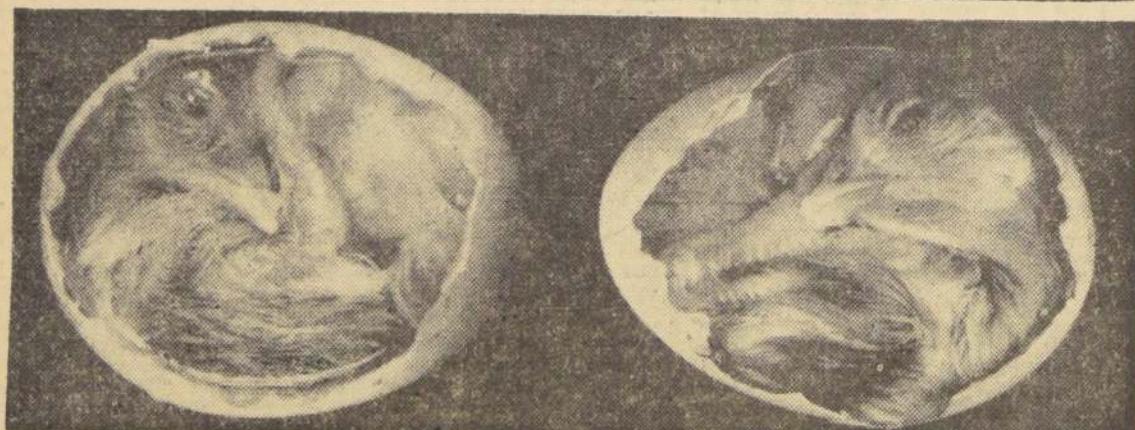
DR. F. C. (Vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile).

Visión científica del manto de la Tierra, cuna de temblores y sismos.

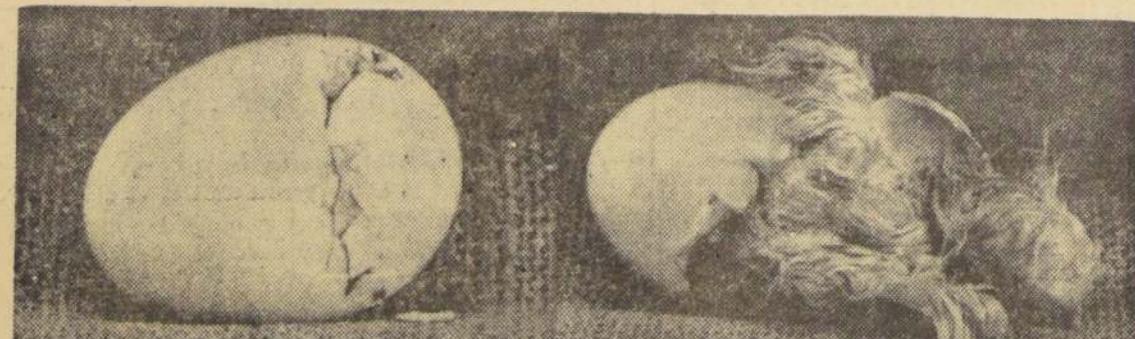
Un Aficionado Grabó el Toc-Toc de Recién Nacido

La grabación de los aspectos sonoros de la vida de un huevo de gallina antes y durante el nacimiento de pollo es una de las más asombrosas que se hayan realizado jamás. Fué obra de un francés, Joseph-Maurice Bourou, maestro de investigaciones científicas de Poitiers, y cazador aficionado de sonidos. Primero se oyó latir el corazón del pollo dentro del huevo. Pero es demasiado débil para romperlo, apenas logra resquebrajarlo. A partir de ese momento también se oye su aliento. Final-

mente, el pollo vuelve a picotearlo, esta vez con éxito. Y como la máquina de grabar funcionaba con plena intensidad, la simple ruptura de la cáscara del huevo fué como un ruido de explosión. Las fotos que ilustran esta doble página podrían "dibujar" perfectamente la grabación sonora. Fueron tomadas por R.H. Moailes y salieron en un notable libro, ilustrado para niños titulado "Ha nacido un pájaro", realizado por el taller del Père Castor bajo la dirección de Paul Faucher y publicado por casa Flammarion, Colección Le Moniteur d'Images.



EL HUEVO en los días décimosexto y décimoctavo.



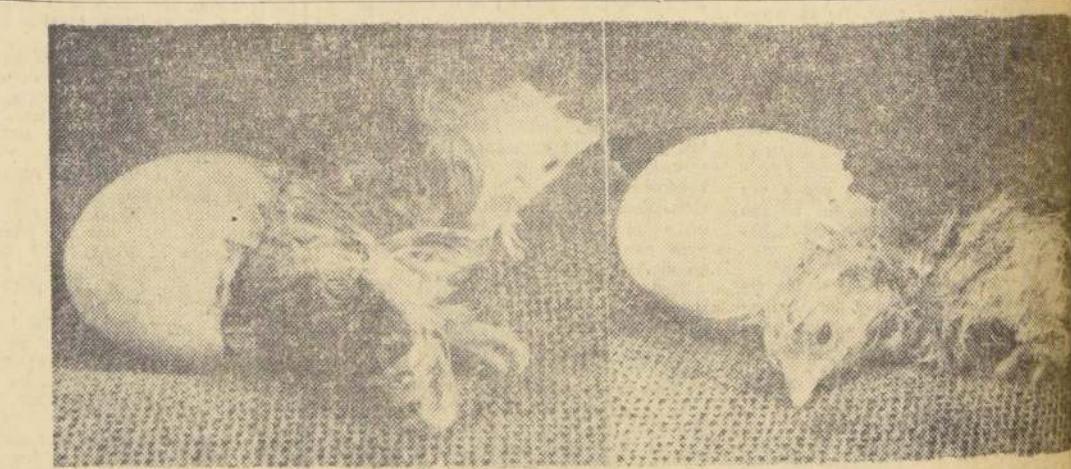
EN EL DÍA 21, el pollo quiebra la cáscara, pega primero su pico a la pared y la empuja hasta que se forma, en la cáscara, un hueco en forma de estrella. Empieza haciendo varios huecos. Poco a poco alarga la hendidura y termina por cortarla en pedazos. Entonces, utilizando todas sus fuerzas, el pollo se yergue y se alza en un inmenso esfuerzo para nacer.

LOS GITANOS de Europa proyectan crear en India una nación para todos los gitanos del mundo. A la cabeza de este proyecto se encuentra Enigh Ghosh, un gitano norteamericano que está recorriendo todos los países de Europa para obtener el apoyo de las diferentes tribus gitanas. Ghosh ha apelado a Dag Hammarskjöld, secretario ge-

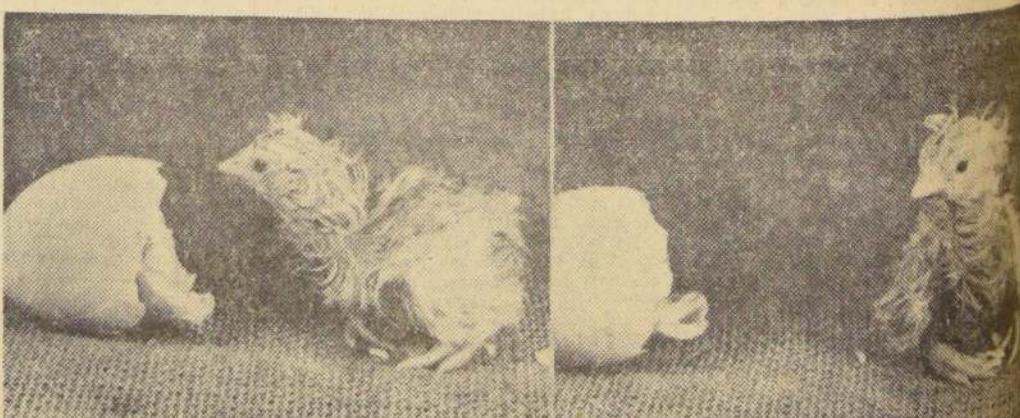
• TIERRA DE GITANOS

general de las Naciones Unidas, declarando que esperaba que el mundo civilizado ayudaría a los 20 millones de gitanos esparcidos por todo el mundo desde hace 15 siglos".

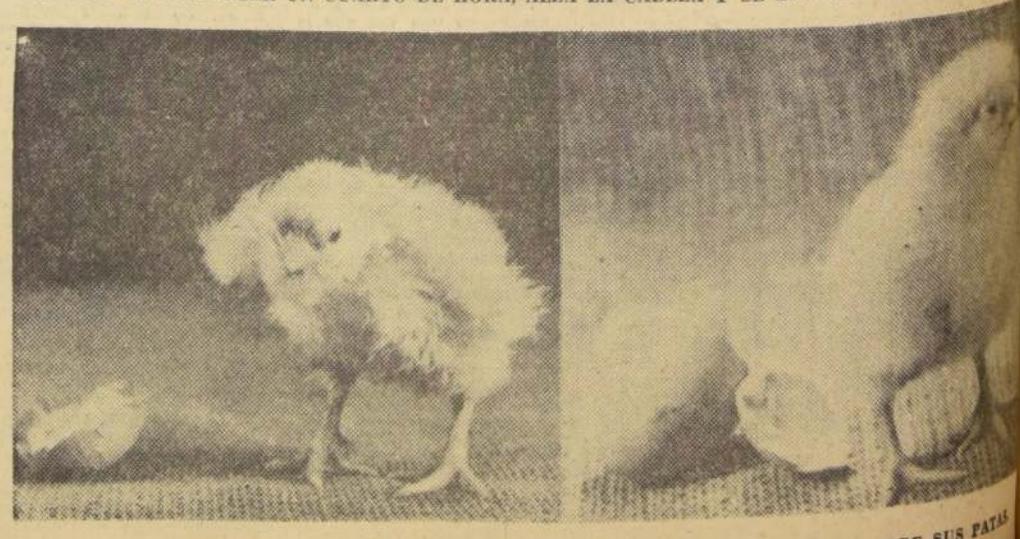
Aunque Hammarskjöld no ha contestado a la petición, Ghosh considera que si las Naciones Unidas crearan una nación para los judíos, también deberían crear otra para los gitanos. El grupo ha escogido a India por creerse que éste es su lugar de origen. El país se llamaría Kiptilandia, que quiere decir en hindú "Tierra de los Gitanos".



EL POLLO TRATA DE SALIR DE LA CASCARA QUEBRADA, PERO VUELVE A CAER, SIN FUERZAS



DESPUES DE DESCANSAR UN CUARTO DE HORA, ALZA LA CABEZA Y SE LEVANTA.



UNA HORA MAS TARDE, EL OJO BRILLANTE, YA SE MANTIENE FIRMEMENTE SOBRE SUS PATAZOS

ANUNCIA EL MINISTRO DE FINANZAS:

No será tolerada la evasión de impuestos

Severas sanciones para quienes evadan el pago de tributos. — Control de Impuestos Internos permitió establecer que un 39% de los comerciantes burlan el impuesto de la compraventa. — Se elevarán algunas tasas tributarias para financiar en parte las obras de reconstrucción en el Sur.

Para que los ingresos fiscales pudiesen subvenir, siquiera en parte, a los ingentes gastos que demandaría la reconstrucción del sur del país, el Gobierno se propone a adoptar drásticas medidas que permitan elevar el rendimiento del actual sistema tributario, imponiendo sanciones sancionando a los que burlan el cumplimiento de sus obligaciones impositivas y elevando en forma transitoria algunas tasas tributarias.

La noticia fue dada ayer por el Ministro de Finanzas, Roberto Vergara, en su intervención oficial. El nuevo texto reproduce más adelante, y en él que se denuncia con especial severidad algunos casos concretos de evasión tributaria, que serán duramente sancionados por la justicia.

De 1.000 comerciantes encuestados el día 29 de marzo, para los efectos de control de las boletas de compraventa, se comprobó que 390, el 39%, no habían emitido ese día los comprobantes de ventas que la ley exige, lo que está revelando el alto porcentaje de comerciantes que burla el pago del impuesto, apropiándose de ese modo, indirectamente, de dineros que pertenecen al Fisco y los consumidores, pero en ningún caso a ellos.

Otros 95 contribuyentes fueron denunciados en abril a la Justicia ordinaria por haber incurrido en mora en el pago del mismo impuesto, y la Dirección de Impuestos Internos se ha querellado, además, en contra de otros 30 contribuyentes, por la comisión de actos dolosos de evasión tributaria.

La lista de infractores será entregada mañana a la publicidad.

DECLARACION DEL MINISTRO

El siguiente es el texto de la declaración entregada ayer por el Ministro de Finanzas:

"Las consecuencias que significaría para la economía nacional las enormes pérdidas provocadas por los terremotos que han azotado a las provincias del Sur, aconsejan que el Gobierno adopte todas las medidas que estén a su alcance para que se cumplan las leyes tributarias, a fin de que el ingreso fiscal pueda subvenir, por lo menos en parte, a los ingentes gastos de la reconstrucción. El Gobierno, no obstante, tendrá que ver en la necesidad de buscar recursos extraordinarios mediante la imposición de aumentos en algunos tributos, que se pediría al Congreso Nacional, en forma transitoria, para estos fines."

Es necesario que se forme la conciencia en la ciudadanía que los que no han sufrido los efectos terribles de los sismos deben ir en ayuda de aquéllos que los han sentido, carna propria, y los seguirán sintiendo, porque no tienen la posibilidad de hacerlo. Los que cumplen con sus deberes pagando oportunamente los tributos que el Estado les impone. Deben ser las provincias no afectadas por los sismos las que aporten esta contribución en beneficio de las provincias asoladas por la catástrofe.

En otra ocasión se dice a conocer al público que se han dado las instrucciones a los organismos encargados de la percepción de los impuestos de acelerar los procedimientos para su cobro.

Quiero referirme, no obstante al impuesto de las compraventas, que en marzo último tuvo un apreciable aumento con respecto a febrero, aun cuando no podían comprar, a través de la Dirección de Impuestos Internos, que hay muchos contribuyentes que, con muy poco esfuerzo patriótico, son fieles al cumplimiento de las disposiciones de la ley.

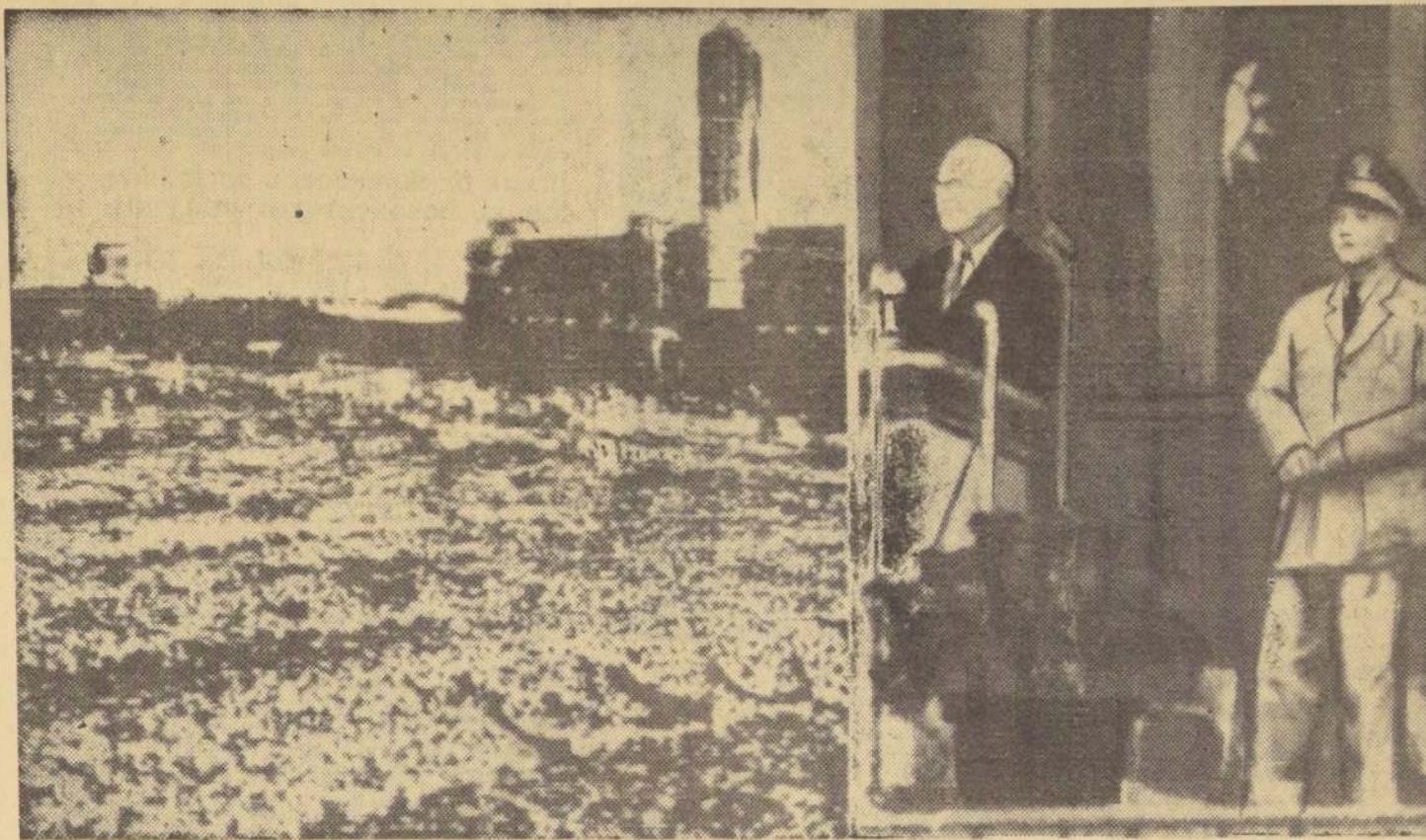
Es así como al realizarse el último Sorteo de Boletas de Compraventa, correspondiente al mes de abril, pudo establecerse que de los mil contribuyentes que resultaron sorteados, a los cuales se les solicitaron los talonarios de boletas respectivas, 390 de ellos aparecen no emitiendo boleta el día 29, que resultó seleccionado, emitiendo una sola boleta, lo que estableciendo, indudablemente, el gran volumen de comerciantes que, por el arbitrio doloso de no dar los comprobantes que la ley les obliga por el total de ventas que realizan, evaden el impuesto de forma considerable.

Es imposible y nadie puede pretender que exista una minoría del 39% de los comerciantes de todo el país no hayan efectuado ventas en el día que determinó la suerte, o las hayan efectuado por una cuantía infinita, no alcanzando satisfacer con ellas los más insignificantes gastos generales del negocio.

Tengo aquí, en mi poder, una nómina de estos comerciantes que dejó a disposición de los señores periodistas que la quieren consultar, porque el Ministro estima que la opinión pública y, principalmente los comerciantes honrados y pacientes, que pagan correctamente sus impuestos, deben conocer el nombre de aquellos que no cumplen debidamente su deber para con el Estado.

Frente a este hecho, que el Gobierno no puede dejar de señalar, la Dirección de Impuestos Internos ya ha ordenado practicar una exhaustiva fiscalización de cada uno de estos contribuyentes, a fin de determinar el verdadero monto de los impuestos que deben pagar los contribuyentes. Una vez hecho esto, se enviarán los antecedentes a la Justicia del Crimen, para que se aplique al infractor las penas contempladas en el artículo 407 del Código Penal."

AMPLIO RESPALDO A CHIANG KAI SHEK



TAIPEI, Formosa.— El Presidente Eisenhower dice al general Chiang Kai-shek (derecha) y a una multitud calculada en más de 300 mil personas que Estados Unidos se mantendrá al lado de China nacionalista en contra de cualquier agresión... y que no reconocerá a China roja durante un discurso pronunciado aquí el 18. A la izquierda, vista de la multitud.— (Radiofoto UPI).

(AMPLIAS INFORMACIONES SOBRE JIRA DE EISENHOWER EN PAGINA 13.)

DE NUEVO EN CASA



MAS APLOMADO QUE NUNCA, y muy seguro de sí mismo, regresó a Londres Anthony Armstrong-Jones, a quien acompañaba su esposa la Princesa Margaret Rose, de Inglaterra. Los recién casados, que acabaron de poner término a su luna de miel en el borde del yate real "Britannia", desembarcaron en Portsmouth, donde se vio, claramente, que Armstrong-Jones había perdido por completo la actitud tímida que tenía antes de su matrimonio. Los comentaristas no se hicieron esperar, cuando algunos dijeron: 'El que manda en casa, es Tony'.

REGRESARON NOVIOS REALES:

"TONY ES EL QUE MANDA EN CASA", DICEN EN LONDRES

Bromistas robaron su figura del Museo Tussaud

LONDRES, 18 (UPI).— Por China Altman.— La Princesa Margarita y Anthony Armstrong-Jones regresaron hoy de su luna de miel en El Caribe y de inmediato pudo verse que, con título o sin título, "el que manda en casa es Tony".

Armstrong-Jones parecía más aplomado que nunca cuando los recién casados, ambos totalmente al impuesto así determinado, se declararon y de mora en su procedimiento, estableciéronse al contribuyente afecto al pago del impuesto a la compra de artículos que no declaró dentro de los plazos legales, se le tasará el tributo sobre la base de sus últimas declaraciones, adicionándose al impuesto así determinado las multas por atraso en declarar y por mora en el pago equivalente al 10% del impuesto, hasta de 25 veces el monto del impuesto adeudado. Las sumas que del monto indicado se establezcan, serán requeridas de pago por el Servicio de Impuestos Internos, y si ellas no son enteradas dentro del quinto día en arca discales, se enviarán los antecedentes a la Justicia del Crimen, para que se aplique al infractor las penas contempladas en el artículo 407 del Código Penal."

La princesa y su esposo regresaron en momentos en que la policía estaba sirviendo en el museo de figura de cera de Madame Tussaud buscando la figura de "Tony", que fue robada durante la noche. Un vocero del museo dijo que ésta es la primera vez desde 1802

que una figura del museo es robada. Según se cree, el robo fue obra de un bromista.

Cuando los recién casados desembarcaron en Portsmouth, se vio claro que Armstrong-Jones había perdido por completo la actitud tímida que tenía antes de su matrimonio, el 6 de junio.

Al poner pie en el muelle, la pareja recibió los saludos del Ing. Alcalde de Portsmouth, Philip Norton, y de un grupo de dignatarios. La princesa les habló brevemente y de inmediato se hizo a un lado, dejando la palabra a su esposo, Armstrong-Jones, muy seguro de sí mismo, habló con los miembros del Comité de Recepción durante varios minutos, mientras Margarita se mantenía como en segundo plano, sonriendo, pero callada.

Poco después de su llegada a la Clarence House, la pareja partió para el Castillo de Windsor, donde pasaron el fin de semana con los miembros de la Familia Real.

La princesa y su esposo regresaron en momentos en que la policía estaba sirviendo en el museo de figura de cera de Madame Tussaud buscando la figura de "Tony", que fue robada durante la noche. Un vocero del museo dijo que ésta es la primera vez desde 1802

DESBORDE DEL RIÑIHUE NO SE PRODUCIRÁ ANTES DEL DÍA 28

Vientos huracanados y lluvias torrenciales dificultan los trabajos.— Algunas poblaciones de emergencia se inundaron.— Técnicos confirman que el desborde no tendrá consecuencias graves.

En medio de lodozales y azotados por fuertes lluvias y viento de gran intensidad, los trabajos en el lago Riñihue se han visto demorados por las pésimas condiciones climáticas. La fuerza del viento ha sido tal, que ayer debieron ser suspendidos los vuelos de los helicópteros del grupo 10 que abastecen a las cuadrillas de combustibles para las máquinas.

Sin embargo, pese a todos estos inconvenientes, ayer se avanzaron 15 metros más en la

barrera de cierre del río Enco, mientras se sigue consolidando los trabajos en el lago Caquetá.

En el tajo 2, casi en la mitad, se han visto demorados por las pésimas condiciones climáticas. Pero las 10 horas, debieron ser retiradas debido a la gran cantidad de barro, que hacía prácticamente imposible el trabajo. Pero las cuadrillas siguieron adelante, sin desmayar. A mano, los obreros iniciaron los trabajos para el drenaje de las aguas lluvias.

El tajo 2 debió ser abandonado, debido a las pésimas condiciones, pero dicha medida no tiene mayores consecuencias, ya que los trabajos en dicho punto están casi finalizados. Igual sucedió con la faena de cierre del lago Pilirhue, también suspendida hasta que mejoren en algo las condiciones climáticas.

Los técnicos e ingenieros, en su informe de situación, expresaron que el desagüe del Riñihue está bajo su absoluto control.

Según los cálculos, el día 26 las aguas del lago iniciarán su rebalse, pero éste será contenido por el tajo número dos. Cuando se llena esta nueva poza, lo que demorará unos dos o tres días, el agua podrá sobrepasar el tajo número tres, el más alto de todos, y en donde se están construyendo el canal. Por lo tanto, el agua del Riñihue sólo abastecerá esa zona después del día 28, y sin ningún peligro para los edificios de Valdivia y sus pueblos vecinos, debido al mínimo escurreimiento inicial.

Mientras tanto, en Valdivia la lluvia insistente ha provocado preocupación entre los pobladores. El agua inundó las construcciones ligeras, construidas como refugio de emergencia y que, por la misma premura del tiempo, aún no tienen piso. El fango, en los dazoleales, en los cuales la gente se hunde, impidió ayer la salida de más de dos mil personas ubicadas temporalmente en estas poblaciones de emergencia.

Algunos de los edificios de Valdivia debían afrontar una serie de resacas, especialmente entre los menores que aún permanecen en la ciudad y zonas vecinas.

VALDIVIA DURANTE LAS ÚLTIMAS 24 HORAS.— La siguiente es una rápida revisión a los principales acontecimientos en esta ciudad durante las últimas horas:

■ La población valdiviana, que ha sufrido tantos impactos, no concedió importancia a nuevos movimientos sísmicos habidos ayer. Estos movimientos fueron de poca intensidad.

■ La Compañía de Teléfonos, que ha dispuesto que las comunicaciones periódicas de Valdivia sean gratuitas, sigue en su tarea de reanudar

COMUNICACIONES:

Tropas de Fidel desalojan a 600 campesinos cubanos

NUEVITAS, Cuba, 18. (UPI).— El ejército rebelde tuvo que intervenir hoy para desalojar a unos 600 campesinos— hombres, mujeres y niños— que se habían instalado en tierras que habían pertenecido al expandido establecimiento ganadero norteamericano King Ranch, cerca de Santa Lucía.

Los intrusos habían construido tinglados, luego de anunciar que ocupaban las tierras, pues el Primer Ministro, Fidel Castro, había prometido repartirlas entre los campesinos.

Se recurrió al ejército, después que funcionarios del Instituto Nacional de Reforma Agraria trataron en vano, durante cuatro días, de convencer a los campesinos de que se trasladaran tranquilamente del lugar.

Los campesinos, que se habían establecido en la zona, se negaron a abandonar.

Los campesinos, que se habían establecido en la zona, se negaron a abandonar.

Los campesinos, que se habían establecido en la zona, se negaron a abandonar.

Los campesinos, que se habían establecido en la zona, se negaron a abandonar.

Los campesinos, que se habían establecido en la zona, se negaron a abandonar.

Los campesinos, que se habían establecido en la zona, se negaron a abandonar.

Los campesinos, que se habían establecido en la zona, se negaron a abandonar.

Los campesinos, que se habían establecido en la zona, se negaron a abandonar.

Los campesinos, que se habían establecido en la zona, se negaron a abandonar.

Los campesinos, que se habían establecido en la zona, se negaron a abandonar.

Los campesinos, que se habían establecido en la zona, se negaron a abandonar.

Los campesinos, que se habían establecido en la zona, se negaron a abandonar.

Los campesinos, que se habían establecido en la zona, se negaron a abandonar.

Los campesinos, que se habían establecido en la zona, se negaron a abandonar.

Los campesinos, que se habían establecido en la zona, se negaron a abandonar.

Los campesinos, que se habían establecido en la zona, se negaron a abandonar.

Los campesinos, que se habían establecido en la zona, se negaron a abandonar.

Los campesinos, que se habían establecido en la zona, se negaron a abandonar.

Los campesinos, que se habían establecido en la zona, se negaron a abandonar.

Los campesinos, que se habían establecido en la zona, se negaron a abandonar.

Los campesinos, que se habían establecido en la zona, se negaron a abandonar.

Los campesinos, que se habían establecido en la zona, se negaron a abandonar.

Los campesinos, que se habían establecido en la zona, se negaron a abandonar.

Los campesinos, que se habían establecido en la zona, se negaron a abandonar.

Los campesinos, que se habían establecido en la zona, se negaron a abandonar.

Los campesinos, que se habían establecido en la zona, se negaron a abandonar.

Los campesinos, que se habían establecido en la zona, se negaron a abandonar.

Los campesinos, que se habían establecido en la zona, se negaron a abandonar.

Los campesinos, que se habían establecido en la zona, se negaron a abandonar.

Los campesinos, que se habían establecido en la zona, se negaron a abandonar.

Los campesinos, que se habían establecido en la zona, se negaron a abandonar.

Los campesinos, que se habían establecido en la zona, se negaron a abandonar.

Los campesinos, que se habían establecido en la zona, se negaron a abandonar.

Los campesinos, que se habían establecido en la zona, se negaron a abandonar.

Los campesinos, que se habían establecido en la zona, se negaron a abandonar.

Los campesinos, que se habían establecido en la zona, se negaron a abandonar.

Los campesinos, que se habían establecido en la zona, se negaron a abandonar.

Los campesinos, que se habían establecido en la zona, se negaron a abandonar.

Los campesinos, que se habían establecido en la zona, se negaron a abandonar.

Ayer HOY y Mañana

Ayuda de Editoriales Argentinas

La Cámara Chilena del Libro recibió ayer una comunicación de la Cámara Argentina de Editoriales Técnicas, en la cual expresa su pesar por la tragedia que afecta al sur del país y anuncia que ha abierto una suscripción entre sus asociados para ayudar a los damnificados.

Subrogación de Subsecretario

Fue promulgado ayer el decreto que establece que la subrogación del Subsecretario de Comercio e Industrias, del Ministerio de Economía, por períodos no superiores a 7 días, se hará por el asesor jurídico Oscar Aramayo Alzéreca.

Directorio de Centro de Padres

Ayer se informó que el nuevo directorio del Centro de Padres y Apoderados del Liceo N.º 3 de Hombres, de Santiago, para el período 1960-1961 estará presidido por el general Gregorio Rodríguez T., e integrado por Oscar Sierra, Luis Aceitón, Alfredo Zúñiga, Enrique Fassler, Oscar Vargas, Mario Moreno y Julio Huerta. Como asesores actuarán el rector Pedro Contreras y los profesores René Bravo y Osvaldo Vera.

Escuela de Temporada en Buenos Aires

Ayer el Consejo Interuniversitario Regional, que comprende las Universidades de Chile, Buenos Aires y Montevideo, informó que el 15 de julio próximo se realizará en la Universidad de Buenos Aires un ciclo de cursos internacionales de temporada, bajo los auspicios del CIR. El tema central será "Sociedad y cultura latinoamericanas".

En el interior de un almacén asesinaron a un hombre

El hecho ocurrió en el puerto de San Antonio

Por viejas rencillas, un hombre mató a otro disparándole diez tiros de la pistola, ayer a las 18 horas, en el vecino puerto de San Antonio.

EN EL ALMACÉN

Poco antes de las 18 horas y como de costumbre, Oscar Piña Oviedo llegó al almacén ubicado en la Avenida Centenario 352. Adquirió un paquete de cigarrillos y comenzó a charlar con el dueño del negocio, Juan Ramírez. En ese momento, surgió en la puerta del almacén Uladírico Vergara Ibáñez, sin que Piña —de espaldas a la puerta de entrada— advirtiera su presencia.

HOMICIDIO

Una vez que Vergara Ibáñez estuvo casi encima de Piña Oviedo, exclamó: ¡Por fin! Y luego disparó contra el cuerpo de este —que había girado sobre sí mismo al escuchar la voz— los diez tiros de la pistola que portaba en su mano derecha. Allí mismo quedó exámen el cuerpo de Piña, ante la atónita mirada del comerciante Ramírez, que vio alejarse al homicida con toda tranquilidad.

SE ENTREGA A INVESTIGACIONES

Carabineros del puerto de San Antonio se constituyeron rápidamente en el lugar del suceso, avisados por el comerciante Juan Ramírez. Impuestos de la identidad del victimario, salieron en su búsqueda; pero, luego fueron informados que Uladírico Vergara Ibáñez estaba en el Cuartel de Investigaciones, en donde se entregó voluntariamente luego de cometido el asesinato.

Síntesis SOLICITAL

ROBO Y AGRESIÓN. A lo despojaron de la cantidad de 230 horas de ayer, Moisés de 30 escudos. Mejías fue internado en la Posta 3 y el herido por varios desconocidos que lo llevó a la fuga, esquina Díaz Sagredo.

COLISIONES. Juan Huidobro Aguirre, conductor de la camioneta WM-533, resultó gravemente herido ayer cuando a las 15.50 horas chocó a la camioneta DA-210, que era gobernada por Carlos Zúñiga Chacón. Este último recibió heridas leves, igual que su acompañante, Santiago Tapia Lobos. El accidente tuvo lugar en la Carretera Panamericana, a la altura del kilómetro 77, frente a la estación de Las Chilcas (Llay-Llay).

El motociclista Omar Rencoret Silva debió ser internado, con graves heridas, en la Posta 2, ayer a las 17.50 horas, al ser alcanzado por la camioneta YP-638, que era conducida por Raúl Vallejos Espina. El hecho tuvo lugar en Los Bajos de Mena, localidad de Puentel Alto.

ATROPELLAMIENTOS. — zada por delante de un bus de Rosamel Martínez Martínez fue atropellado a las 0.20 horas en Independencia, esquina Olivos, por el taxista Alfredo Rojas Carrera. En grave estado fue internado Martínez en el Hospital José Joaquín Aguirre. Carabineros informó de que el ciclista Julio Castillo Romero. En grave estado fue internado en la Posta 3.

Arturo Puelma, ayer a las 13.25 horas cruzaba la Avenida Bernardo O'Higgins esquina Libertad, cuando fue alcanzado por el ciclista Julio Castillo Romero. En grave estado

Además, se continuaron reci-



ACTUACIÓN MERITORIA. El capitán Víctor Sepúlveda, piloto del FACH 955, al igual que sus compañeros de arma, ha realizado una labor digna del elogio más amplio. Desde el momento mismo en que la Fuerza Aérea de Chile comenzó a movilizarse para llevar ayuda a las provincias destruidas por los sismos, trabajó sin descanso parte del puente aéreo que cubrió la ruta hacia la zona. En el grabado, el capitán Sepúlveda desciende de su avión en el Grupo 10, llevando en sus brazos a uno de sus pequeños pasajeros. — (Fotografía del Grupo 10 de la FACH).

COLONIA BELGA ADHIERE A LA CAMPAÑA DEL TECHO PARA EL SUR

Frondizi prestó avión para traer ayuda de Italia

La Colectividad belga residente acogió con agrado la campaña "Dale techos a una familia", organizada por la Cámara Chilena de la Construcción, y se unió a ella con una donación de 300 escudos recolectados entre ellos.

La donación fue remitida a los organizadores por intermedio del Embajador de Bélgica en Santiago, Alain de Thyssebaert, al Gerente de la Cámara, Eduardo Ugarte.

Además, se continuaron reci-

biendo erogaciones y donaciones de socios y particulares. A las listas ya publicadas se han agregado, últimamente, las siguientes sumas:

Obreros: Pedro de Valdivia de Of. Bernardo Barbach, F. 18.65; empleados Departamento Comercial GASCO, F. 149.26; obreros de Francisco Jaume y H. Cristi F. F. 57.74; Elisa B. de Concha, F. 10; señora Ana María Silva, F. 140; empleados y obreros obra ampliación Estadio Nacional, de la

firma Devés del Río y Torretti Ltda., F. 385.50; personal de la oficina de Carlos Lagos H. F. 45.24; señora Alivina Opazo de Dabancinos, F. 50; empleados y obreros obra Universidad Santa María, de la firma Alberto Goldenberg, F. 113; obreros de la obra Embajada de EE.UU., de la firma Larraín, Prieto, Risopatrón y Cía, F. 45; comunas de Piñedile, F. 420; empleados y obreros Of. Juan A. González O., F. 30; empleados de Sigma-Domus, F. 148.14; personal de la Cámara Chilena de la Construcción, F. 140.

AYUDA DE ITALIA. — En un Comet 4 de Aerolineas Argentinas llegó ayer a Los Ceñíllas un cargamento de 1.300 kilos con las ayudas recolectadas en la Embajada de Chile en Italia.

El avión fue puesto a disposición de la representación diplomática chilena por el Presidente Arturo Frondizi, que actualmente visita Roma, para facilitar su transporte.

AYUDA SINDICAL ALMANA. — En un avión SAS llegó hoy, a las 14.25 horas, la ayuda para los damnificados enviada por la Federación Sindical Libre de Alemania.

La ayuda viene considerada a la CUT y consiste en ropa de agua y víveres por un valor de 100 mil marcos.

Direjentes de la CUT recibirán el cargamento en el aeropuerto, y al dirigente Paul Krauter, encargado de entregarlos.



TRES MILLONES DE KILOMÉTRAS DE VUELO AL SERVICIO DE LA LAN

El comandante de aeronave Julio Matich. Este nuevo trillomillón del aire alcanzó este record en su último viaje a

Africa.

Barcaza ecuatoriana coopera en la ayuda a damnificados

Desde ayer, por disposición de la Comandancia en Jefe de la Armada del Ecuador, la barcaza "Tarqui", que llegará al país trayendo las ayudas del pueblo ecuatoriano para las víctimas del sur, se encuentra incorporada a la Escuadra Naval en la zona sur, bajo las órdenes del contralmirante Jacobo Neumann, para colaborar en las tareas de evacuación de damnificados de Valdivia a los pueblos de Talcahuano y Corral.

Bajo el mando del teniente de fragata Pablo Rueda Rodríguez, su tripulación la integran: 2º Comandante, teniente Luis Valdés López; alférez Alejandro Cedeno y 45 hombres de marinería. Esta tripulación es experta en la navegación de ríos de su país, por lo cual sus servicios serán de gran importancia en esta emergencia.

Los pueblos de Talcahuano y Corral.

Bajo el mando del teniente

de fragata Pablo Rueda Rodríguez, su tripulación la integran: 2º Comandante, teniente Luis Valdés López; alférez Alejandro Cedeno y 45 hombres de marinería. Esta tripulación es experta en la navegación de ríos de su país, por lo cual sus servicios serán de gran importancia en esta emergencia.

Culminará la celebración del 27.º aniversario, a las 9.30 ho-

ras de hoy, con una romería

al Cementerio General para

recordar ante el Mausoleo de

la Institución a los compa-

ñeros caídos en actos de ser-

vicio.

En este lugar, se oficiará

una Misa de Campana por el

Capellán del Servicio de In-

vestigaciones y se depositarán

ofrendas florales en homenaje

a los detectives fallecidos.

La ronda nocturna y que los

emolumentos que percibirá el

personal por las horas extra-

ordinarias de servicio, estarán

integramente destinadas a for-

mar un fondo de ayuda para

los damnificados del sur. Igual

ronda efectuarán, con los mis-

mos fines, los pueblos civiles

de Antofagasta, La Serena,

Valparaíso y Talca.

gran ronda nocturna y que los

emolumentos que percibirá el

personal por las horas extra-

ordinarias de servicio, estarán

integramente destinadas a for-

mar un fondo de ayuda para

los damnificados del sur. Igual

ronda efectuarán, con los mis-

mos fines, los pueblos civiles

de Antofagasta, La Serena,

Valparaíso y Talca.

Culminará la celebración del

27.º aniversario, a las 9.30 ho-

ras de hoy, con una romería

al Cementerio General para

recordar ante el Mausoleo de

la Institución a los compa-

ñeros caídos en actos de ser-

vicio.

En este lugar, se oficiará

una Misa de Campana por el

Capellán del Servicio de In-

vestigaciones y se depositarán

ofrendas florales en homenaje

a los detectives fallecidos.

Culminará la celebración del

27.º aniversario, a las 9.30 ho-

ras de hoy, con una romería

al Cementerio General para

recordar ante el Mausoleo de

la Institución a los compa-

ñeros caídos en actos de ser-

vicio.

En este lugar, se oficiará

una Misa de Campana por el

Capellán del Servicio de In-

vestigaciones y se depositarán

ofrendas florales en homenaje

a los detectives fallecidos.

Culminará la celebración del

27.º aniversario, a las 9.30 ho-

ras de hoy, con una romería

al Cementerio General para

recordar ante el Mausoleo de

la Institución a los compa-

ñeros caídos en actos de ser-

vicio.

En este lugar, se oficiará

una Misa de Campana por el

Capellán del Servicio de In-

vestigaciones y se depositarán

ofrendas florales en homenaje

a los detectives fallecidos.

Culminará la celebración del

27.º aniversario, a las 9.

N.o 15.537

"LA NACION", fundada el 14 de enero de 1869. — TELEFONO 82222—CASILLA 81-D.

CONSEJO: Fernando Claro Salas.
Chamudis.
García Pacheco.
DIONES: B. Saverio Sprovera.

Unile, domingo 19 de junio de 1960

Un freno periodístico

Excediendo cada vez más peligrosamente lo tolerable en materia de informaciones e intenciones, y aunque la más aguda repugnancia de los medios, el hecho es que sus autores son el menor signo de enmienda.

Por el contrario, la impunidad parece atenuarla, y ya nada les parece respetable.

Ahora le ha tocado el turno de la cotidiana vejación a un jefe distinguido de nuestras Fuerzas Armadas, el general Alfonso Cañas Ruiz Tagle, Jefe de Plaza e Intendente Suplente de Valdivia, con motivo de su reciente viaje a Santiago.

Algunos tabloides informaron al respecto que dicho jefe se había trasladado a Santiago para formular determinadas exigencias relacionadas con el abastecimiento y los auxilios que se proclaman a la población de Valdivia, y que había anunciado el propósito de renunciar a sus funciones en caso de no ser oido.

Como es natural, el señor Ministro del Interior ha desmentido tales infundios, que no se conciben en un oficial de nuestro Ejército.

No está dentro de sus tradiciones eso de formular exigencias a las autoridades superiores de la nación, ni menos abandonar, por motivo alguno, las responsabilidades que la patria les asigna por intermedio de sus autoridades legítimas.

Esto lo sabe la nación y lo ha palpado en este instante acaigo del terremoto, con gratitud emocionada.

Todos los jefes militares de las guarniciones afectadas por los sismos, lo mismo que el de Valdivia, se han excedido en el cumplimiento de su deber, en forma silenciosa, a veces heroica, y siempre eficiente.

Han encarado la catástrofe con el valor y la abnegación sin reservas, que les demandaría una guerra.

¡Y todo esto para que unos periódicos desaprensivos les atribuyan actitudes reñidas con su concepto del honor y del deber!

Es evidente que hay una confabulación de indole política que trata de producir el desconcierto y la discordia alrededor de los problemas que originó la catástrofe. Ella opera aun más allá de las fronteras de la nación. Ahí está el caso de un periodista que envió informaciones infamantes a Caracas en momentos que esa capital se estremecía a impulsos de la más comovedora solidaridad fraternal. Y ahí está de nuevo un tablaje explotador de la inmoralidad y la crónica roja que en su edición de ayer dice lo siguiente:

"Ayer la Moneda se entretuvo repartiendo 'desmentidos candorosos. Pero no tocó el único que le interesa al país, saber quién, quiénes están saqueando el Sur. Mientras esto no ocurre, lo más decente es decirle a las naciones extranjeras: no manden más ayuda, porque el Gobierno no puede asegurar su correcta distribución, carece de funcionarios que controlen. Se le podría pedir a un organismo internacional que se haga cargo del reparto de la ayuda. Pero los robos al Sur no pueden continuar."

Es posible que malos chilenos propongan que las naciones amigas nos abandonen y nos priven de sus ayudas, y que aun se pida para nuestro país la intervención de organismos internacionales?

De dónde provienen y a dónde conducen estos desbordes?

¡Hemos de seguir ofreciendo el espectáculo de un país en que el desenfreno de los odios prevalece sobre los deberes que el patriotismo impone?

Sabrán, por fin, cumplir su deber los organismos encargados por la ley de regular la función periodística?

Confiamos que del exceso del mal, surja el remedio.

Festival Beethoven del Cuarteto Drole

En la magnífica Sala Mozart, en el Hotel Spierwater, y pudiéndose más en su último puesto al servicio de cultura, la orquesta musical metropolitana desfue de hace tiempo, se verificó una nueva presentación del Cuarteto de Los Drole, esta vez con un programa compuesto de tres obras beethovenianas.

Del grupo de los seis temporales, el número 6 del opus 18 dedicados al Príncipe von Lobkowitz, hablase el más enigmático, tanto por contener la referencia patológica de "La Malinconía" (cosa que se repite en el Largo de la Sonata op. 10, para piano en Re mayor, si declararlo tácitamente), como por su forma, más temprana tipo de Suite, que al y más adoptada por Beethoven en los 5 anteriores, o sea de cuatro movimientos. Su Scherzo es un decado de originalidad, con sincopas de ensamblar, el final es, curiosamente, casi un anticlimax y tiene problemas virtuosos de altísimo vuelo. La versión fue notable.

Cerraron su programa con el tema Cuarteto de la serie op. 59, dedicados a Rzaniowski. Los Drole lo han rendido con perfección, absoluta, particularmente su fuga furiosa de tremantes escalas y belleza diomísica incomparable.

Para cerrar su primera parte, incluyeron el llamado Cuarteto Egipcio, opus 65 en Fa menor (1810), dedicado a Hall; es el más breve que

Por PABLO GARRIDO

Chile Económico durante la Guerra

El factor "tiempo" en la reconstrucción

Afrontamos un problema "dinámico" y no "estático"

EL MULTIPLICADOR DE KEYNES O "A DIOS ROGANDO Y CON EL MAZO DANDO".

Por S. ARAGREV

La ciudadanía ha aplaudido sin reservas la decisión del Gobierno, expresada en todas sus declaraciones, de afrontar la gigantesca tarea de la reconstrucción del Sur sin alterar las bases de la estabilidad monetaria que había logrado conseguirse en el curso de este año.

La frase del Ministro de Finanzas de que no se puede remediar una catástrofe con otra catástrofe, hoy como será la de que volvaremos a la situación de inflación galanteada de la que habíamos logrado salir con tanto sacrificio, debe quedar consagrada como el "leit motiv", como el principio institucional básico de la política reconstrucción.

De otra manera, los daños del catástrofe serían incalculables, porque su latigazo habría llegado no sólo a seguir vidas humanas y a destriuar bienes físicos, sino a tronchar el destino de una nación valerosa y emprendedora, la que habíamos logrado salir de la ruta de su desarrollo económico.

La consecuencia práctica inmediata que la opinión pública debe sacar de este imperativo fundamental de reconstruir el Sur sin inflación, es la de mostrar un gran escepticismo y una desconfianza abierta frente a los proyectos grandiosos que, junto con anunciar remedios para todos los males, pretenden alistar desde luego recursos financieros desproporcionados mediante una despiadada tributaria al capital nacional.

Tales proyectos son abiertamente inflacionistas, están destinados a romper el equilibrio económico, bueno o malo, pero equilibrado al fin, dentro del cual se desarrolla la Economía; a crear nuevos desequilibrios y desequilibrios inyectados en un régimen económico que tiene una visión determinada, la cual no puede cambiar de la noche a la mañana sin dislocarse y caer en la anarquía, se trate fatalmente en inflación.

Este tipo de proyectos oculta las mismas debilidades que algunas imponentes casas de la Unión Europea, su propia fachada, brillante estructura, columnas temblorosas, elegantes balcones, y puertas de madera. Pueden tener de adobes, sin trabazos, alguna cosa en el exterior, pero se pulverizan y el edificio queda reducido a la fachada, a puertas que dan al vacío y a balcones en los que durante el día se asoman el cielo y las nubes, y por la noche los fantasmas.

Proyectos que pretenden detener la marcha del tiempo y arreglar en un instante y de una sola pluma las cosas "a lo Hitler"; para un milenio. Y por cierto que a costa de la generación viviente.

El buen sentido de los señores conservadores que nos legó el catástrofe.

Hay que planear la reconstrucción contando con que es una empresa que va a desarrollarse en etapas y que a través de estas etapas va a ir generando acondicionamientos económicos naturales que deben tomarse en cuenta e incorporarse al financiamiento. Se trata de curar heridas profundas recibidas en la carne de un cuerpo vivo, que no pueden desaparecer en un instante espaciando sobre ellas bálsamos milagrosos, que no podrán sanar tampoco a menos de que la cura que las soporta ayude a su propia curación.

La construcción, en otras palabras, es una empresa dinámica, imposible de "decretar" mediante la dictación de un simple código de disposiciones financieras, burocráticas y tributarias, elaboradas a la vista de una determinada posición de equilibrio económico de nuestra economía, como es el actual.

Es una tarea que va a desarrollarse a lo largo del tiempo, breve o largo, pero tiempo en todo caso, tiempo indispensable para eliminar las ruinas, limpiar el terreno, planificar las nuevas obras y construirlas completamente.

Si no se considera la marcha del tiempo —el efecto del tiempo en la obra que va a emprenderse— las medidas que se adopten serán estorbladas y artificiales y su finalización fatalmente inflacionaria.

Algunos puntos básicos en el análisis dinámico del sector:

1) En el sector fiscal deben evaluarse los gastos inmediatos que la catástrofe ha acarreado para el Estado y que éste tiene que solventar desde luego digerir. Algunos de estos gastos podrán diferirse.

2) Antes de determinar la carga tributaria que el chileno tendrá que soportar en los años próximos, será elemental que se solvante el ritmo de la reconstrucción de acuerdo con el actual ejercicio presupuestario.

3) Los gastos de construcción de viviendas y de trabajo, así como de consumo que demuestran las nuevas rentas, de capital y de trabajo, originadas en la nueva inversión.

4) El diagnóstico teórico de la situación es, por cierto, difícil y poco seguro. Existen en el problema muchas variables desconocidas, cuya ponderación puede ser errónea o caprichosa. Pero no hay dudas, por consiguiente, que la inversión extraordinaria a que nos obligará la reconstrucción en los próximos años va a ejercer el efecto multiplicador sobre la renta nacional real, que Lord Keynes sostiene que, existiendo una colectividad determinada y frente a una magnitud de producto nacional también determinada, resultan productivos disponibles —técnicos e humanos— que permitan extraer que se realice no sólo aumentar la renta nacional en la magnitud de valor correspondiente a dicha inversión, sino en una magnitud mayor y multiplicada, cuyo factor de multiplicación corresponderá a la propensión marginal a consumir que evidencien las nuevas rentas que se han creado con la inversión adicional.

La catástrofe del Sur nos ha encontrado evidentemente con recursos productivos desprovistos. Por una parte, la industria nacional no ha estado trabajando al máximo de su capacidad, y por otra parte, la crisis salitrera de Iquique y otras faenas mineras batimétricas al país con un margen excesivo de cesantía. Son ciertas, dadas por consiguiente, que la inversión extraordinaria a que nos obligará la reconstrucción en los próximos años va a ejercer el efecto multiplicador sobre la renta nacional real, que Lord Keynes sostiene que, existiendo una colectividad determinada y frente a una magnitud de producto nacional también determinada, resultan productivos disponibles —técnicos e humanos— que permitan extraer que se realice no sólo aumentar la renta nacional en la magnitud de valor correspondiente a dicha inversión, sino en una magnitud mayor y multiplicada, cuyo factor de multiplicación corresponderá a la propensión marginal a consumir que evidencien las nuevas rentas que se han creado con la inversión adicional.

La reconstrucción, en otras palabras, es una empresa dinámica, imposible de "decretar" mediante la dictación de un simple código de disposiciones financieras, burocráticas y tributarias, elaboradas a la vista de una determinada posición de equilibrio económico de nuestra economía, como es el actual.

Es una tarea que va a desarrollarse a lo largo del tiempo, breve o largo, pero tiempo en todo caso, tiempo indispensable para eliminar las ruinas, limpiar el terreno, planificar las nuevas obras y construirlas completamente.

Si no se considera la marcha del tiempo —el efecto del tiempo en la obra que va a emprenderse— las medidas que se adopten serán estorbladas y artificiales y su finalización fatalmente inflacionaria.

Algunos puntos básicos en el análisis dinámico del sector:

1) En el sector fiscal deben evaluarse los gastos inmediatos que la catástrofe ha acarreado para el Estado y que éste tiene que solventar desde luego digerir. Algunos de estos gastos podrán diferirse.

2) Antes de determinar la carga tributaria que el chileno tendrá que soportar en los años próximos, será elemental que se solvante el ritmo de la reconstrucción de acuerdo con el actual ejercicio presupuestario.

3) Los gastos de construcción de viviendas y de trabajo, así como de consumo que demuestran las nuevas rentas, de capital y de trabajo, originadas en la nueva inversión.

4) El diagnóstico teórico de la situación es, por cierto, difícil y poco seguro. Existen en el problema muchas variables desconocidas, cuya ponderación puede ser errónea o caprichosa. Pero no hay dudas, por consiguiente, que la inversión extraordinaria a que nos obligará la reconstrucción en los próximos años va a ejercer el efecto multiplicador sobre la renta nacional real, que Lord Keynes sostiene que, existiendo una colectividad determinada y frente a una magnitud de producto nacional también determinada, resultan productivos disponibles —técnicos e humanos— que permitan extraer que se realice no sólo aumentar la renta nacional en la magnitud de valor correspondiente a dicha inversión, sino en una magnitud mayor y multiplicada, cuyo factor de multiplicación corresponderá a la propensión marginal a consumir que evidencien las nuevas rentas que se han creado con la inversión adicional.

La reconstrucción, en otras palabras, es una empresa dinámica, imposible de "decretar" mediante la dictación de un simple código de disposiciones financieras, burocráticas y tributarias, elaboradas a la vista de una determinada posición de equilibrio económico de nuestra economía, como es el actual.

Es una tarea que va a desarrollarse a lo largo del tiempo, breve o largo, pero tiempo en todo caso, tiempo indispensable para eliminar las ruinas, limpiar el terreno, planificar las nuevas obras y construirlas completamente.

Si no se considera la marcha del tiempo —el efecto del tiempo en la obra que va a emprenderse— las medidas que se adopten serán estorbladas y artificiales y su finalización fatalmente inflacionaria.

Algunos puntos básicos en el análisis dinámico del sector:

1) En el sector fiscal deben evaluarse los gastos inmediatos que la catástrofe ha acarreado para el Estado y que éste tiene que solventar desde luego digerir. Algunos de estos gastos podrán diferirse.

2) Antes de determinar la carga tributaria que el chileno tendrá que soportar en los años próximos, será elemental que se solvante el ritmo de la reconstrucción de acuerdo con el actual ejercicio presupuestario.

3) Los gastos de construcción de viviendas y de trabajo, así como de consumo que demuestran las nuevas rentas, de capital y de trabajo, originadas en la nueva inversión.

4) El diagnóstico teórico de la situación es, por cierto, difícil y poco seguro. Existen en el problema muchas variables desconocidas, cuya ponderación puede ser errónea o caprichosa. Pero no hay dudas, por consiguiente, que la inversión extraordinaria a que nos obligará la reconstrucción en los próximos años va a ejercer el efecto multiplicador sobre la renta nacional real, que Lord Keynes sostiene que, existiendo una colectividad determinada y frente a una magnitud de producto nacional también determinada, resultan productivos disponibles —técnicos e humanos— que permitan extraer que se realice no sólo aumentar la renta nacional en la magnitud de valor correspondiente a dicha inversión, sino en una magnitud mayor y multiplicada, cuyo factor de multiplicación corresponderá a la propensión marginal a consumir que evidencien las nuevas rentas que se han creado con la inversión adicional.

La reconstrucción, en otras palabras, es una empresa dinámica, imposible de "decretar" mediante la dictación de un simple código de disposiciones financieras, burocráticas y tributarias, elaboradas a la vista de una determinada posición de equilibrio económico de nuestra economía, como es el actual.

Es una tarea que va a desarrollarse a lo largo del tiempo, breve o largo, pero tiempo en todo caso, tiempo indispensable para eliminar las ruinas, limpiar el terreno, planificar las nuevas obras y construirlas completamente.

Si no se considera la marcha del tiempo —el efecto del tiempo en la obra que va a emprenderse— las medidas que se adopten serán estorbladas y artificiales y su finalización fatalmente inflacionaria.

Algunos puntos básicos en el análisis dinámico del sector:

1) En el sector fiscal deben evaluarse los gastos inmediatos que la catástrofe ha acarreado para el Estado y que éste tiene que solventar desde luego digerir. Algunos de estos gastos podrán diferirse.

2) Antes de determinar la carga tributaria que el chileno tendrá que soportar en los años próximos, será elemental que se solvante el ritmo de la reconstrucción de acuerdo con el actual ejercicio presupuestario.

3) Los gastos de construcción de viviendas y de trabajo, así como de consumo que demuestran las nuevas rentas, de capital y de trabajo, originadas en la nueva inversión.

4) El diagnóstico teórico de la situación es, por cierto, difícil y poco seguro. Existen en el problema muchas variables desconocidas, cuya ponderación puede ser errónea o caprichosa. Pero no hay dudas, por consiguiente, que la inversión extraordinaria a que nos obligará la reconstrucción en los próximos años va a ejercer el efecto multiplicador sobre la renta nacional real, que Lord Keynes sostiene que, existiendo una colectividad determinada y frente a una magnitud de producto nacional también determinada, resultan productivos disponibles —técnicos e humanos— que permitan extraer que se realice no sólo aumentar la renta nacional en la magnitud de valor correspondiente a dicha inversión, sino en una magnitud mayor y multiplicada, cuyo factor de multiplicación corresponderá a la propensión marginal a consumir que evidencien las nuevas rentas que se han creado con la inversión adicional.

La reconstrucción, en otras palabras, es una empresa dinámica, imposible de "decretar" mediante la dictación de un simple código de disposiciones financieras, burocráticas y tributarias, elaboradas a la vista de una determinada posición de equilibrio económico de nuestra economía, como es el actual.

Es una tarea que va a desarrollarse a lo largo del tiempo, breve o largo, pero tiempo en todo caso, tiempo indispensable para eliminar las ruinas, limpiar el terreno, planificar las nuevas obras y construirlas completamente.

Si no se considera la marcha del tiempo —el efecto del tiempo en la obra que va a emprenderse— las medidas que se adopten serán estorbladas y artificiales y su finalización fatalmente inflacionaria.

Algunos puntos básicos en el análisis dinámico del sector:

1) En el sector fiscal deben evaluarse los gastos inmediatos que la catástrofe ha acarreado para el Estado y que éste tiene que solventar desde luego digerir. Algunos de estos gastos podrán diferirse.

2) Antes de determinar la carga tributaria que el chileno tendrá que soportar en los años próximos, será elemental que se solvante el ritmo de la reconstrucción de acuerdo con el actual ejercicio presupuestario.

3) Los gastos de construcción de viviendas y de trabajo, así como de consumo que demuestran las nuevas rentas, de capital y de trabajo, originadas en la nueva inversión.

<p

OBRE FINANCIAMIENTO DE RECONSTRUCCION VERSARON CONSERVADORES CON S. E.

Coincidieron con el Presidente en que debe continuarse política de estabilización.— La nueva tributación no debe afectar el proceso de capitalización nacional.

Los aspectos financieros del proyecto de construcción de las provincias del sur fueron tratados en una entrevista efectuada a todo el avío por la mesa directiva del Partido Conservador con el Presidente de la República. Asistieron a la entrevista con el Dr. Alessandri el presidente conservador,

la salida de la reunión, Enrique Serrano nos expresó que en la reunión se había tratado principalmente la parte financiera del proyecto de reconstrucción, examinándose su tributación, de modo que ella no afecte al proceso de capitalización nacional y que su rendimiento no obstaculice el esfuerzo estabilizador de esta materia.

Se nos informó que los dirigentes conservadores volverán a visitar al Presidente de la República en uno o dos días más.

IMPRESIONANTE LA SOLIDARIDAD TRANJERA HACIA CHILE, DICE SCHAULOHN

En su viaje por Europa pudo comprobar la espontánea y generosa ayuda que se organizó en todas partes.— Miles de cartas llegan a la Embajada en Londres.— Abnegada acción del Canciller Germán Vergara Donoso en Francia.— Movimiento de auxilio encabezado por el Alcalde de Miami.

Solidaridad de Europa ante la catástrofe sufrida por nuestro país es impresionante— nos dijo ayer el diputado Jacobo Schaulsohn al regresar de una gira de dos meses y medio por Italia, Israel, Alemania, Inglaterra, Francia, Holanda y otros países.

El señor Schaulsohn nos manifestó que se impuso de cuenta en París gestionando la ayuda económica y técnica que se ofreció cuando en la estación ferroviaria de Bremen en grandes caracteres en la primera página de un diario francés el título de "Terror en Chile". De inmediato dirigió a Hamburgo para marcar contacto con el Consul de nuestro país e informarse de las proporciones de la catástrofe.

Tanto en Alemania, como en Francia e Inglaterra, se gestó un espontáneo y generoso movimiento de ayuda, nos dijo el diputado Schaulsohn.

En Francia se formó un comité que preside el Conde de la Taine, que realiza una abnegada labor. En Londres, el Embajador, Víctor Cruz, recibe miles de cartas que destacadas personalidades y también gentes comunes, en emocionadas frases expresan sus sentimientos de solidaridad para con Chile y comparten su ayuda económica.

Destacó el señor Schaulsohn la gran labor que realiza nuestro Ministro de Relaciones Exteriores titular, Germán



JACOB SCHAULOHN

MANTAS DE CASTILLA

Ponchos de lana y frazadas

Mejores y más baratas. Directamente en Fábrica

RECOLETA 919

Elección "Miss Chile 1960"

A
TOTAL BENEFICIO
DE LA
UNIVERSIDAD DE
CONCEPCION

PROGRAMA:
TEATRO DE ENSAYO

ITUCH

CONJUNTO FOLKLORICO
DESFILE DE MODELOS
ELECCION DE MISS CHILE

LUNES 20, A LAS 21.45 HORAS
TEATRO CENTRAL
PRESENTA.

Catalina

Liberales de San Fernando piden que Jaramillo vaya a la senaturía

Desean que se presente en lista conjunta con Eduardo Moore.— Estiman que obtendrán dos senadores.— Petición a la Junta Ejecutiva

La Asamblea Liberal de San Fernando acordó por unanimidad solicitar a la Junta Ejecutiva del partido que designe candidato a senador para la Circunscripción de O'Higgins y Conchagua al diputado por O'Higgins, Armando Jaramillo Lyon, para que afrente la responsabilidad senatorial en marzo próximo conjuntamente con el actual senador Eduardo Moore Montero, en la seguridad de que el éxito acompañará a ambos postulantes.

El acuerdo se tomó el viernes recién pasado, bajo la presidencia del senador Hernán Rubio y actuando como secretario Luis Delgado. En esa ocasión, Armando Jaramillo, quien contó con un centenar de asistentes y demás participantes en la entrevista, tuvieron después una reunión-almuerzo en el Banco Central, durante la cual continuaron el análisis de esta materia.

Los dirigentes conservadores recibieron en sesión especial al diputado Jaramillo, quien asistió accediendo a una reunión especial que se le había hecho.

En la reunión, que contó con la presencia del regidor Aquiles Cornejo y de los dos candidatos a diputados por Colchagua, Fernando Maturana Erbetta y Fernando Elizalde Gajardo, se escuchó al diputado Jaramillo sobre materias relacionadas con problemas locales que requieren urgente solución, y se estudió fundamentalmente la situación electoral de la Circunscripción frente a los próximos comicios de marzo.

La exposición hecha por el señor Jaramillo fue aprobada por aclamación, después que los asambleístas expresaron con gran acopio de antecedentes sus opiniones. Al término del debate se acordó dirigirse de inmediato a la Junta Ejecutiva, a fin de que se designase candidato a la senaturía.

Los candidatos designados fueron Raúl Aldunate Phillips, actual diputado, Teodoro Kammann Gessell y Antonio Andrade Pinto.

En la carta socialista, Salomon Corbalán, junto con saludos a los plenamente diversos, consideraciones con el lenguaje de costumbre, acerca de la situación creada por los movimientos sísmicos del sur. Repite, a manera de consignas, las afirmaciones que ha venido haciendo últimamente, como la de que "el Gobierno no tendrá escrupulos en ir dejando jirones de nuestras riquezas naturales o de nuestra soberanía". En la carta se expresa también que "es necesario más que nunca fortalecer la unidad de los partidos del FRAP y especialmente de comunistas y socialistas. Si antes, en tiempos normales

era urgente hacerlo, ahora es una necesidad de primera magnitud."

La respuesta comunista, además de abundar en consideraciones semejantes a las socialistas, se refiere al proyecto de ley del FRAP presentado por el senador Allende, en los siguientes términos: "Desgraciadamente, por la premura del tiempo con que debió ser redactado, no consideró ese proyecto nuestras ideas y discrepamos de algunos planteamientos, por lo cual los parlamentarios comunistas deberán proponer en la Cámara algunas indicaciones que tiendan a mejorarlo."

Nota novedosa en evento automovilístico.



Todo un éxito resultó la carrera automovilística efectuada en el circuito Los Dominicos, en la tarde del jueves, ante una multitud entusiasmada por las emociones que brindó el desarrollo de este evento mecánico. Manifestó interés deseo en el numeroso público la participación de los coches NSU Prinz 600 cc. de cilindrada, de fabricación alemana, que ofrecieron un marco novedoso a la competencia. El grabado muestra los NSU en plena carrera, entre los aplausos del público.

REFRACTARIOS LOTA GREEN S. A.

Tiene el agrado de comunicar a los consumidores de ladrillos y materiales refractarios que, habiéndose solucionado la huelga que afectaba a su Fábrica de Lota y reparados los daños ocasionados por el terremoto, se encuentra en situación de atender normalmente los pedidos de productos refractarios: arcilla (aluminina) y sílice que elabora dicha Fábrica.

GERENCIA Y OFICINA DE VENTAS

Huérfanos 979 — Teléfono 68135

SANTIAGO

LABOR DE LIMPIEZA DEL EJERCITO EN CONCEPCION

Trabajo continuado de 24 horas en la remoción y molición de edificios y aseo de las calles.

En un trabajo continuado durante las 24 horas, medianamente turnos de 8 horas, los soldados de las diferentes unidades militares de Concepción han estado ocupados en la remoción de escombros, demolición de edificios en peligro de derrumbe y limpieza general de las calles, para volver a la normalidad para la ciudad.

En estas tareas habían trabajado hasta hace tres días, la limpieza de 148 cuadras de la ciudad, retirando los escombros de los edificios derrumbados por el sismo.

DAÑOS EN LOS CUARTELLES.— Además de los serios daños sufridos por los cuarteles del Regimiento "Miraflores", de Traiguén, "Sangra", de Puerto Montt, "Destacamento Andino 4", de Lautaro, "Andino 3", de Los Angeles y otros a causa de los terremotos, el arquitecto del Departamento de Obras Militares del Ejército, Eduardo Ottone, informó que el cuartel del Regimiento "Guías", de Concepción, debería ser demolido y actualmente se encuentra desocupado por su inestabilidad. Dijo que el personal deberá pernoctar junto al ganado en las caballerizas, donde donde también funciona el comedor, porque es el único sitio seguro.

Detallando los daños sufridos, informó que se desencuentran los 5 pabellones, cayendo parte de los muros y los techos; la cocina, la panadería y gran parte de la muralla que cercaba el recinto. En cuanto al Regimiento "Chacabuco", dos de sus pabellones deberán ser demolidos y los otros dos están averiados. Asimismo, el cuartel de esta unidad en Coronel quedó inhabitable, por lo que deberá también ser demolido. Sólo el cuartel del Grupo "Silva Renard" presenta daños fáciles de reparar.

ACTUACION DEL "TUCAPÉ".— El Jefe de las Fuerzas Armadas Conjuntas para las provincias de Malleco y Cautín, general José Cárcamo Carrasco, envió al Ministerio de Defensa el siguiente informe: "La unidad que más actividad le ha correspondido ha sido el Regimiento "Tucapé", de Temuco, por su cercanía a la zona destruida de la producción de madera para el plan de reconstrucción; importación de elementos de trabajo; formulación de un Estatuto Agrícola; actualización del plan de desarrollo agrícola; política de estímulo para las industrias elaboradoras de productos; descentralización administrativa, y creación de un organismo.

En su exposición destaca la necesidad de adoptar medidas de urgencia y de emergencia en el aspecto de transportes, pago de bonificaciones, prorroga de obligaciones bancarias y aumento de colocalaciones y mercantilización de la producción triguera de 1960; sistema de créditos para el plan de reconstrucción; importación de elementos de trabajo; formulación de un Estatuto Agrícola; actualización del plan de desarrollo agrícola; política de estímulo para las industrias elaboradoras de productos; descentralización administrativa, y creación de un organismo.

Reunión con Parlamentarios.

En la tarde, las reuniones se realizaron en la sala parlamentaria de las zonas aledañas, en las cuales se informó sobre los acuerdos emanados y las conclusiones que se darán.

Hicieron uso de la palabra en esta oportunidad los señores Gregorio Amunátegui, Juilio Madariaga y Ezequiel González Madariaga, quienes coincidieron en la necesidad de una política crediticia para la agricultura y de la reactivación inmediata de la economía general a través de fuertes créditos externos.

APLICAN PLAN HABITACIONAL:

Otorgarán créditos para levantar viviendas campesinas en el Sur

La reconstrucción agrícola la hará la CORFO

El problema de la reconstrucción de viviendas en la zona devastada, especialmente en lo que se refiere a la vivienda campesina, fue abordado ayer en una reunión conjunta de representantes de la CORFO, la CORVI y el Instituto de Economía de la Universidad de Chile.

Para estos efectos se acordó que la CORVI y el Banco del Estado abordarán directamente el aspecto habitacional, sin perjuicio de la acción coordinadora de la CORFO, con un financiamiento del ciento por ciento de cada operación, amortizable a 10 años plazo, con reajustabilidad de acuerdo con el índice de salarios y sueldos, como lo establece la ley sobre el Plan Habitacional.

Los créditos de reconstrucción para la agricultura serán de cargo de la CORFO, sin la constitución de garantías hipotecarias, para lo cual se resolverá, en principio, propiciar, a través de la vía legislativa,

MAQUINAS OVERLOCK

La más moderna llegada al país, con LUBRICACION AUTOMATICA, 4.500 puntadas por minuto; cose con 2-3 hilos cortando a la vez. Silenciosa.

ENTREGA INMEDIATA
Solicite folletos
HECTOR VALENZUELA BENITEZ Importador

Ross Esquivel 813, Of. 36 (Detrás de Almacenes Paris) Fono 381135. — Casilla 3550 — Santiago

ESTANQUE DE TRANSPORTE

Vendemos estanque ovalado de 10.000 litros para transporte de combustible, con sus llaves, tapas de presión y rompe olas interior con su plataforma para instalarlo en camión. Largo, 5 metros por 1,80 altura.

Precio: \$ 1.000.—

A la vista: Alameda 4474

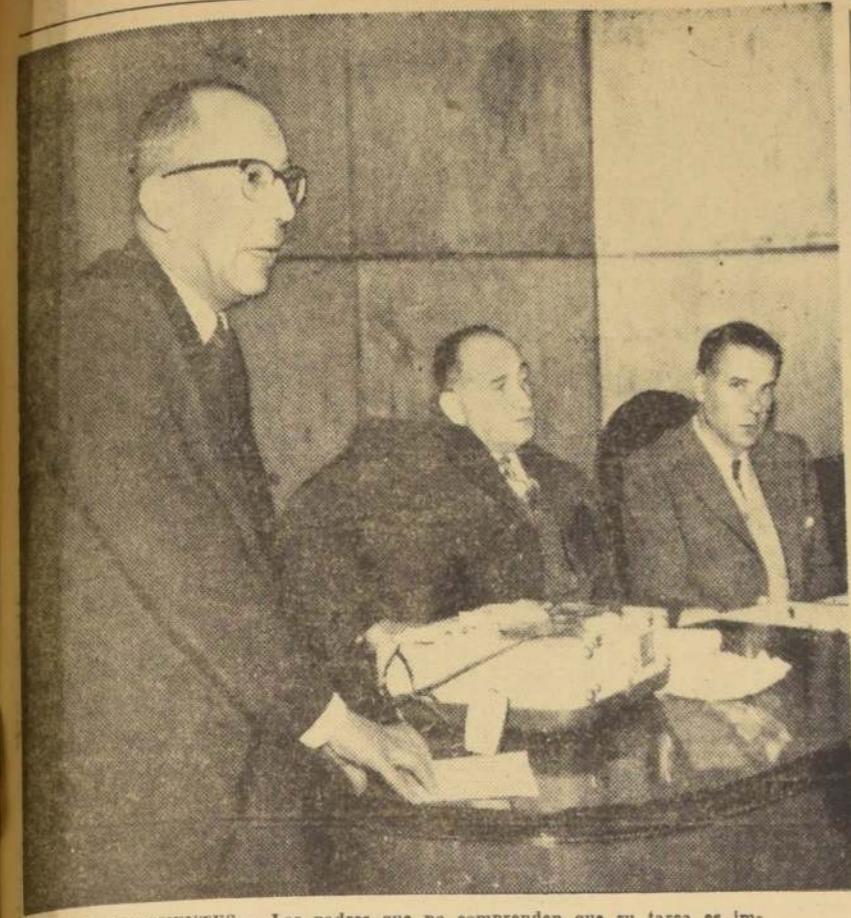
INGENIEROS RUPERTO ECHEVERRIA Y CIA. LTDA.

Para los Gastos
regale
con facilidades

MAQUINAS DE COSER
ENCERADORAS
BICICLETAS
REFRIGERADORES
JUGUERAS
GRANDES
FACILIDADES
DE PAGO

Y
SINTONIA
SAN ANTONIO 711

ECONOMICE AVISANDO EN
"LA NACION"



PADRES DELINCUENTES. Los padres que no comprenden que su tarea es importante: el padre que sacrifica una tarde, que puede pasar con su hijo, jugando al azar, la madre que asiste a té-cántatas en lugar de cumplir su deber, son más culpables que el delincuente precoz. Así esbozó el problema de los "delincuentes juveniles de clase acomodada" el abogado Malaquias Concha. En el acto de clausura de las IV Jornadas de Ciencias Penales, dieron su visión del problema, profesionales y técnicos. En el grabado, de derecha a izquierda, Eduardo Novoa, presidente del Instituto de Ciencias Penales; el abogado Miguel Schweitzer y Malaquias Concha.

EN LOS MEDIOS ACOMODADOS

DESIDIA DE LOS PADRES CREA LA DELINCUENCIA INFANTIL

Todo el peso de la ley debe aplicarse a los padres de los niños delincuentes. — Conclusiones de las IV Jornadas de Ciencias Penales.

Unificación de la legislación, coordinación de las labores de las instituciones encargadas de mejorar las condiciones de vida de los menores en situación irregular, y orientación con la intervención del Estado y de la acción pri-

El problema fue abordado desde los ángulos educativo-familiar, socio-económico, sicológico, médico-legislativo y jurídico, y un análisis interdisciplinario especialistas en las materias. Entre otros destacaron por su participación el doctor Juan Garamendi, la Juez de Menores, Penny Lebowich, el abogado Mario Luis Concha y el profesor Manuel Poblete.

LABOR DE CONJUNTO. Médicos, educadores, juristas y sicológicos estuvieron de acuerdo en lo fundamental: coordinar la labor de las instituciones que separadamente trabajan por mejorar las condiciones de vida de los menores en situación irregular y rehabilitar a los pequeños delincuentes en organizaciones de readaptación y orientación en las que intervenga no sólo

CAMIONES

Vea el Nuevo Mercury M-600

SERVICIO PESADO

Chassis de 172" y 182" entre ejes — Bastidores dobles — Ruedas de Artillería — Ejes más grandes — Carga útil 7.000 kilos — Chassis Ford y Mercury desde diez toneladas

ENTREGA INMEDIATA — FACILIDADES

FELIPE NEDER Y CIA.

Avenida PROVIDENCIA 1921 — FONO 41368

Tiempo Lluvioso

iPROTEJA A SU NIÑO!

AL PRIMER SINTOMA
DE RESFRIADO O GRIPE

déle Mejoral
PARA NIÑOS



Mejoral para Niños con síntomas de resfriado o gripe.

Mejoral para Niños contiene ingredientes para bajar la fiebre del resfriado o la gripe y aliviar los dolores del cuerpo.

Madre, observe a su niño, y cuando note algún síntoma de resfriado o gripe...

déle
Mejoral
PARA NIÑOS

SIEMPRE FRESCO Y PURO.
PROTEGIDO EN SU SOBRE HERMÉTICA
MENTE CERRADO

EN LA MONEDA.-

HOY VIAJA A USA EMBAJADOR HOWE

Walter Howe, Embajador de Estados Unidos ante el Gobierno chileno, pasó ayer a despedirse del Canciller

MARQUES DE GRACIA REAL PARTE AL SUR

Hoy iniciará su gira al sur el Marqués de Gracia Real, tesorero del Comité Español Pro Ayuda a los Damnificados de Chile, quien se encuentra haciendo entrega de la ayuda recolectada en ese país para los pobladores del sur de Chile.

En este viaje, en el cual se impondrá de la magnitud de los daños causados por los sismos, el Marqués de Gracia Real será acompañado por el Embajador español en Santiago, Tomás Suñer y Ferrer y algunos dirigentes de sociedades de socorro de la colonia española residente en nuestro país.

Enrique Ortízar, con motivo de su regreso, en el día de hoy, a su patria.

El diplomático norteamericano que viajará acompañado por su esposa Jane Wild de Howe, será despedido en el aeropuerto por Hernán Cuevas Irarrázaval, Director del Protocolo.

Durante su permanencia en Estados Unidos, el Embajador Howe informará a su Gobierno sobre la situación onínea a raíz de la reciente catástrofe. También sostendrá reuniones con sus estudios al Gobierno chileno.

Esta delegación, cuyos gastos son enteramente sufragados por el Gobierno chileno, cuenta con varios expertos en geología y construcción sismáticas y está integrada por los ingenieros Enrique Táñez, Federico Moser, Melchor Rodríguez Caballero y Carlos Escalante Portales.

Envío por la Universidad

de México, llegó ayer a

Santiago el ingeniero Emilio Rosenbluth, quien ha

sido encargado por ese

plantel educacional para

hacer estudios especiales

de sismología en la zona

sur del país. Mañana deberá

llegar un nuevo grupo

de sismólogos mexicanos,

encabezados por el Rector

de esa Universidad, Nahor

Carillo Flores.



Cambio de recorrido de microbuses Catedral

A fin de mejorar la locomoción para un vasto sector, el Departamento de Transporte Caminero y Transporte Público, ha dispuesto la prolongación de la variante N° 8 Bielsa-Diego de Almagro, del recorrido de microbuses Catedral.

Este recorrido será ahora el siguiente:

DE IDA: Desde su paradero en Santo Domingo con Barros Arana — Santo Domingo — Matucana — Compañía — Merced — Plaza Italia — Providencia — Seminario — Bilbao — Salvador — Bilbao — Pedro de Valdivia — Diego de Almagro — América — Vicuña — Bilbao — Sebastián Elcano — Isabel la Católica hasta

Manquehue, su terminal.

DE REGRESO: Isabel la Ca-

tólica, esquina de Manquehue

— Isabel la Católica — Se-

bastián Elcano — Bilbao —

Américo Vespucio — Diego de

Almagro — Pedro de Valdivia

— Bilbao — Rancagua — Se-

minario — Providencia — Pla-

za Italia — José María

Caro — Monjitas — Cata-

dral — Matucana — Santo Do-

mingo — Barros Arana.

Industrial de Georgia, Estados Unidos, envió donación para el Sur

Un industrial norteamericano, que conoció ocasional y brevemente a un grupo de oficiales chilenos que viajaban por Estados Unidos, a principios del año en curso, remitió a uno de ellos su contribución personal para el fondo de auxilio.

El directorio acordó, además

reunir otra cantidad similar o superior para enviar a los ex

funcionarios que viven en las

zonas afectadas por los sismos.

EPO 100 PARA EL SUR

DONA EX PERSONAL DE

INVESTIGACIONES

Cien escudos reunidos entre sus socios el Círculo de Ex Funcionarios de Investigaciones, para incrementar el fondo de ayuda para los damnificados del sur.

El directorio acordó, además

reunir otra cantidad similar o superior para enviar a los ex

funcionarios que viven en las

zonas afectadas por los sismos.

VENDO

PEQUEÑO TALLER IMPRENTA

Consta de máquina Diamantina 18 mayor — Guillotina 14 — Prensa tarjetera — Máquina picadora para saquitos, tipos, etc.

Valor: \$ 2.300.000.

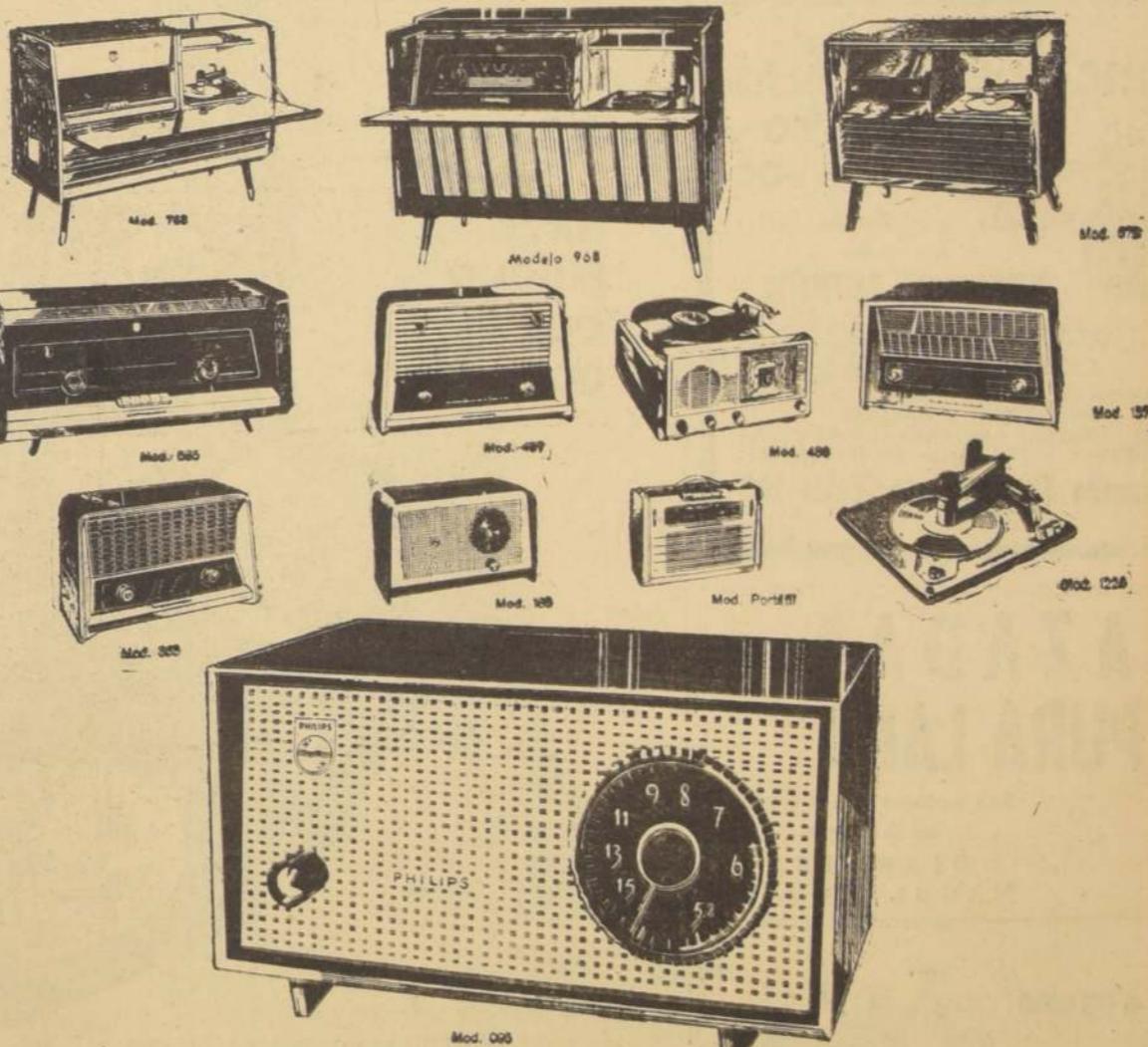
NUOVA IMPERIAL 4745

Quinta Normal

AHORA ECONOMIA

EN TODA LA LINEA

PHILIPS



la extraordinaria acogida dispensada a nuestro receptor PHILIPS "VITAL" nos demuestra

con cuánto afán el público deseaba un receptor de alta calidad a bajo precio.

Gracias al constante esfuerzo que vienen desarrollando nuestros ingenieros

AHORA PUEDE OBTENER LA TRADICIONAL CALIDAD

PHILIPS

A PRECIO ECONOMICO

PARA TAN ALTA CALIDAD NO HAY PRECIO MAS BAJO

¡COMPRUEBLO!

Madre, observe a su niño, y cuando note algún síntoma de resfriado o gripe...

déle

Mejoral
PARA NIÑOS

SIEMPRE FRESCO Y PURO.
PROTEGIDO EN SU SOBRE HERMÉTICA
MENTE CERRADO

Camilo

Ortúzar Cruz

Cuando nada hacia pre-sagiar un triste fin, sereno y silencioso, como fue su vida, ha dejado este mundo para siempre el que fuera esposo de mi hermano, padre y abuelo cariñoso y amigo incomparable dejando en cuantos lo conocían una huella infinita de dolor, ante su irreparable partida.

Hombre de gran temple, la vida no le amilano en sus duros embates, los que soportó con resignación junto a esa esposa incomparable que hoy llora desolada la partida de aquél que era su compañero en los momentos tristes y felices de esta vida.

Dios, en su misericordia infinita, lo ha acogido en el Más Allá, para que desde ahí vele por aquellos seres tuyos tan queridos, rogando también por ellos para que tengan la fe y la resignación que tanto se necesitan en estos momentos cruciales de la vida.

I.

Comida.-

Ayer ofreció una comida en su residencia de Darío Urrutia, el señor Manuel Gana Correa, con motivo de ser el día de su santo.

Matiné infantil.-

El niño Alfonso Bezanilla Valdés ofreció una matiné a un grupo de sus amigos con motivo de haber hecho su primera comunión.

A Río de Janeiro

Se han dirigido a Río de Janeiro el señor Julio Vicuña Matte y señora María Angélica Montes de Vicuña.

Nacimiento.-

Ha nacido un hijo del señor Samuel García-Huidobro Ovalle y de la señora Josefina Valdés de García-Huidobro.

Ha nacido una hija del señor Gerardo Infante Vial y de la señora Carmen Prado de Infante.

Bautizo.— Ha sido bautizada Lilian Soledad Cabello Abdo, hija de don José Cabe-

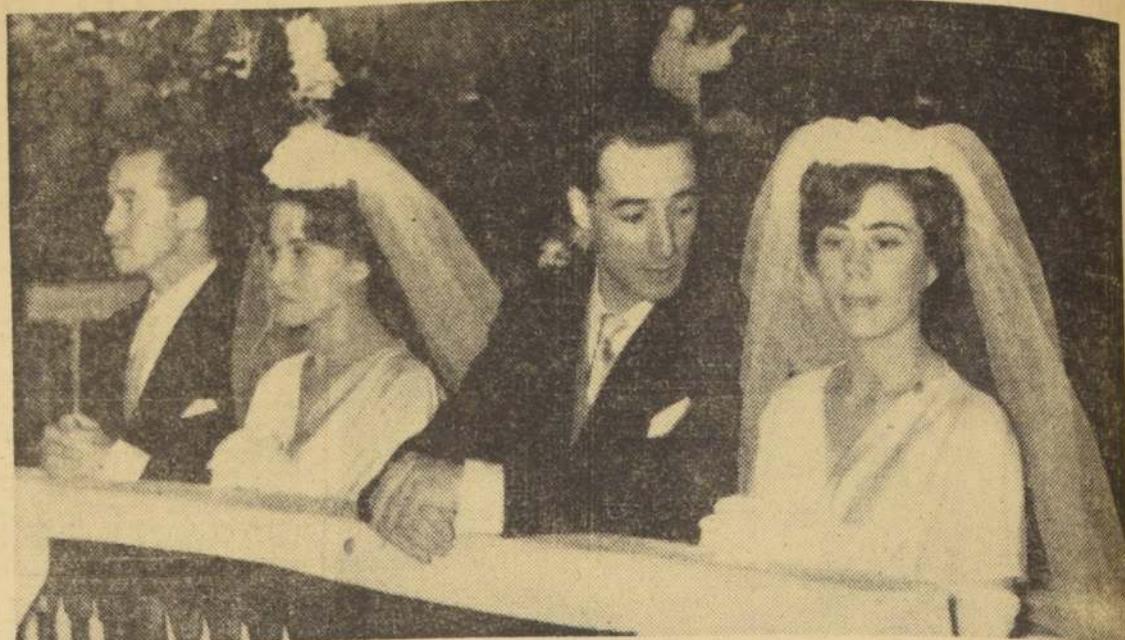
GRAN MUNDO

POR E.B.V.

Matrimonio Kappés Ramsay-Magallanes Buzeta



Matrimonios Larraín-González y Navarro-González



Los novios, señor Germán Larraín Benavente y señorita Mónica González Coddone, y señor Carlos Navarro Cox y señorita María Eugenia González Coddone. Las dos parejas recibieron la bendición nupcial en la Iglesia del Sagrado Corazón, ayer a las diez y media de la mañana.

Matrimonio Vicuña Matte-

Montes Videla.-

En una hermosa y brillante ceremonia, que congregó a numerosas familias de nuestra sociedad y a relaciones de ambos contrayentes, fue bendecido, en la Iglesia de la Inmaculada Concepción, el matrimonio de María Angélica Montes Videla con Julio Vicuña Matte.

Entre las numerosas damas asistentes anotamos la presencia de las siguientes: Estefanía Alejandro de Matte, María Matthe de Orrego, Elvira Valdés de Matte, Josefina Garmentía de Risopatrón, Mercedes de Landa de Edwards, María Montes de García Huidobro, María Montes de Salas, Luz Angélica Bernales de Saavedra, Josefina Edwards de Saavedra, Jesús Vial de Videla,

Maria Isabel Serrano de Vial, Elisa Castillo de Vial, Texia Cummins de Vial, María Luisa Undurraga de Montes, Teresa Vial de Aguayo, Isabel Valdés de Aguirre, Rebeca Viñal de Valdivieso, María Luisa Baudrand de Montes, Rebeca Valdivieso de Rodríguez, Marisol Margarita Sales Viollier, María Matthe de Valdés, Inés Anumátegui de Vicuña, Luisa Vicuña Luco, Enriqueta Matthe Larraín, Amelia Montes de García Huidobro, Hortensia Rodríguez de Montes, Ana Vilas de Tejeda, Blanca Chadwick de Ezzaguirre, Ana María Bustner de Prieto, Adriana Errázuriz de Vial, Adriana Olea de Ossa, Luz María Ovalle Zegers, Pilar Ossa Olea, Rosario Vergara Baena y Luz María Fleischmann Echenique.

pitales de la capital, congradulándola por haber sido trasladada a la Casa de Menores, como un ascenso en su carrera profesional.

TE A LA SRA. ESTER MARÍN DE RUIZ — En el Wal-Mart ofrecieron un té a la señora Ester Marín de Ruiz, directora del Instituto de Neurocirugía, sus colegas del Hospital Salvador y de otros hos-

pitales de la capital, congradulándose.

Tome Ud.

Sindelen Eº 15

Y a encendadoras importadas y nacionales, recambio total del motor con embobinados, carbones y ambos rodamientos nuevos y garantidos. Reparación y repuestos lavadoras importadas y nacionales, Mademasa, etc.

Ofertas Correas "Hoover"

Eº 0.84

Escobillas, c/u \$ 845

ELECTRO REPARACIONES

Atendido por ex jefe técnico de Sindelen. Vamos a domicilio.

Huérfanos 1440 — Fono 84874

Cuide su Hígado

tomando

Té Monte Santo

sabor muy agradable!

en la mañana...

en el almuerzo...

en la comida...

tome Ud.

Té Monte Santo

Pídalo en su Farmacia

Matrimonio Valdés Celis-

Braun Rivera.-

Rivera con el señor Mario Valdés Celis.

Los grandes

de Chile.-

En Roma.-

Se encuentra pasando una temporada en Roma la señora Virginia Undurraga de Correa.

y

Desde Europa.-

Hoy a las 22.30 horas, por Radio Corporación, el concejal conferencista don Jorge Hormann Montt dictará una charla sobre "Los Grandes de Chile".

Var y vienen.

De Zapallar han regresado las señoras Alicia Canales de Errázuriz y Mónica Pinto de Mossó.

LANA PARA TEJER

VENTAS DIRECTAMENTE AL PÚBLICO.
FUERTES DESCUENTOS A COMERCIALES E INSTITUCIONES DE BENEFICENCIA.

HILANDERIA DE LANA
CHUAQUI Y CIA. LTDA.
LOS TRES ANTONIOS 77

LIBROS

Reglamento y Código del Juego de Ajedrez	\$ 110
Grabo, Cartilla de Ajedrez	330
López, Finales de Ajedrez	880
López Match Torneo Rusia-Yugoslavia 1959	880
López, Gran Torneo de San Petersburgo	880
De Marimón, Gran Torneo de Kemeri 1937	1.000
Capablanca, Últimas Lecciones de Ajedrez	880
Torán, Smyslov, Campeón del Mundo 1957	1.080
Maizelis, Finales de Peones	2.700
Oferías Correas "Hoover"	0.84
Escobillas, c/u \$ 845	880
ELECTRO REPARACIONES	880
Atendido por ex jefe técnico de Sindelen. Vamos a domicilio.	880
Huérfanos 1440 — Fono 84874	880
Portela, Najdorf y Reshevsky, Match en Buenos Aires, 1954	1.100
Cámara Argentina vs. Rusia, Marzo 1954	550
Ret. Finales en Ajedrez, Estudios Compticos	880
Dir. Técnica del Ajedrez, Tomo I, Finales de Peones	880
Schaefer, Manual de Poda	880
Bruchman, La Huerta	1.880
Giaconi, Cultivos de Hortícolas	2.000
Alsina, Horticultura General	980
Peña, El Cultivo de la Papa	5.500
Carnevale, Arboles Forestales	2.200
Pettoruti, Recetario Práctico Rural	6.000
Maximov, Fisiología Vegetal	6.000
Vilarnau, Jardinería	1.780
Seiburg, La Dalia, Cultivo	2.100
Claras, Tratado de Jardinería, 10 vols. c/u.	2.000
Martínez, Cercos Vivos y Enredaderas	980
Artigas, Cría Lucrativa de Patos y Gansos	2.100
Scrosati, Pequeña Encyclopédie de Avicultura	400
Marchi Pucci, Cría del Cerdito	1.840
Fishwick, Cría y Explotación del Cerdito	5.400
E. H. Sims, American Acres of World War II	3.750
Giltz, Sputniks and After	4.410
W. Green, Famous Fighters Second War	3.780
Green-Pollinger, The World's Fighting Planes	3.150
Revistas de ciencias alemanas, americanas, argentinas, francesas, inglesas, italianas y suizas:	5.500
Art. de la Moda, Printemps-Ete 1960	2.850
Tout Pour Vous, Ete 1960, Suiza	350
Revista Paris Match	350
Biblioteca Primor, Lectura para señoritas, c/u.	2.000
Arte de Tejer	2.000
Mapas Geográficos, Cuadros Anatomía, Zoológica, Botánica, etc., entelados y con varillas.	2.000
En algunos títulos, descuentos desde 5 ejemplares	2.000

REEMBOLSOS

ZAMORANO Y CAPERAN

LIBRERIA

COMPANIA 1015 — CASILLA 362

FONOS 80726 — 80727 — 80728

FRAZADAS DE PURA LANA

Las mejores y más baratas
en la fábrica
— DIANATEX —
MACUL N.º 2300

Ritz
CALZADOS Ritz
HUÉRFANOS 790 - SAN ANTONIO 237

Mujer a su niño
feliz
compralo

INSTITUTO DE BELLEZA

PILMARI

(EX PEINADORAS DE AELME)
Invita a su distinguida clientela a su nuevo local de
MONJITAS 879 — ENTREPISO
LOCALES 120 Y 122.
ABIERTO TODO EL DIA, DE LUNES A SABADO

**SORTEO NACIONAL
DE BOLETAS DE COMPROVENTAS**

VERO PUBLICIDAD

Hoy más que nunca necesitamos SU contribución

● Además, guardando SU boleta, podrá ganar miles de escudos en los Sorteos Mensuales

● Premios especiales a las boletas de los negocios de la Cadena de Precios Bajos.

Próximo
Sorteo
30 de Junio

Si, hay mucho que construir, pero para poder realizar esta gran empresa, se necesita que usted tome parte activa en ella.

Exija la boleta de compraventa y asegurará el ingreso en Arcas Fiscales del impuesto que Usted ha pagado incluido en el precio.

● Ademá, guardando SU boleta, podrá ganar miles de escudos en los Sorteos Mensuales

● Premios especiales a las boletas de los negocios de la Cadena de Precios Bajos.

Hoy más que nunca necesitamos SU contribución

SORTEO NACIONAL
DE BOLETAS DE COMPROVENTAS

SAN BERNARDO:

LICEO DE NIÑAS IMPULSO

AYUDA A LOS DAMNIFICADOS

Una intensa labor en favor de los damnificados por los sismos ha desarrollado el Liceo de Niñas de esta ciudad, dirigido por la señorita Laura Salinas. Se recogen con gran cantidad de víveres como leche en polvo, galletas azucaradas, harina, etc., y gran cantidad de ropa y zapatos que fueron entregados a las autoridades correspondientes. También el colegio tuvo su cargo. La colecta pública realizada en San Bernardo, cuyo producto fue entregado a la Gobernación. También se realizó el descuento de un día de sueldo a las profesoras, suma que fue entregada a la Federación de Educadores para ir en ayuda directa de los profesores del sur.

El colegio ha recibido varias alumnas de la zona afectada a las que se les ha prestado especial atención. En todos los cursos las alumnas tejen frazadas para enviarlas a la zona.

ANCUD:

368 toneladas de víveres para Chiloé

Una partida de 368 toneladas de víveres y elementos de auxilio fueron reparadas en las diferentes localidades de Chiloé continental e insular.

De este total, 226 toneladas viajan con destino a Ancud a bordo del "Bananito".

El resto, 148 toneladas, han sido enviadas por Caritatis a bordo del transportador "Maipo" y fueron reparadas de acuerdo con la siguiente distribución aprobada por las autoridades:

	Ton.
Ancud	20
Quemchi	10
Teniente	5
Mechuque	5
Quensac	5
Achao	20
Dacahue	8
Rilán	5
Castray	30
Chonchi	15
Quellón	10
Quillón	15
TOTAL	148

Lista de obras especiales para regalos de Santos

Obras completas de cada autor. Pasta de lujo en papel biblia

Blasco Ibáñez	3 tomos	Valera	3 tomos
Calderón de la Barca	3 "	Ricardo Palma	1 tomo
Dickens	6 "	Lope de Vega	3 tomos
Goethe	3 "	J. Enrique Rodó	1 tomo
Ibsen	1 tomo	Andersen	2 tomos
Mark Twain	2 tomos	Las Mil y Una Noches	3 "
Palacio Valdés	2 "	García Lorca	1 tomo
Pío Baroja	6 "	Maupassant	2 tomos
Santa Teresa	1 tomo	Amado Nervo	2 tomos
Tolstoi	2 "	Platón	1 tomo
Unamuno	2 "	J. Álvarez Búnin	1 "
Benavente	11 "	Whitman	1 "
Oscar Wilde	1 tomo	Rosalía de Castro	1 "
Gabriela Mistral	1 "	Campoamor	1 "

Estas obras son de gran lujo y Obras completas de cada autor. Cada volumen tiene varias obras, que, compradas separadamente en ediciones corrientes, costarían más caras que en estas lujosas ediciones.

OBRA NACIONALES ESCOGIDAS:

José Donoso, CORONACION	Eº 1.50
Oscar Castro, LA VIDA SIMPLEMENTE	1.40
Augusto d'Halmar, LA SOMBRA DEL HUMO EN EL ESPEJO	1.80
Joaquín Edwards Bello, VALPARAISO. Fantasmas	2.00
Eduardo Barrios, EL NIÑO QUE ENLOQUECIO DE AMOR	0.90
Alone, LA SOMBRA INQUIETA	1.30
Guillermo Atías, EL TIEMPO BANAL	1.30
Augusto d'Halmar, CRISTIAN Y YO, Edición de lujo	4.00
Gonzalo Drago, EL PURGATORIO	1.10
Carlos Droguett, SESENTA MUERTOS EN LA ESCALERA	1.30
Mariano Latorre, ZURZULITA	2.00
Mariano Latorre, SUS MEJORES CUENTOS	1.20
Ortega Flich, INFIERNO GRIS	1.20
Camilo Pérez de Arce, ESTE PODEROSO RELOJ	1.20
Juan Marín, PARALELO 53 SUR	1.00
Pedro Prado, ALSINO	2.00
Pedro Prado, UN JUEZ RURAL, edición fina	1.80

Sería muy larga la lista de excelentes novelas nacionales que están en nuestro catálogo. Pida nuestra lista.

Librería y Editorial Nascimiento

SAN ANTONIO 390 — FONO 32062
CASILLA 2298

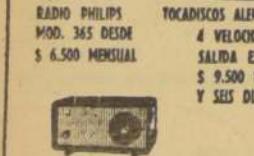


SEpare HOY el REGALO PARA SU SANTO

en ELECTRO RADIO



TOCADISCOS INGLÉS
TRIO-MATIC AMERICANO
DODGE INGLESE DEDDE \$ 9.000 MENSUAL



RADIO PHILIPS
MOD. 385 DESIGN
\$ 6.500 MENSUAL



ELÉCTROLA PHILIPS MOD. 6 SA 78 A
ALTA FIDELIDAD \$ 29.000 MENSUAL

MEJORES CRÉDITOS
JUGUERA SINDELTA \$ 5.000 MENSUAL

IMPORTADORA
Electro Radio LTDA
SAN ANTONIO 339.



INFORMACIONES DE VALPARAISO

Operación Cocina para dar comida a damnificados inicia Valparaíso

VALPARAISO.— El Intendente de Valparaíso, Ricardo Gómez, inició la "Operación Cocina" para atender a los damnificados del sur de Chile.

En Valparaíso hay muchos damnificados y el "Maipo" anuncia traer nuevos evacuados.

El siniestro se produjo a las 5.20 de la madrugada de ayer y la alarma la dio la señora Aida Espinoza.

El Cuerpo de Bomberos, de Vicuña, que concursó con todos sus efectivos y personal de Carabineros al mando del capitán Comisario Luis Campos Vasquez, colaboraron en la extinción del fuego que había alcanzado proporciones y pondrá en peligro las propiedades vecinas.

Las autoridades sanitarias, como consecuencia del incendio, dispusieron que en el Hospital se habilita una farmacia de urgencia para la atención del público.

También concurrieron al siniestro dos compañías de bomberos de La Serena. (Retamales, correspondiente).

Por esta razón existe preocupación por la paralización del Túnel de Lo Prado. (El correspondiente).

REANUDACION DE OBRAS EN EL TUNEL LO PRADO

VALPARAISO.— El Intendente de Valparaíso viajará especialmente a Santiago a solicitar al Ministerio de Obras Públicas que disponga la inmediata reanudación de los trabajos de construcción del Túnel Lo Prado.

Existe preocupación en Valparaíso por la paralización de estos trabajos, pues el mencionado túnel es una de las obras que con más urgencia necesita Valparaíso para quedar a una hora y media de Santiago.

A tan poca distancia—tiempo Valparaíso de Santiago, terminaría el exodo de grandes empresas e industrias a la capital.

Es por esta razón que existe preocupación por la paralización del Túnel de Lo Prado. (El correspondiente).

Obispo porteño solicitará más ayuda para Chile en USA

VALPARAISO.— El Obispo de Valparaíso, Monseñor Raúl Silva Henríquez, partió a EE. UU., España y a la Argentina.

VALPARAISO.— Nueve mil setecientos personas en 17 lugares comprendidos entre Arica y Punta Arenas fueron excluidos por la misión chile-no-norteamericana que realizó ministerio de Caritas Chile y por tal motivo tiene vinculaciones directas con grandes organizaciones católicas de EE. UU., que pueden ayudar mucho más a los chilenos.

El señor Mariano Puga Vega, ex Embajador de Chile en EE. UU., acompañará al Obispo porteño en esta jira.

El prelado, Monseñor Raúl Silva, es actualmente presidente de Caritas Chile y por tal motivo tiene vinculaciones directas con grandes organizaciones católicas de EE. UU., que pueden ayudar mucho más a los chilenos.

Una comunicación dirigida a la Intendencia por el jefe de dicha misión, William Ash, y el comandante de aviación, jefe del grupo chileno, José Behm, se informa que transcurrirán algunos meses antes que el informe final, basado en el análisis de las muestras recogidas, pueda ser enviado al Gobierno chileno.

VALPARAISO.— Mañana domingo llegará a este puerto el técnico del Punto IV, Aron Horwitz, experto en planificación urbana y regional, quien dictará un seminario sobre su especialidad, conforme a un convenio suscrito con el Ministerio de Obras Públicas. El seminario se iniciará mañana lunes.

El técnico Horwitz llegará acompañado del jefe de la División de Viviendas del Punto IV, Edmundo Hoben, quien se hospedara en el Hotel San Martín, de Viña del Mar.

VALPARAISO.— Mañana domingo llegará a este puerto el técnico del Punto IV, Aron Horwitz, experto en planificación urbana y regional, quien dictará un seminario sobre su especialidad, conforme a un convenio suscrito con el Ministerio de Obras Públicas. El seminario se iniciará mañana lunes.

VALPARAISO.— Mañana domingo llegará a este puerto el técnico del Punto IV, Aron Horwitz, experto en planificación urbana y regional, quien dictará un seminario sobre su especialidad, conforme a un convenio suscrito con el Ministerio de Obras Públicas. El seminario se iniciará mañana lunes.

VALPARAISO.— Mañana domingo llegará a este puerto el técnico del Punto IV, Aron Horwitz, experto en planificación urbana y regional, quien dictará un seminario sobre su especialidad, conforme a un convenio suscrito con el Ministerio de Obras Públicas. El seminario se iniciará mañana lunes.

VALPARAISO.— Mañana domingo llegará a este puerto el técnico del Punto IV, Aron Horwitz, experto en planificación urbana y regional, quien dictará un seminario sobre su especialidad, conforme a un convenio suscrito con el Ministerio de Obras Públicas. El seminario se iniciará mañana lunes.

VALPARAISO.— Mañana domingo llegará a este puerto el técnico del Punto IV, Aron Horwitz, experto en planificación urbana y regional, quien dictará un seminario sobre su especialidad, conforme a un convenio suscrito con el Ministerio de Obras Públicas. El seminario se iniciará mañana lunes.

VALPARAISO.— Mañana domingo llegará a este puerto el técnico del Punto IV, Aron Horwitz, experto en planificación urbana y regional, quien dictará un seminario sobre su especialidad, conforme a un convenio suscrito con el Ministerio de Obras Públicas. El seminario se iniciará mañana lunes.

VALPARAISO.— Mañana domingo llegará a este puerto el técnico del Punto IV, Aron Horwitz, experto en planificación urbana y regional, quien dictará un seminario sobre su especialidad, conforme a un convenio suscrito con el Ministerio de Obras Públicas. El seminario se iniciará mañana lunes.

VALPARAISO.— Mañana domingo llegará a este puerto el técnico del Punto IV, Aron Horwitz, experto en planificación urbana y regional, quien dictará un seminario sobre su especialidad, conforme a un convenio suscrito con el Ministerio de Obras Públicas. El seminario se iniciará mañana lunes.

VALPARAISO.— Mañana domingo llegará a este puerto el técnico del Punto IV, Aron Horwitz, experto en planificación urbana y regional, quien dictará un seminario sobre su especialidad, conforme a un convenio suscrito con el Ministerio de Obras Públicas. El seminario se iniciará mañana lunes.

VALPARAISO.— Mañana domingo llegará a este puerto el técnico del Punto IV, Aron Horwitz, experto en planificación urbana y regional, quien dictará un seminario sobre su especialidad, conforme a un convenio suscrito con el Ministerio de Obras Públicas. El seminario se iniciará mañana lunes.

VALPARAISO.— Mañana domingo llegará a este puerto el técnico del Punto IV, Aron Horwitz, experto en planificación urbana y regional, quien dictará un seminario sobre su especialidad, conforme a un convenio suscrito con el Ministerio de Obras Públicas. El seminario se iniciará mañana lunes.

VALPARAISO.— Mañana domingo llegará a este puerto el técnico del Punto IV, Aron Horwitz, experto en planificación urbana y regional, quien dictará un seminario sobre su especialidad, conforme a un convenio suscrito con el Ministerio de Obras Públicas. El seminario se iniciará mañana lunes.

VALPARAISO.— Mañana domingo llegará a este puerto el técnico del Punto IV, Aron Horwitz, experto en planificación urbana y regional, quien dictará un seminario sobre su especialidad, conforme a un convenio suscrito con el Ministerio de Obras Públicas. El seminario se iniciará mañana lunes.

VALPARAISO.— Mañana domingo llegará a este puerto el técnico del Punto IV, Aron Horwitz, experto en planificación urbana y regional, quien dictará un seminario sobre su especialidad, conforme a un convenio suscrito con el Ministerio de Obras Públicas. El seminario se iniciará mañana lunes.

VALPARAISO.— Mañana domingo llegará a este puerto el técnico del Punto IV, Aron Horwitz, experto en planificación urbana y regional, quien dictará un seminario sobre su especialidad, conforme a un convenio suscrito con el Ministerio de Obras Públicas. El seminario se iniciará mañana lunes.

VALPARAISO.— Mañana domingo llegará a este puerto el técnico del Punto IV, Aron Horwitz, experto en planificación urbana y regional, quien dictará un seminario sobre su especialidad, conforme a un convenio suscrito con el Ministerio de Obras Públicas. El seminario se iniciará mañana lunes.

VALPARAISO.— Mañana domingo llegará a este puerto el técnico del Punto IV, Aron Horwitz, experto en planificación urbana y regional, quien dictará un seminario sobre su especialidad, conforme a un convenio suscrito con el Ministerio de Obras Públicas. El seminario se iniciará mañana lunes.

VALPARAISO.— Mañana domingo llegará a este puerto el técnico del Punto IV, Aron Horwitz, experto en planificación urbana y regional, quien dictará un seminario sobre su especialidad, conforme a un convenio suscrito con el Ministerio de Obras Públicas. El seminario se iniciará mañana lunes.

VALPARAISO.— Mañana domingo llegará a este puerto el técnico del Punto IV, Aron Horwitz, experto en planificación urbana y regional, quien dictará un seminario sobre su especialidad, conforme a un convenio suscrito con el Ministerio de Obras Públicas. El seminario se iniciará mañana lunes.

VALPARAISO.— Mañana domingo llegará a este puerto el técnico del Punto IV, Aron Horwitz, experto en planificación urbana y regional, quien dictará un seminario sobre su especialidad, conforme a un convenio suscrito con el Ministerio de Obras Públicas. El seminario se iniciará mañana lunes.

VALPARAISO.— Mañana domingo llegará a este puerto el técnico del Punto IV, Aron Horwitz, experto en planificación urbana y regional, quien dictará un seminario sobre su especialidad, conforme a un convenio suscrito con el Ministerio de Obras Públicas. El seminario se iniciará mañana lunes.</

Nikita preside en Bucarest, superconferencia de países comunistas

ASISTEN DELEGADOS "FRATERNALES", INCLUSO DE CHILE, COLOMBIA Y URUGUAY.

BUCAREST, 18 (UPI).— El Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, llegó hoy informalmente a Bucarest para asistir al Tercer Congreso del Partido Comunista rumano, se iniciará aquí el próximo lunes, con Giulio Dei; el Primer Ministro, Chivu Stoica, y de altos jefes comunistas de todos los otros altos dirigentes del partido y funcionarios, incluso Uruguay, Colombia y Chile, ríos del Gobierno.

El líder soviético y los miembros de su delegación fueron recibidos en el aeropuerto de Baneasa, al mediodía, por el primer secretario del partido rumano, Gheorghe Gherman, y amenazaba con incendiaria la residencia del Primer Ministro Nobusuke Kishi.

La enorme multitud se disolvió al comprender que el Tratado estaba ya ratificado y que continuar la manifestación sería inútil, pero una horda de 10.000 fanáticos estudiantes, muchos de ellos armados de hachas, continuó dirigiéndose a la residencia de Kishi y manteniéndolo virtualmente prisionero detrás del alto muro que la rodea.

El Gobierno de Yugoslavia y la China comunista no hicieron, sin embargo, ningún preparativo para tomar parte en la conferencia.

Observadores occidentales dijeron que Khrushchev se apresuró probablemente de este Congreso para pronunciar un discurso de importancia sobre política interna comunista y política exterior.

Añadieron que el Primer Ministro soviético hablará seguramente de las relaciones entre la Unión Soviética y los otros países comunistas, del viaje del Presidente Eisenhower a Formosa y las vecinas Américas.

El Gobierno de Pekín desease, al parecer, endurecer la política del "bando comunista" hacia los países capitalistas.

Tercer Congreso del Partido Comunista rumano puede reunirse en una especie de conferencia de naciones

completamente del presidente, en su calidad de jefe del Partido Comunista rumano, y el Presidente terminaba su conferencia con

Eisenhower reiteró a Formosa ayuda EE. UU. contra agresión comunista

La fuerza de China comunista reanudó feroz bombardeo contra Quemoy.

TAIPEI, 18 (UPI).— (Por Merriman Smith). El Presidente Eisenhower cumplió hoy una visita triunfal a China Nacionalista, el propósito de Unidos de acudir en su inmediata defensa si el Gobierno comunista chino hace efectivas sus nuevas amenazas de Formosa.

El Presidente terminaba su conferencia con

Eisenhower y Chiang confirió una hora y media y el Presidente cambiaron impresiones sobre la amenaza co-

mo el primer expresó su posición de Estados Unidos no ha cambiado en lo

que respecta a la IX Con-

gresos de la Prensa (SPD) declaró que Eisenhower asegurado a China

en 1955, ya se desembocó a Jules Dassin.

El Presidente expresó su correspondencia de los Estados Unidos para proteger las libertades individuales, el Premio correspondiente a 5-56 por su acto como Distinguido" en el Congreso.

En la situación internacional, hizo votos por la paz y la amistad entre las naciones y las personas.

La señora de Fronzini declaró: "Este fue el día más emocionante de mi vida. Su Santidad me habló de la dignidad que la mujer puede ejercer sobre la humanidad".

Al prometer la tarde, el Presidente de Argentina, Arturo Frondizi, expresó su "profunda emoción" al ser recibido formalmente, esta mañana, por el Papa Juan XXIII.

Dijo: "El Papa, al demostrar un profundo conocimiento

de la situación internacional, hizo votos por la paz y la amistad entre las naciones y las personas.

El Presidente de Argentina, Arturo Frondizi, declaró: "Este fue el día más emocionante de mi vida. Su Santidad me habló de la dignidad que la mujer puede ejercer sobre la humanidad".

En la residencia de la señora de la comitiva oficial, se reunieron a la sede de la Orden Militar de la Santa Sede y de la Orden de Malta. En esta oportunidad recibió el Gran Collar de la Orden, otorgado por la Santa Sede al doctor Frondizi. El Decano del Colegio Cardenalicio, Cardenal Eugenio Tisserant, fue condecorado con el Collar de "desplazado" por su intencional.

Los comunitarios chinos cumplieron así el anuncio que había hecho Radio Pekín de que las Quemoy recibirían otra vez un diluvio de granadas para mostrar su "desprecio" por Eisenhower durante la visita de este a Formosa.

El calor afectó al Presidente quien deberá proseguir su viaje a Seúl, defendiéndose dos horas y media para visitar Okinawa.

El Ministro de Defensa de China Nacionalista calificó el bombardeo de "desplazado" por su intensidad.

Los lugartenientes devolvieron la Cruz de la Orden del Libertador y la

Unión Soviética ante el general Eduardo F. Fagionato, y la Cruz de la Orden de Malta.

Hubo en ambos países un intercambio de obsequios. El señor Patrón recibió una fotografía autografiada del doctor Frondizi en marco de plata.

El lugarteniente devolvió la Cruz de la Orden del Libertador y la

Cruz de la Orden de la Santa Sede y de la Orden de Malta.

Un hombre de la Cruz de la Orden de Malta, don Juan José Fagionato, recibió la Cruz de la Orden de la Santa Sede y de la Orden de Malta.

El lugarteniente devolvió la Cruz de la Orden del Libertador y la

Cruz de la Orden de la Santa Sede y de la Orden de Malta.

El lugarteniente devolvió la Cruz de la Orden del Libertador y la

Cruz de la Orden de la Santa Sede y de la Orden de Malta.

El lugarteniente devolvió la Cruz de la Orden del Libertador y la

Cruz de la Orden de la Santa Sede y de la Orden de Malta.

El lugarteniente devolvió la Cruz de la Orden del Libertador y la

Cruz de la Orden de la Santa Sede y de la Orden de Malta.

El lugarteniente devolvió la Cruz de la Orden del Libertador y la

Cruz de la Orden de la Santa Sede y de la Orden de Malta.

El lugarteniente devolvió la Cruz de la Orden del Libertador y la

Cruz de la Orden de la Santa Sede y de la Orden de Malta.

El lugarteniente devolvió la Cruz de la Orden del Libertador y la

Cruz de la Orden de la Santa Sede y de la Orden de Malta.

El lugarteniente devolvió la Cruz de la Orden del Libertador y la

Cruz de la Orden de la Santa Sede y de la Orden de Malta.

El lugarteniente devolvió la Cruz de la Orden del Libertador y la

Cruz de la Orden de la Santa Sede y de la Orden de Malta.

El lugarteniente devolvió la Cruz de la Orden del Libertador y la

Cruz de la Orden de la Santa Sede y de la Orden de Malta.

El lugarteniente devolvió la Cruz de la Orden del Libertador y la

Cruz de la Orden de la Santa Sede y de la Orden de Malta.

El lugarteniente devolvió la Cruz de la Orden del Libertador y la

Cruz de la Orden de la Santa Sede y de la Orden de Malta.

El lugarteniente devolvió la Cruz de la Orden del Libertador y la

Cruz de la Orden de la Santa Sede y de la Orden de Malta.

El lugarteniente devolvió la Cruz de la Orden del Libertador y la

Cruz de la Orden de la Santa Sede y de la Orden de Malta.

El lugarteniente devolvió la Cruz de la Orden del Libertador y la

Cruz de la Orden de la Santa Sede y de la Orden de Malta.

El lugarteniente devolvió la Cruz de la Orden del Libertador y la

Cruz de la Orden de la Santa Sede y de la Orden de Malta.

El lugarteniente devolvió la Cruz de la Orden del Libertador y la

Cruz de la Orden de la Santa Sede y de la Orden de Malta.

El lugarteniente devolvió la Cruz de la Orden del Libertador y la

Cruz de la Orden de la Santa Sede y de la Orden de Malta.

El lugarteniente devolvió la Cruz de la Orden del Libertador y la

Cruz de la Orden de la Santa Sede y de la Orden de Malta.

El lugarteniente devolvió la Cruz de la Orden del Libertador y la

Cruz de la Orden de la Santa Sede y de la Orden de Malta.

El lugarteniente devolvió la Cruz de la Orden del Libertador y la

Cruz de la Orden de la Santa Sede y de la Orden de Malta.

El lugarteniente devolvió la Cruz de la Orden del Libertador y la

Cruz de la Orden de la Santa Sede y de la Orden de Malta.

El lugarteniente devolvió la Cruz de la Orden del Libertador y la

Cruz de la Orden de la Santa Sede y de la Orden de Malta.

El lugarteniente devolvió la Cruz de la Orden del Libertador y la

Cruz de la Orden de la Santa Sede y de la Orden de Malta.

El lugarteniente devolvió la Cruz de la Orden del Libertador y la

Cruz de la Orden de la Santa Sede y de la Orden de Malta.

El lugarteniente devolvió la Cruz de la Orden del Libertador y la

Cruz de la Orden de la Santa Sede y de la Orden de Malta.

El lugarteniente devolvió la Cruz de la Orden del Libertador y la

Cruz de la Orden de la Santa Sede y de la Orden de Malta.

El lugarteniente devolvió la Cruz de la Orden del Libertador y la

Cruz de la Orden de la Santa Sede y de la Orden de Malta.

El lugarteniente devolvió la Cruz de la Orden del Libertador y la

Cruz de la Orden de la Santa Sede y de la Orden de Malta.

El lugarteniente devolvió la Cruz de la Orden del Libertador y la

Cruz de la Orden de la Santa Sede y de la Orden de Malta.

El lugarteniente devolvió la Cruz de la Orden del Libertador y la

Cruz de la Orden de la Santa Sede y de la Orden de Malta.

El lugarteniente devolvió la Cruz de la Orden del Libertador y la

Cruz de la Orden de la Santa Sede y de la Orden de Malta.

El lugarteniente devolvió la Cruz de la Orden del Libertador y la

Cruz de la Orden de la Santa Sede y de la Orden de Malta.

El lugarteniente devolvió la Cruz de la Orden del Libertador y la

Cruz de la Orden de la Santa Sede y de la Orden de Malta.

El lugarteniente devolvió la Cruz de la Orden del Libertador y la

Cruz de la Orden de la Santa Sede y de la Orden de Malta.

El lugarteniente devolvió la Cruz de la Orden del Libertador y la

Cruz de la Orden de la Santa Sede y de la Orden de Malta.

El lugarteniente devolvió la Cruz de la Orden del Libertador y la

Cruz de la Orden de la Santa Sede y de la Orden de Malta.

El lugarteniente devolvió la Cruz de la Orden del Libertador y la

Cruz de la Orden de la Santa Sede y de la Orden de Malta.

El lugarteniente devolvió la Cruz de la Orden del Libertador y la

Cruz de la Orden de la Santa Sede y de la Orden de Malta.

El lugarteniente devolvió la Cruz de la Orden del Libertador y la

Cruz de la Orden de la Santa Sede y de la Orden de Malta.

El lugarteniente devolvió la Cruz de la Orden del Libertador y la

Cruz de la Orden de la Santa Sede y de la Orden de Malta.

El lugarteniente devolvió la Cruz de la Orden del Libertador y la

Cruz de la Orden de la Santa Sede y de la Orden de Malta.

El lugarteniente devolvió la Cruz de la Orden del Libertador y la

Cruz de la Orden de la Santa Sede y de la Orden de Malta.

El lugarteniente devolvió la Cruz de la Orden del Libertador y la

Cruz de la Orden de la Santa Sede y de la Orden de Malta.

El lugarteniente devolvió la Cruz de la Orden del Libertador y la

Cruz de la Orden de la Santa Sede y de la Orden de Malta.

El lugarteniente devolvió la Cruz de la Orden del Libertador y la

Cruz de la Orden de la Santa Sede y de la Orden de Malta.

El lugarteniente devolvió la Cruz de la Orden del Libertador y la

Cruz de la Orden de la Santa Sede y de la Orden de Malta.

El lugarteniente devolvió la Cruz de la Orden del Libertador y la

Cruz de la Orden de la Santa Sede y de la Orden de Malta.

El lugarteniente devolvió la Cruz de la Orden del Libertador y la

Cruz de la Orden de la Santa Sede y de la Orden de Malta.

El lugarteniente devolvió la Cruz de la Orden del Libertador y la

Cruz de la Orden de la Santa Sede y de la Orden de Malta.

El lugarteniente devolvió la Cruz de la Orden del Libertador y la

Cruz de la

Vasto plan de trabajo realizará

Junta de Vecinos "La Pirámide"

En reciente reunión quedó constituido el nuevo directorio que regirá los destinos de la Junta de Vecinos de la Población "La Pirámide", de la comuna de San Miguel.

Esta directiva se ha trazado un extenso programa de trabajo en favor del adelanto local del mencionado sector.

Entre las obras que se proyectan realizar figuran la urbanización del sector población, lado norte de la población; construcción de la plaza frente al Grupo Escolar "Dario Salas"; alumbrado público alrededor del citado grupo; pavimentación total de calles y avenidas que faltan por construir

HOY REGRESA DEL SUR PRESIDENTA DE EE. COMERCIO

La presidenta de la Federación de Empleados de Comercio, Inés del Canto Bustos, regresará hoy de Concepción, después de realizar una gira a través de diversas ciudades del sur del país, donde se imponen los problemas que afectan al gremio.

La señora Del Canto visitó Puerto Montt, Osorno, La Unión, Río Bueno, Valdivia, Temuco, Lota y Concepción. En cada una de estas ciudades se entrevistó con los dirigentes de los sindicatos de empleados de comercio, para conocer las principales necesidades de los afiliados que fueron afectados por los sismos.

Mañana, a las 21 horas, la Federación celebrará una reunión para escuchar la cuenta que dará su presidenta con motivo de su visita a la zona sur.

Con respecto a la ayuda que ha proporcionado la institución a los sindicatos, se informó que ésta se ha realizado en forma directa. Es decir, de persona a persona.

NUEVOS VOCALES DE CORTE DEL TRABAJO

Por decreto del Ministerio de Justicia, fueron designados los nuevos vocales de la Corte del Trabajo de Santiago. Ellos son: Wenceslao Rodríguez Pulgar, representación de los empleados, y Rodolfo Díaz Rojas, representante de los trabajadores.

Dicho cuerpo legal fue tratado por la Contraloría General de la República.

Comisiones de trabajo designó Grupo Scoutivo "Benjamín Franklin"

El Grupo Scoutivo "Benjamín Franklin", dependiente de la Sociedad de Artesanos "La Unión", acaba de designar las Comisiones de Trabajo, Finanzas, Relaciones Públicas y Asistencia Social, las que están integradas por las siguientes personas:

Carlos Cornejo Muñoz, Francisco Arellano Cabezas, Enrique Durán Pinochet, Carlos Guzmán García, Apolonides Parra Pradenas, Guillermo Henriquez Faúndez, Luis López Zenteno, Santiago Medel Carrasco, Pedro Guerra Sánchez, René Reyes Sepulveda, Ladislao Medina Castro, Hernán Román Calderon, José Sepulveda García, Alfonso Salinas Aguilera, Eugenio Sáenz Rojas, Fernando Torres Morales, Arturo Trujillo Chávez, Armando Vaca Santibáñez, Roberto Valenzuela Díaz, Alejandro Ramírez, Salvador Fernández Fernández, Carlos Rojas Galleguillos, Sewilo Vera, Toribio Angulo Narario y Fernando Fritz Sepulveda.

Los dirigentes de Lota y Schwager regresaron a la zona del carbón

Los dirigentes sindicales de Lota y Schwager se dirigieron en la madrugada de hoy a la zona del carbón para dar cuenta a las asambleas del entendimiento que se logró en los diversos puntos de los petitorios con los representantes de las empresas carboníferas.

Como se informó, los trabajadores de Lota y Schwager obtendrán los siguientes beneficios: un aumento en los salarios del 17 por ciento; asignación familiar de \$ 3.50; \$ 10 por carga familiar como ayuda extraordinaria de compensación.

CON EL MINISTRO DEL TRABAJO

En la mañana de ayer los dirigentes se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, Eduardo Gomien, a quien le dieron cuenta del resultado de las gestiones realizadas directamente con la parte patronal lográndose en principio la solución del conflicto, ya que las partes habían de acuerdos pronunciarse en definitiva.

Expusieron al Ministro Gomien sus deseos de incluir en los mismos beneficios a los trabajadores de la provincia

de Arauco. Al respecto, el señor Gomien les manifestó que este problema tenían que tratarlo directamente con las respectivas gerencias.

Solicitaron que se activara una petición hecha al Presidente de la República, en el sentido de que el Servicio de Seguro Social conceda préstamos especiales a los obreros afectados por los sismos.

El Ministro expresó que se estaba estudiando esta situación y que era materia de una ley.

Por último, le solicitaron su

ayuda para lograr el regreso a la zona de los niños que fueron evacuados con motivo de la huelga.

Dicho Secretario de Estado quedó de preocuparse de este asunto.

DETALLES DE LAS ACTAS

Durante el día de ayer continuaron las reuniones entre los dirigentes y los representantes patronales.

Solicitaron que se activara una petición hecha al Presidente de la República, en el sentido de que el Servicio de Seguro Social conceda préstamos especiales a los obreros afectados por los sismos.

El Ministro expresó que se estaba estudiando esta situación y que era materia de una ley.

Por último, le solicitaron su

ayuda para lograr el regreso a la zona de los niños que fueron evacuados con motivo de la huelga.

Dicho Secretario de Estado quedó de preocuparse de este asunto.

SITUACIÓN DE ARAUCO

En las mismas oficinas de Schwager se efectuaron las reuniones de los dirigentes sindicales y los representantes de las empresas carboníferas de la provincia de Arauco, que son Pilpilo, Colico Sur, Plegarias y Victoria de Lebu.

Las dos primeras minas se encuentran en huelga legal desde el 21 de enero y las restantes solo están en conflicto y trabajan normalmente.

El gerente de Coli Sur, Pilpilo, Carlos Neuenschwander, dio a conocer a la dirección que este problema tenían que tratarlo directamente con las respectivas gerencias.

Solicitaron que se activara una petición hecha al Presidente de la República, en el sentido de que el Servicio de Seguro Social conceda préstamos especiales a los obreros afectados por los sismos.

El Ministro expresó que se estaba estudiando esta situación y que era materia de una ley.

Por último, le solicitaron su

ayuda para lograr el regreso a la zona de los niños que fueron evacuados con motivo de la huelga.

Dicho Secretario de Estado quedó de preocuparse de este asunto.

SE ACUERDA REAJUSTE

Se acordó proseguir las conversaciones mañana, a las 18 horas, en la oficina de la empresa, ubicada en el Edificio Matías Cousiño N.º 82.

Por su parte, el gerente de la Compañía Central Plegarias, Abelardo Pizarro, expuso a los representantes que había acuerdo de otorgar un reajuste del 17 por ciento y la asignación familiar de \$ 3.20.

Las conversaciones continuarán mañana, a las 18 horas, en Agustinas N.º 1111, oficina N.º 809.

JAMÓN PLANCHADO
\$ 1.80 KG.
MANTECA 1^a
\$ 495
LOMITO CHANCHO
\$ 1.190 KG.

QUESO chanco ... Kg. 5 890
LONGANIZAS Chilán ... 790
ACEITUNAS San Fernando ... 480
PRIETAS esp. a la chilena, con leche, Kl. 680
DULCE DE MEMBRILLO cuatta, caja 895
ESCALOPA de ternero con huevo y leche ... 880
FRICANDELAS con verduras ... 640
SALAME Osorno ... kilo 1.890
PERNILES ... 695

CHANCHERIA OSORNO
SALAS 211



EXPERTOS DE LA MISIÓN DE LA OIT.— Cinco franceses y un portorriqueño forman parte de la Misión de la OIT, que tiene a su cargo el funcionamiento de los Centros Pilotos de Formación Profesional Acelerada de la Mano de Obra, que por primera vez se organizan en Chile, con positivos resultados. En el grabado, aparecen, de izquierda a derecha: Claude Blane, Jean Schoffit, Hélène Bourges, Jean Pierre Combès, Ángel Núñez Meléndez (jefe), Alberto Ayel y Lucien Lacroliz.

EN CONCEPCIÓN Y VALDIVIA:

Organizarán dos centros de formación profesional acelerada de mano de obra

Serán de fundamental importancia para colaborar en los planes de la reconstrucción del Sur.— Interesante proyecto de la Misión de la OIT.— Excelentes resultados del primer Centro de Santiago.

Por CARLOS GUZMÁN ORGAN

Después de haber realizado una fructífera labor en la preparación de un grupo de obreros especializados en oficios de la construcción y costura industrial, la misión de la OIT terminará su cometido con la organización de dos Centros de Formación Profesional Acelerada de la Mano de Obra (FAMO), los que funcionarán en Concepción y Valdivia. Estarán des-

tinados a intensificar los programas que se desarrollarán durante los años 1961 y 1962.

Cabe señalar que estos Centros vendrán a llenar una sendida necesidad en las citadas provincias, pues la mano de obra será de fundamental importancia para la reconstrucción de las ciudades afectadas por los sismos y maremotos, de acuerdo a los planes que impulsará el Gobierno.

Estos organismos se formarán en los momentos más difíciles en que se encuentran las mencionadas zonas, especialmente cuando más se necesitan para colaborar a levantar las ciudades y pueblos que fueron destruidos por la catástrofe.

Además, se tiene conocimiento que la Misión de la OIT está dispuesta a prestar su colaboración en la preparación técnica de los trabajadores que ingresen como alumnos de los Centros, para perfeccionarse en los últimos ejercicios financieros, elección de consejeros de planta y supientes, y de los miembros de la Junta de Vigilancia.

Además, se estudiará la posibilidad de la ampliación del negocio.

Por su parte, el presidente de la institución, Salvador Fernández Fernández, dará lectura a la memoria anual. A esta reunión están citados los miembros de la cooperativa.

En cada curso podrán matricularse 15 alumnos de los cuales si se cree necesario, 5 pueden ser candidatos a instructores y 10 a obreros. En cada periodo de tres meses, se formarán alrededor de 75 obreros, lo que hace un total de 225 por cada año escolar.

En cada curso podrán matricularse 15 alumnos de los cuales si se cree necesario, 5 pueden ser candidatos a instructores y 10 a obreros. En cada periodo de tres meses, se formarán alrededor de 75 obreros, lo que hace un total de 225 por cada año escolar.

En cada curso podrán matricularse 15 alumnos de los cuales si se cree necesario, 5 pueden ser candidatos a instructores y 10 a obreros. En cada periodo de tres meses, se formarán alrededor de 75 obreros, lo que hace un total de 225 por cada año escolar.

En cada curso podrán matricularse 15 alumnos de los cuales si se cree necesario, 5 pueden ser candidatos a instructores y 10 a obreros. En cada periodo de tres meses, se formarán alrededor de 75 obreros, lo que hace un total de 225 por cada año escolar.

En cada curso podrán matricularse 15 alumnos de los cuales si se cree necesario, 5 pueden ser candidatos a instructores y 10 a obreros. En cada periodo de tres meses, se formarán alrededor de 75 obreros, lo que hace un total de 225 por cada año escolar.

En cada curso podrán matricularse 15 alumnos de los cuales si se cree necesario, 5 pueden ser candidatos a instructores y 10 a obreros. En cada periodo de tres meses, se formarán alrededor de 75 obreros, lo que hace un total de 225 por cada año escolar.

En cada curso podrán matricularse 15 alumnos de los cuales si se cree necesario, 5 pueden ser candidatos a instructores y 10 a obreros. En cada periodo de tres meses, se formarán alrededor de 75 obreros, lo que hace un total de 225 por cada año escolar.

En cada curso podrán matricularse 15 alumnos de los cuales si se cree necesario, 5 pueden ser candidatos a instructores y 10 a obreros. En cada periodo de tres meses, se formarán alrededor de 75 obreros, lo que hace un total de 225 por cada año escolar.

En cada curso podrán matricularse 15 alumnos de los cuales si se cree necesario, 5 pueden ser candidatos a instructores y 10 a obreros. En cada periodo de tres meses, se formarán alrededor de 75 obreros, lo que hace un total de 225 por cada año escolar.

En cada curso podrán matricularse 15 alumnos de los cuales si se cree necesario, 5 pueden ser candidatos a instructores y 10 a obreros. En cada periodo de tres meses, se formarán alrededor de 75 obreros, lo que hace un total de 225 por cada año escolar.

En cada curso podrán matricularse 15 alumnos de los cuales si se cree necesario, 5 pueden ser candidatos a instructores y 10 a obreros. En cada periodo de tres meses, se formarán alrededor de 75 obreros, lo que hace un total de 225 por cada año escolar.

En cada curso podrán matricularse 15 alumnos de los cuales si se cree necesario, 5 pueden ser candidatos a instructores y 10 a obreros. En cada periodo de tres meses, se formarán alrededor de 75 obreros, lo que hace un total de 225 por cada año escolar.

En cada curso podrán matricularse 15 alumnos de los cuales si se cree necesario, 5 pueden ser candidatos a instructores y 10 a obreros. En cada periodo de tres meses, se formarán alrededor de 75 obreros, lo que hace un total de 225 por cada año escolar.

En cada curso podrán matricularse 15 alumnos de los cuales si se cree necesario, 5 pueden ser candidatos a instructores y 10 a obreros. En cada periodo de tres meses, se formarán alrededor de 75 obreros, lo que hace un total de 225 por cada año escolar.

En cada curso podrán matricularse 15 alumnos de los cuales si se cree necesario, 5 pueden ser candidatos a instructores y 10 a obreros. En cada periodo de tres meses, se formarán alrededor de 75 obreros, lo que hace un total de 225 por cada año escolar.

En cada curso podrán matricularse 15 alumnos de los cuales si se cree necesario, 5 pueden ser candidatos a instructores y 10 a obreros. En cada periodo de tres meses, se formarán alrededor de 75 obreros, lo que hace un total de 225 por cada año escolar.

En cada curso podrán matricularse 15 alumnos de los cuales si se cree necesario, 5 pueden ser candidatos a instructores y 10 a obreros. En cada periodo de tres meses, se formarán alrededor de 75 obreros, lo que hace un total de 225 por cada año escolar.

En cada curso podrán matricularse 15 alumnos de los cuales si se cree necesario, 5 pueden ser candidatos a instructores y 10 a obreros. En cada periodo de tres meses, se formarán alrededor de 75 obreros, lo que hace un total de 225 por cada año escolar.

En cada curso podrán matricularse 15 alumnos de los cuales si se cree necesario, 5 pueden ser candidatos a instructores y 10 a obreros. En cada periodo de tres meses, se formarán alrededor de 75 obreros, lo que hace un total de 225 por cada año escolar.

En cada curso podrán matricularse 15 alumnos de los cuales si se cree necesario, 5 pueden ser candidatos a instructores y 10 a obreros. En cada periodo de tres meses, se formarán alrededor de 75 obreros, lo que hace un total de 225 por cada año escolar.

En cada curso podrán matricularse 15 alumnos de los cuales si se cree necesario, 5 pueden ser candidatos a instructores y 10 a obreros. En cada periodo de tres meses, se formarán alrededor de 75 obreros, lo que hace un total de 225 por cada año escolar.

En cada curso podrán matricularse 15 alumnos de los cuales si se cree necesario, 5 pueden ser candidatos a instructores y 10 a obreros. En cada periodo de tres meses, se formarán alrededor de 75 obreros, lo que hace un total de 225 por cada año escolar.

En cada curso podrán matricularse 15 alumnos de los cuales si se cree necesario, 5 pueden ser candidatos a instructores y 10 a obreros. En cada periodo de tres meses, se formarán alrededor de 75 obreros, lo que hace un total de 225 por cada año escolar.

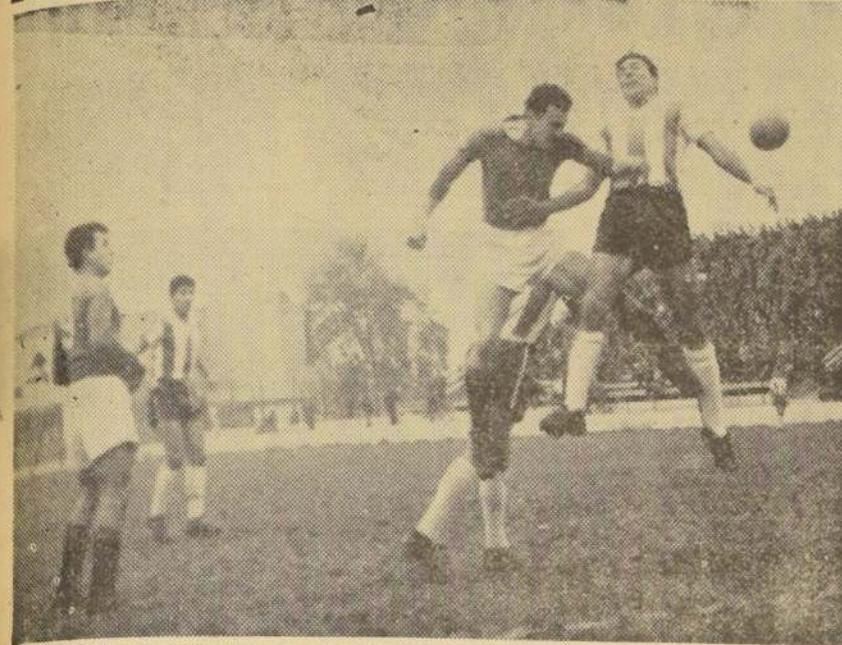
En cada curso podrán matricularse 15 alumnos de los cuales si se cree necesario, 5 pueden ser candidatos a instructores y 10 a obreros. En cada periodo de tres meses, se formarán alrededor de 75 obreros, lo que hace un total de 225 por cada año escolar.

En cada curso podrán matricularse 15 alumnos de los cuales si se cree necesario, 5 pueden ser candidatos a instructores y 10 a obreros. En cada periodo de tres meses, se formarán alrededor de 75 obreros, lo que hace un total de 225 por cada año escolar.

En cada curso podrán matricularse 15 alumnos de los cuales si se cree necesario, 5 pueden ser candidatos a instructores y 10 a obreros. En cada periodo de tres meses, se formarán alrededor de 75 obreros, lo que hace un total de 225 por cada año escolar.

MAGALLANES CAYO 1-0

Mínima victoria de Unión



DUELO EN EL AREA.— Rosales (UE) y Pizarro (Mag.) sostuvieron porfiada lucha en la zona de peligro albiceste. En el grabado, por molestarse mutuamente, con pies y manos, no alcanzaron el balón.

Futboleras

En vías de arreglo se mantiene la impasse producida por la renuncia del directorio del Comité de Árbitros.

La directiva de la Asociación Central ha tomado contacto con los timoneros de los clubes, haciéndoles ver la conveniencia que ellos se desentrenen totalmente de los asuntos de los árbitros; y por ende, que le consigan al Comité la autonomía, que recientemente fue rechazada. Mientras tanto, sigue actuando el freno del Comité. Mario Clark, su presidente, y el tesero John Arthur E. F. asesorearon a Jorge Guzmán no ha ocurrido a las sesiones y el secretario, Sergio Martínez, no podrá seguir en su cargo, pues, por motivos particulares deberá radicarse en Antofagasta.

Se accidentó Stirling Moss

FRAN CORCHAMPS, 18.—(UPI)— El destacado volante británico Stirling Moss se fracturó la nariz y tres costillas al sufrir un accidente en su coche Lotus durante las pruebas de esta tarde para el Gran Premio Automovilístico de Bélgica.



MOSS: Se accidentó ayer en Bélgica.

Los autoridades del Gran Premio informaron que el automóvil de Moss se salió de la pista en la curva de "Malmédy" y fue a parar en un campo contiguo.

Se enviaron en seguida ambulancias al lugar y Moss fue llevado al hospital de Malmédy en estado inconsciente. Su coche sufrió muchos daños.

Las pruebas de hoy en la pista de 14 kilómetros y 100 metros comenzaron a las 13.30 GMT con un calor muy grande. Durante el accidente fueron interrumpidas brevemente.

DE DUELO:

Fuentes no jugará por Ferrobádminton

Héctor Fuentes, joven y promisorio centro delantero del equipo superior de Ferrobádminton, se halla de duelo ante el sensible fallecimiento de su madre, dona María. Por este motivo, Fuentes no alineará en la ofensiva que Ferro presentará esta tarde en su match con San Luis.

CONSUMA AVE EN LOS SANTOS

Mas barata y mas fresca

Aves fritas a todos precios

HUEVOS

GRANDES \$ 4.000 el ciento
MEDIANOS \$ 3.400
CHICOS \$ 3.000

GALLINA ... \$ 900 Kilo
POLLOS ... 1.200 "
PATOS ... 900 "
PAVOS ... 1.300 "
Aves fritadas a todos precios

JUNIO

21	San Luis	25	San Guillermo
24	San Juan	29	San Pedro y San Pablo

CODIPRA
SALVADOR SANFUENTES 2973

21
San Luis
24
San Juan

25
San Guillermo

29
San Pedro y
San Pablo

Los albicestos sucumplieron en el primer tiempo: lentitud y mala ubicación de su defensa. — Rosales hizo el tanto ganador.

CANCHAS: Estadio de Santa Laura.
PÚBLICO: 4.855 personas.
SÓCIOS: 376 de Magallanes y 751 de Unión Española.

RECAUDACIÓN: 2.290,55 escudos.

ARBITRO: Carlos Robles.

UNIÓN ESPAÑOLA (un gol): Nitochka Beltran, Agüera y Miranda; Reveco y Rivera; Pérez, Martí, Landa, Rosales y Olmos.

MAGALLANES (0 goles): Morales; Molina, Pizarro y Carmona; Zúñiga y Ledesma; Castro, Cortés, Borello, Cabrera y Orellana.

GOLES: en el primer tiempo, los 30 minutos, ROSALES. Pizarro quiso entregar a Ledesma, pero interceptó el pase Reveco, que tras burlar al mismo Pizarro entregó en profundidad a Rosales, quien, ante la salida de Morales, remató con violencia.

Con un triunfo justo y estable levantó su copa la Unión Española. Los magallanes iniciaron un comienzo espectacular: ganaron a O'Higgins, en Rancagua, y a Colo Colo, en el Estadio Nacional; luego empataron con Palestino, en Santa Laura, y perdieron con Wanderers, en el Pueblo. La tendencia a la baja se contrapuso con el ascenso de Magallanes, que en tres derrotas, ante Colo Colo y Rangers en Talca, superó largo a Ferrobádminton y sufrió un empate de último minuto con O'Higgins. Por último, inclinaban las perspectivas hacia Magallanes las ausencias en la ofensiva roja de Paco Molina y el paracaidista Bedoya.

RÉGIMEN DEL FUTBOL

De todas las dimensiones que se han dado al fútbol, la más importante es el tiempo. Magallanes gusta de jugar a lo ancho; Unión Española, a ratos, jugó a lo largo, y muy principalmente jugó a tiempo de fútbol, con ritmo vivaz, a veces atropellado, pero siempre útil para sobrepasar a los defensores albicestos, que prefiere defender un poco más y hace mejor la cosa.

UNIÓN ESPAÑOLA Y PRESSION ALBICESTE

Los primeros minutos registraron sucesivos avances de Unión Española; sólo a los 14 minutos registró Magallanes su primer gol, que a los 22, Rosales y Landa perdieron una innegable oportunidad, y a los 30 se registró el tanto que decidió el partido.

CUIDAR O NAVEGAR

Magallanes, en especial en el primer tiempo, refugio sus defensas en las inmediaciones del área. Ledesma nació en la mitad de su campo sin controlar a nadie. Rosales se movió a voluntad y los medios de Unión pudieron avanzar sin riesgos, con un enorme sector de Unión que optó por esperar a los atacantes albicestos, que recorrián largo trecho con el balón y caían en la tupida defensa hispana.

EL PERÍODO FINAL PRESION

Magallanes en forma ostensible; le faltó orden y consistencia, juego más trabado y remates de peligro para merecer igualdad.

El sostenido ataque no se tradujo en calidad futbolística; en cambio, Unión Española mantuvo latente el peligro de contragolpe, y en varias ocasiones estuvo cerca de llevarlo a buen término.

El partido tuvo cierto colorido y a ratos emoción; de diseño nivel técnico, no registró brusquedades exageradas.



ROSALES COMPLETA LA OBRA.— Reveco, al centro atrás, cortó un pase de Pizarro a Ledesma; dejó atrás al zaguero argentino y habilitó oportunamente a Rosales. El entraña rojo, ante la salida del arquero Morales, puntuó con violencia y decreto el estrecho triunfo de Unión Española.

BOXEO:

K. O. A LOS "MAFFIOSOS"

WASHINGTON, 18 (UPI)—

El senador Alexander Wiley presentó hoy un proyecto de ley cuyo despacho por el Congreso asentaría un golpe mortal a las prácticas ilícitas en el boxeo.

La legislación prohibiría a toda persona con antecedentes penales ser manager, promotor o empresario de boxeo dentro de los diez años siguientes a su condena por alguno. Corte de Justicia.

Quedarían sujetas a los efectos de la propuesta las personas con antecedentes penales ser manager, promotor o empresario de boxeo dentro de los diez años siguientes a su condena por alguno. Corte de Justicia.

Quedarían sujetas a los efectos de la propuesta las personas con antecedentes penales ser manager, promotor o empresario de boxeo dentro de los diez años siguientes a su condena por alguno. Corte de Justicia.

Quedarían sujetas a los efectos de la propuesta las personas con antecedentes penales ser manager, promotor o empresario de boxeo dentro de los diez años siguientes a su condena por alguno. Corte de Justicia.

Quedarían sujetas a los efectos de la propuesta las personas con antecedentes penales ser manager, promotor o empresario de boxeo dentro de los diez años siguientes a su condena por alguno. Corte de Justicia.

Quedarían sujetas a los efectos de la propuesta las personas con antecedentes penales ser manager, promotor o empresario de boxeo dentro de los diez años siguientes a su condena por alguno. Corte de Justicia.

Quedarían sujetas a los efectos de la propuesta las personas con antecedentes penales ser manager, promotor o empresario de boxeo dentro de los diez años siguientes a su condena por alguno. Corte de Justicia.

Quedarían sujetas a los efectos de la propuesta las personas con antecedentes penales ser manager, promotor o empresario de boxeo dentro de los diez años siguientes a su condena por alguno. Corte de Justicia.

Quedarían sujetas a los efectos de la propuesta las personas con antecedentes penales ser manager, promotor o empresario de boxeo dentro de los diez años siguientes a su condena por alguno. Corte de Justicia.

Quedarían sujetas a los efectos de la propuesta las personas con antecedentes penales ser manager, promotor o empresario de boxeo dentro de los diez años siguientes a su condena por alguno. Corte de Justicia.

Quedarían sujetas a los efectos de la propuesta las personas con antecedentes penales ser manager, promotor o empresario de boxeo dentro de los diez años siguientes a su condena por alguno. Corte de Justicia.

Quedarían sujetas a los efectos de la propuesta las personas con antecedentes penales ser manager, promotor o empresario de boxeo dentro de los diez años siguientes a su condena por alguno. Corte de Justicia.

Quedarían sujetas a los efectos de la propuesta las personas con antecedentes penales ser manager, promotor o empresario de boxeo dentro de los diez años siguientes a su condena por alguno. Corte de Justicia.

Quedarían sujetas a los efectos de la propuesta las personas con antecedentes penales ser manager, promotor o empresario de boxeo dentro de los diez años siguientes a su condena por alguno. Corte de Justicia.

Quedarían sujetas a los efectos de la propuesta las personas con antecedentes penales ser manager, promotor o empresario de boxeo dentro de los diez años siguientes a su condena por alguno. Corte de Justicia.

Quedarían sujetas a los efectos de la propuesta las personas con antecedentes penales ser manager, promotor o empresario de boxeo dentro de los diez años siguientes a su condena por alguno. Corte de Justicia.

Quedarían sujetas a los efectos de la propuesta las personas con antecedentes penales ser manager, promotor o empresario de boxeo dentro de los diez años siguientes a su condena por alguno. Corte de Justicia.

Quedarían sujetas a los efectos de la propuesta las personas con antecedentes penales ser manager, promotor o empresario de boxeo dentro de los diez años siguientes a su condena por alguno. Corte de Justicia.

Quedarían sujetas a los efectos de la propuesta las personas con antecedentes penales ser manager, promotor o empresario de boxeo dentro de los diez años siguientes a su condena por alguno. Corte de Justicia.

Quedarían sujetas a los efectos de la propuesta las personas con antecedentes penales ser manager, promotor o empresario de boxeo dentro de los diez años siguientes a su condena por alguno. Corte de Justicia.

Quedarían sujetas a los efectos de la propuesta las personas con antecedentes penales ser manager, promotor o empresario de boxeo dentro de los diez años siguientes a su condena por alguno. Corte de Justicia.

Quedarían sujetas a los efectos de la propuesta las personas con antecedentes penales ser manager, promotor o empresario de boxeo dentro de los diez años siguientes a su condena por alguno. Corte de Justicia.

Quedarían sujetas a los efectos de la propuesta las personas con antecedentes penales ser manager, promotor o empresario de boxeo dentro de los diez años siguientes a su condena por alguno. Corte de Justicia.

Quedarían sujetas a los efectos de la propuesta las personas con antecedentes penales ser manager, promotor o empresario de boxeo dentro de los diez años siguientes a su condena por alguno. Corte de Justicia.

Quedarían sujetas a los efectos de la propuesta las personas con antecedentes penales ser manager, promotor o empresario de boxeo dentro de los diez años siguientes a su condena por alguno. Corte de Justicia.

Quedarían sujetas a los efectos de la propuesta las personas con antecedentes penales ser manager, promotor o empresario de boxeo dentro de los diez años siguientes a su condena por alguno. Corte de Justicia.

Quedarían sujetas a los efectos de la propuesta las personas con antecedentes penales ser manager, promotor o empresario de boxeo dentro de los diez años siguientes a su condena por alguno. Corte de Justicia.

Quedarían sujetas a los efectos de la propuesta las personas con antecedentes penales ser manager, promotor o empresario de boxeo dentro de los diez años siguientes a su condena por alguno. Corte de Justicia.

Quedarían sujetas a los efectos de la propuesta las personas con antecedentes penales ser manager, promotor o empresario de boxeo dentro de los diez años siguientes a su condena por alguno. Corte de Justicia.

Quedarían sujetas a los efectos de la propuesta las personas con antecedentes penales ser manager, promotor o empresario de boxeo dentro de los diez años siguientes a su condena por alguno. Corte de Justicia.

Quedarían sujetas a los efectos de la propuesta las personas con antecedentes penales ser manager, promotor o empresario de boxeo dentro de los diez años siguientes a su condena por alguno. Corte de Justicia.

Quedarían sujetas a los efectos de la propuesta las personas con antecedentes penales ser manager, promotor o empresario de boxeo dentro de los diez años siguientes a su condena por alguno. Corte de Justicia.

Quedarían sujetas a los efectos de la propuesta las personas con antecedentes penales ser manager, promotor o empresario de boxeo dentro de los diez años siguientes a su condena por alguno. Corte de Justicia.

Quedarían sujetas a los efectos de la propuesta las personas con antecedentes penales ser manager, promotor o empresario de boxeo dentro de los diez años siguientes a su condena por alguno. Corte de Justicia.

Quedarían sujetas a los efectos de la propuesta las personas con antecedentes penales ser manager, promotor o empresario de boxeo dentro de los diez años siguientes a su condena por alguno. Corte de Justicia.

Quedarían sujetas a los efectos de la propuesta las personas con antecedentes penales ser manager, promotor o empresario de boxeo dentro de los diez años siguientes a su condena por alguno. Corte de Justicia.

Quedarían sujetas a los efectos de la propuesta las personas con antecedentes penales ser manager, promotor o empresario de boxeo dentro de los diez años siguientes a su condena por alguno. Corte de Justicia.

Quedarían sujetas a los efectos de la propuesta las personas con antecedentes penales ser manager, promotor o empresario de boxeo dentro de los diez años siguientes a su condena por alguno. Corte de Justicia.

Quedarían sujetas a los efectos de la propuesta las personas con antecedentes penales ser manager, promotor o empresario de boxeo dentro de los diez años siguientes a su condena por alguno. Corte de Justicia.

Quedarían sujetas a los efectos de la propuesta las personas con antecedentes penales ser manager, promotor o empresario de boxeo dentro de los diez años siguientes a su condena por alguno. Corte de Justicia.

Quedarían sujetas a los efectos de la propuesta las personas con antecedentes penales ser manager, promotor o empresario de boxeo dentro de los diez años siguientes a su condena por alguno. Corte de Justicia.

Quedarían sujetas a los efectos de la propuesta las personas con antecedentes penales ser manager, promotor o empresario de boxeo dentro de los diez años siguientes a su condena por alguno. Corte de Justicia.

Quedarían sujetas a los efectos de la propuesta las personas con antecedentes penales ser manager, promotor o empresario de boxeo dentro de los diez años siguientes a su condena por alguno. Corte de Justicia.

Quedarían sujetas a los efectos de la propuesta las personas con antecedentes penales ser manager, promotor o empresario de boxeo dentro de los diez años siguientes a su condena por alguno. Corte de Justicia.

Quedarían sujetas a los efectos de la propuesta las personas con antecedentes penales ser manager, promotor o empresario de boxeo dentro de los diez años siguientes a su condena por alguno. Corte de Justicia.

Quedarían sujetas a los efectos de la propuesta las personas con antecedentes penales ser manager, promotor o empresario de boxeo dentro de los diez años siguientes a su condena por alguno. Corte de Justicia.

Quedarían sujetas a los efectos de la propuesta las personas con antecedentes penales ser manager, promotor o empresario de boxeo dentro de los diez años siguientes a su condena por alguno. Corte de Justicia.

Quedarían sujetas a los efectos de



CON VIGOR, como se juega en el ascenso, actuaron ayer en Santa Laura, Universidad Técnica y Unión La Calera. Ganaron los universitarios por 1 a 0. En el grabado, Valdés y Orellana se elevan en disputa del balón que viene por alto. Zamora es el que resguarda su rostro y Camprubi el que observa.

1-0:

Universidad Técnica ganó a Calera y también es puntero

Tiene con Green Cross, el otro líder, 7 puntos. — Campaña exitosa de los universitarios en lo que va corrido del Torneo de Ascenso.

CANCCHA: Estadio Santa Laura.

PUBLICO: 4.855 personas.

SOCIOS: U. Técnico, 100; U. Calera, 19.

RECAUDACION: \$ 2.290.55.

ARBITRO: Héctor Palma.

UNIVERSIDAD TECNICA (1 gol): Héct.

Sergio Orellana y Hernán Gallardo.

tor Arce; Alejandro Lagos, Oliverio Valdés y

GOL (primer tiempo), 7 minutos, JOSE

Victor Alvarez; Enrique Camprubi y Teodoro ZENTENO (UT).

CONTRERAS: Elecier Leal, Miguel Cartagena, José Zenteno, Carlos Tello y Raúl González.

UNION CALERA (0 gol): Luis Pérez; Antonio Vargas, Fidel Zuleta y Humberto Gómez.

Sergio Tapia y Héctor Leiva, Germán Rodríguez, Salvador Zamora, Raúl Torres, Iberia.

ESTADIO SAN FERNAN-

-do. Colchagua-San Bernardo.

ESTADIO LA PORTADA

DE LA SERENA.— La Serena-Trasandino.

ESTADIO SEMINARIO

DE CHILLAN.— Nubien-Iberia.

ESTADIO SAN FELIPE.— San Felipe-Alianza.

ESTADIO NUSO A.— Green Cross-Coquimbo Uni-

versity.

Todos estos partidos se

iniciarán a las 15.30 horas.

HOCKEY

CANCHA LEON PRADO.

Festival Pro-Damnificados del Sur. Partidos: "U" y U. C.

Femeninos de Santiago y

Santiago-Valparaíso, Selección Masculinas, revancha.

RUGBY

CANCHA STADE FRAN-

-CAIS.— 11.30 horas: "U"-

Stade, Juveniles, 14.30: U.-

C-Stade Français, II Divi-

sión, y 16: U. C.-Stade I-

CANCHA COUNTRY

CLUB.— 11 horas: County-

Académico Excelsior.

CANCHA GRANGE

SCHOOL.— 11 horas: Ba-

rros Arana-Grange.

VINA DEL MAR.— 14.30

horas: U. C.-Mackay, juve-

niles, y 16 horas: Mackay-

Old Mackayans, II División.

ATLETISMO

ESTADIO INDEPENDEN-

CIA.— 9.30 horas: Torneo de

Preparación de Colectivos

Particulares de la U. C.

ESTADIO RECOLETA.—

9.30 horas: Torneo Interes-

colar de la "U".

AUTOMOVILISMO

CIRCUITO MANQUE-

CARTELERA Deportiva

Los siguientes son los es-
pectáculos que se anuncian
para el día de hoy:

FUTBOL

División de Honor

ESTADIO NACIONAL

13.30 horas: Ferrobádminton-San Luis, y 15.30 horas:

Santiago-Palestino.

ESTADIO INDEPENDEN-

CIA.— 15.30 horas: U. Ca-

tólica-Rangers.

ESTADIO BRADEN DE

RANCAGUA.— 15.30 horas:

O'Higgins-Wanderers.

División de Ascenso

ESTADIO SAN FERNAN-

-DO. Colchagua-San Ber-

nardo.

ESTADIO LA PORTADA

DE LA SERENA.— La Serena-Trasandino.

ESTADIO SEMINARIO

DE CHILLAN.— Nubien-Iberia.

ESTADIO SAN FELIPE.—

San Felipe-Alianza.

ESTADIO NUSO A.—

Green Cross-Coquimbo Uni-

versity.

Todos estos partidos se

iniciarán a las 15.30 horas.

HOCKEY

CANCHA LEON PRADO.

Festival Pro-Damnificados del Sur. Partidos: "U" y U. C.

Femeninos de Santiago y

Santiago-Valparaíso, Selección

Masculinas, revancha.

ATLETISMO

ESTADIO INDEPENDEN-

CIA.— 9.30 horas: Torneo de

Preparación de Colectivos

Particulares de la U. C.

ESTADIO RECOLETA.—

9.30 horas: Torneo Interes-

colar de la "U".

AUTOMOVILISMO

CIRCUITO MANQUE-

GOLF

CANCHA STADE FRAN-

-CAIS.— Mañana y tarde:

Finales de la "Copa Invierno"

y "Copa Consuelo".

COUNTRY CLUB.— Ma-

ñana y tarde: Finales "Co-

da Diener".

VOLEIBOL

EN VALPARAISO.— Fes-

tival Pro-Damnificados del

Sur. Partidos: "U" y U. C.

Femeninos de Santiago y

Santiago-Valparaíso, Selección

Masculinas, revancha.

RUGBY

CANCHA STADE FRAN-

-CAIS.— 11.30 horas: "U"-

Stade, Juveniles, 14.30: U.-

C-Stade Français, II Divi-

sión, y 16: U. C.-Stade I-

CANCHA COUNTRY

CLUB.— 11 horas: County-

Académico Excelsior.

ESTADIO SAN FELIPE

— San Felipe-Alianza.

ESTADIO NUSO A.—

Green Cross-Coquimbo Uni-

versity.

Todos estos partidos se

iniciarán a las 15.30 horas.

HOCKEY

ZITO: También hace goles en Santos.

TENIS Mundial

LONDRES, 17.—(UPI)—En la semifinal de dobles de caballeros del Torneo de Tenis de Londres, disputado en el Queen's Club. Los británicos Rod Laver y Bob Mark derrotaron al chileno Luis Ayarraga y al australiano Don Candy por 6-2 y 6-0.

En la primera semifinal de dobles de damas, María Ester Bueno, del Brasil, y Dariens Hard, de Estados Unidos, se impusieron a Edda Buding, sin nacionalidad y Vez Pusejova, de Checoslovaquia, por 6-0 y 6-3.

Christine Truman, la gran esperanza de Gran Bretaña para conquistar el campeonato de Wimbledon, derrotó en la semifinal de individuales de damas a la norteamericana Mimi Arnold por 5-4 y 6-1.

MALVERN, 18.—(UPI)—Adrián Bell, de Rodesia, venció hoy a Orlando Garrido, de Cuba, en la final de singles masculinos del torneo internacional de tenis de Worcestershire por 8-6, 6-3 y 6-4.

Bell, de 22 años, estaba hoy en su mejor forma y desató a Garrido con un poderoso servicio. El cubano, sin embargo, ofreció una resistencia y hubo un momento en que parecía punto de ganar.

En la final de simples femeninas, la británica Ann Heyden venció a Jill Mills, también británica, por 6-1 y 6-2.

Siade enfrenta

hoy en rugby a

la U. Católica

Otros partidos

La programación de los partidos oficiales a jugarse hoy por el torneo de rugby es la siguiente:

Cancha Country Club—11 horas, Country Club con Academia Excelsior, juveniles.

Cancha Grange School—11 horas, Internado Barros Arana con Grange, juveniles.

Cancha Siade Francas—11:30 horas, Universidad de Chile con Siade Francas, juveniles; 12 horas, U. Católica "A" con Stade "B", segundos elencos; 16 horas, Stade Francas con Universidad Católica, primeros elencos.

En Viña del Mar—14:30 horas juveniles, U. Católica con Colegio Mackay, y 16 horas, segundos cuadros de Maccabi y Old Mackayans "A".

FESTIVAL DE MOTOS HOY EN SAN MIGUEL

A beneficio de los damnificados del Sur

Organizado por el San Miguel Moto Club y bajo los auspicios de la Municipalidad de San Miguel, esta tarde se llevará a efecto en el Circuito de La Castrina, un festival motociclistico a beneficio de los damnificados del sur.

ATLETISMO ESCOLAR:

VALENTIN LETELIER GANO LA PRIMERA ETAPA EN RECOLETA

Con la participación de más de 150 competidores, ayer desderraron, por los metros 60 y 65 del Internado Barros Arana y Liceo N° 7, se realizó ayer en la tarde en el Estadio Recoleta, la primera etapa del torneo atlético escolar para colegios fiscales.

Lo organizó, en destacado esfuerzo, Universidad de Chile, sin baches casi, dentro de las dificultades que tienen estas competencias. Más, cuando el estadio mismo no ofrece facilidades para controlar el entusiasmo de los alumnos con perjuicio del desarrollo del programa.

A pesar de ello, se cumplió dentro del horario fijado, que es otro de los méritos que tiene el esfuerzo estudiantil.

LO MEJOR

En las nutridas series (5 en 100 metros; 3 en 300 metros; 5 en 60 metros infantil), como en el resto de las pruebas, destacaron promisorias condiciones. Sergio Ramírez, que anotó 2'09.9" en la segunda eliminatoria de las 2 vueltas, superior. Tiene paso potente el atleta del Valentín Letelier, de 19 años y cierta soltura de acción. Igualmente, agrado Emilio Cuevas, del Manuel Bulnes, con los 2'10.9" en la prueba.

Ya no dudo!
Sólo tomo



HOY SE DISPUTARA LA FINAL "COPA INVIERNO"

Dos partidos de semifinales por la "Copa Inviero" de Golf se jugaron ayer en cancha del Club San Cristóbal. La pareja Fernando Alcalde-Joaquín Díaz ganó a Enrique Vicuña Ossa e hijo en el hoyo 19. En el otro encuentro, Hernán y Germán Braun vencieron a Sylvia de Mackenna y Hernán Troncoso por 3 y 2.

La rueda final entre las parejas ganadoras de ayer tendrá lugar hoy por mañana, a 36 hoyos.

En la rueda de consuelo, José Vergara y Eugenio Grohner ganaron a Alberto Serrano y Jimmy Sweet, por 3 y 4.

Sergio Labarca y señora ganaron a Carmen Ruiz-Tagle de Troncoso y Arturo Costabal en el hoyo 19. Carolina de Braun y Paz F. de Braun vencieron a José M. Egurrola y Eleodoro Rodríguez por 2 y 1, y Sylvia de Silva-Cárdenas, a Osvaldo Milnes y señora, por 3 y 2.

WALTERIO SASTRE
HECHURAS FINAS
A \$ 16
TRABAJO A MANO POR
SUS DUEÑOS Y
OPERARIOS COMPETENTES
SABADOS ABIERTO
TODO EL DIA

PUENTE 559
3º PISO OF. 5
FONO 89556

Fábrica de Calzado

Vende directamente al público Calzado para Caballeros y Niños, tipo GOOD YEAR, emplazado hectárea de terreno.
N.º 27 al 30, \$ 4.950.—
N.º 31 al 34, \$ 5.550.—
N.º 35 al 38, \$ 6.450.—
N.º 39 al 44, \$ 7.500.—
Fábrica:

GENERAL GANA 822
(entre A. Prai y Chiloé)
Sábado abierto todo el día.

RUGBY:

En un reñido encuentro, Country ganó a Old Boys

Interesante resultó este partido de ayer, que finalizó 8-5

En un partido de acciones vigorosas y sumamente redadas, el cuadro de honor de Country Club venció en su cancha la cuota de 8-5 sobre el Old Boys.

El score señalado demuestra claramente que la diferencia resulta escasa, si consideramos la fórmula del punaje que existe en este deporte, ya que un try convertido de Old Boys le habría dado el triunfo, aunque asimismo. Fue la decisión de los tres jueces dueños de casa la que impidió que Old Boys alcanzara un mayor puntaje que habría justificado en números su eficiente intervención en este primer partido del campeonato nacional.

Durante la etapa inicial, Country Club se situó superior, por eso mismo contó los puntos con que ganó. Dos "goals" de los Old Boys le significaron dos "free kicks", que fueron señalados por Ian Campbell a los 2 y 21 minutos. Ya en la media hora de juego, Francisco Adriazola logró marcar el único try de su equipo, el mismo que fue convertido por Campbell. Cabe destacar que este punto anotado de ser un excelente jugador de rugby estaba sobre un excelente tarde. El ochenta por ciento de sus intervenciones fueron lucidas. Otro tanto hizo Albert Nightingale, del Old Boys, que fue el "motor" del equipo, egresado del Grange School. Cinco minutos antes de terminar el encuentro tackleó espectacularmente a Ian Campbell, cuando éste corría velozmente hacia una esquina, a sólo cuatro metros del ingoal lineal.

Ya en la segunda etapa, y contrariamente a cuanto podría pensarse, el partido adquirió mayor interés y por ende, entusiasmo del numeroso público apostado en las gradas y cancha. Los Old Boys sacaron más energías y lucharon con bastante empuje en posiciones de doble y ventaja. La habilidad de Manuel Hederra, que aprovechó el oportuno apoyo de su compañero, permitió que Old Boys consiguiera un try a los 17 minutos, el mismo que convirtió Albert Nightingale. Despues continuó bregando Old Boys y hasta llegó hasta los tres cuartos de cancha del Country; pero la defensa de este equipo herméticamente y los blancos debieron conformarse con una derrota que no merecieron.

Arbitró Mr. Kenneth Hedera.

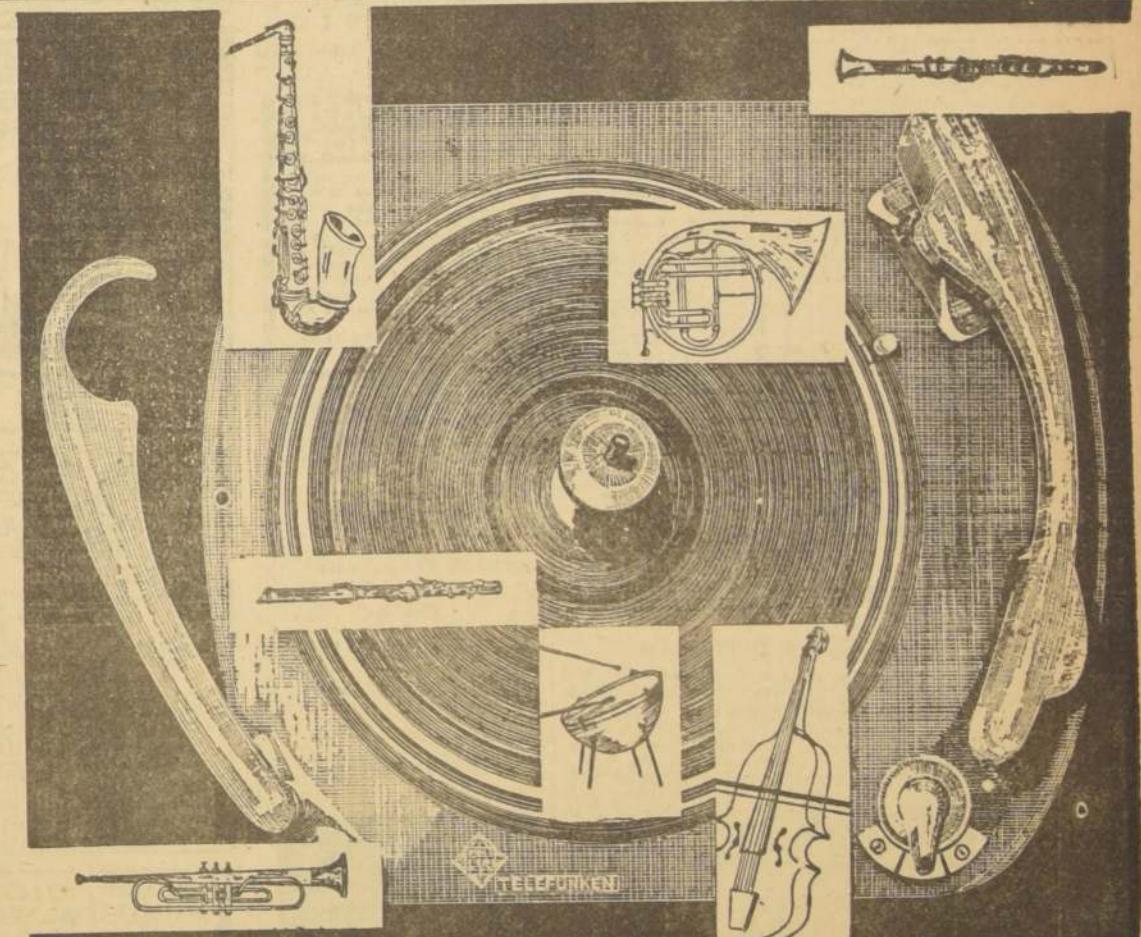


PRETENDE TACKLEARLO.—Antonio Valdés corre velocemente con la pelota, mientras Ernesto Pineda trata de taclearlo. Correspondiente acción al partido de rugby entre los primeros equipos de Country Club y Old Boys, cuyo triunfo perteneció a aquél por 8-5.

Y a los segundos formaron rat, Cristián Pérez, Miguel Lawrence, Germán Armas y Patricio Fernández. Country Club (blancos). Patricio Verasco, Francisco Adriazola, José Owen, Ian Campbell, James Skinner, Jaime Le, Miguel Carmona, Osvaldo Drehmann, Enrique Braun, Gerardo Beyta, Álvaro del Pozo, Anthony Wylie, Brian Ernesto Pineda, Sergio Juille-

Tagle, Antonio Valdés, Fernando Gómez, Catone Nicomino, Ian Muñoz, Claudio Becker y Manuel Heder.

En el partido entre los segundos equipos de estos mismas instituciones, Old Boys venció al Country por 14 a 6.



VERDADERA MUSICA CON EL NUEVO TOCADISCOS ESTEREOFONICO DE 4 VELOCIDADES

TELEFUNKEN

Cambiador para 10 discos
4 velocidades 16-33-45-78 R. P. M.
Adaptable a cualquier radio
Vastago para discos de 45 R. P. M.
para 110 y 220 V. 50 ciclos
Switch que elimina los ruidos del disco
La aguja sirve tambien para los discos corrientes

PETROWITSCH, ERRAZURIZ & CIA. S.A.C.
ALAMEDA 1352 TEL 69356 ALUMADA 3717 MC-IVER ESO HUERFANOS TEL 34671

EN VENTA EN TODOS LOS DISTRIBUIDORES "TELEFUNKEN"

Club HIPICO

DOMINGO 19 DE JUNIO DE 1960

PRIMERA CARRERA — Premio "JALISCO" — 1.600 metros. — Sexta serie — Handicap — A las 12:50 horas.
G. Oviedo 1. N. Chomorro 53 3 F. Chamorro 6-9-15-9-17
E. Sáavedra 2. Profana 53 6 L. A. García 1-0-4-1-10
O. Olivares 3. Trotamundo 53 5 J. Salas 0-0-14-2-2
E. Araya 4. Ebanista 54 1 D. Sandoval 0-0-12-2-6
E. Peña 5. Colito 53 8 E. Padilla 0-0-12-2-6
C. Pérez 6. Le Journal 52 7 F. Herrera 9-2-11-12
J. Castro 7. Cabalgata 52 7 V. Mendoza 0-0-0-14
R. Vilchez 8. Realista 52 9 J. B. Argagn. 0-0-6-4-3
J. M. Aravena 9. Conciliador 50 11 V. Romo 3-8-9-13-7
C. Astorga 10. Gallo Bueno 48 10 F. Chamorro 0-0-12-2-6
N. N. 11. Pinky 48 10 G. Muñoz R. 0-0-0-11
12. Atraco 45 4 P. Puentes 0-0-7-6-9

SEGUNDA CARRERA — Premio "JARACANDA" — 1.500 metros. — Cuarta serie — Handicap — A las 13:15 horas.
E. Araya 1. Alcina 52 1 J. Caviles 2-3-3-6-5
C. Sepúlveda 2. Astoria 52 4 C. Cevarrubias 0-0-0-3-7
J. Caro 3. Baronessa 52 5 J. Inda 0-0-0-3-7
R. Gatica 4. Circos 52 6 L. Letra F. 0-0-1-2-6
J. Castro 5. Elite 52 8 A. Arcia 4-3-8-8-8
G. Jorquera 6. Laika 52 9 P. Avaria 0-2-2-3-3
C. Pérez 7. La Gaucha 52 7 S. Fuentes 4-6-11-9-2
M. Gatica 8. Linda 52 2 A. Sepulveda 0-0-7-6-9
M. Vásquez 9. Sónida 52 3 G. González 0-0-7-10-9

TERCERA CARRERA — Premio "JOY BIRD" — 1.100 metros. — Quinta serie — Handicap — A las 14:45 horas.
R. Parodi 1. Scots Pasión 56 1 G. Urquidi 1-0-0-4-4
L. Espinoza 2. Nort. Chico 53 5 L. Sánchez 0-0-2-3-3
R. Madridriga 3. Old Santa 53 4 H. Clusters 1-0-0-2-13
M. Alquiza 4. Padilla 55 8 A. Valdés 0-0-7-4-7
O. Pérez 5. Profana 51 6 P. Bagu 0-0-13-2-6
H. Pilar 6. Delmonte 48 7 L. Contreras 0-0-8-9-9
C. Sepúlveda 7. Melekzaman 48 2 J. Chamorro 0-0-11-11-1
L. G. Farmer 8. Panhandle 48 9 A. Sepulveda 0-0-10-7-4
R. Alquérez 9. Mateo 47 3 V. Román 0-4-8-10-9

QUINTA CARRERA — Premio "JUNIN" — 1.100 metros. — Quinta serie — Handicap — A las 14:45 horas.
M. Alquiza 1. Profana 56 4 H. Garretón 2-1-2-3-16
G. Jorquera 2. Agujero 54 10 P. Barri 0-2-3-1-2
J. M. Aravena 3. Categoría 53 3 S. González 3-2-2-11-10
E. Peña 4. Padella 52 9 L. Santos 4-1-0-8-8
J. Toro 5. Profanita 51 5 H. García 4-2-1-8-8
R. Vilchez 6. Delmonte 48 7 L. Contreras 0-10-8-9-9
C. Sepúlveda 7. Melekzaman 48 2 J. Chamorro 0-0-12-8-10
L. G. Farmer 8. Panhandle 48 9 A. Sepulveda 0-0-14-12-10
R. Alquérez 9. Mateo 47 3 V. Román 0-0-10-11-13

SEXTA CARRERA — Premio "JORITO" — 1.100 metros. — Segunda serie — Handicap — A las 14:45 horas.
F. Zárate 1. Lord Devil 56 1 P. India 0-0-10-5
R. Parodi 2. Disparo 54 6 L. Espinoza 0-2-1-1-2
P. Ulloa 3. Reverbo 54 2 J. Zúñiga 2-3-2-4-4
E. Sáavedra 4. Happiland 53 7 F. Jacal 0-7-3-3-4
N. N. 5. Torpedero 53 3 R. Vilchez 4-7-10-9-9
J. L. Silva 6. Calificador 50 8 P. Barri 3-1-14-12-10
S. Serna 7. Polla de Oro 51 1 M. Melero 0-2-1-8-2
R. Gatica 8. Endilgada 48 8 J. Salas 0-0-1-1-2

SEPTIMA CARRERA — Premio "VICTORINO GARRIDO" — 1.000 metros. — Carrera Especial — Handicap — A las 15:20 horas.
P. Ulloa 1. Nebrú 59 2 J. Zúñiga 0-0-6-2-7
J. Escobar 2. Chacal 58 6 A. Castro 0-0-1-3-2
S. Vera 3. Alotria 53 4 A. Castro 4-1-0-3-2
E. Araya 4. Redondet 53 10 C. Contreras 0-9-5-5
F. Toro 5. Afán 53 5 Aug. Breque 1-0-0-2-1
H. Vilchez 6. Invátor 51 9 J. González H. 0-0-0-9-2
C. Sepúlveda 7. Lóriga 47 1 J. Salas 0-0-3-2-3
J. Caro 8. Pitagórico 47 8 H. Clusters 14-8-5-10-2

OCTAVA CARRERA — Premio "JAI ALAI" — 1.500 metros. — Condicional — A las 16:20 horas.
J. M. Aravena 1. Actriz 51 2 J. Melero 4-1-0-6-8
L. A. Paredes 2. Abuyentada 51 3 G. Santos 0-0-3-1-5
R. Madridriga 2. Las Cordes 51 12 G. Santos 0-0-2-5-5
F. Toro 3. Rebeca 51 10 G. Santos 0-0-2-5-5
E. Sáavedra 4. Boadicea 51 8 A. Breque 0-0-3-3-1
J. Castillo 5. Expressiva 51 3 E. Cáceres 1-3-3-3
C. Sepúlveda 6. Fauna 51 7 C. Muñoz G. 0-0-13-9-10-15
A. Núñez 7. Guanahara 51 6 R. Vilchez 0-0-10-9-10-13
J. Caro 8. Pitagórico 51 1 J. J. Cáceres 0-0-1-2-9
A. Gatica 9. Liss 51 13 R. San Martín 0-0-1-2-9
H. Vilchez 10. Moscada 51 1 J. Suárez 0-0-1-2-9
C. Pérez 11. Chornia 51 2 V. Ramírez 0-0-2-1-8
P. Ulloa 12. Pasos Férme 51 5 A. Muscati 0-0-2-1-8

NOVENA CARRERA — Premio "JOYEL" — 1.600 metros. — Cuarta serie — Handicap — A las 16:20 horas.
J. M. Aravena 1. Chaleco 51 2 J. Melero 4-1-0-6-8
L. A. Paredes 2. Abuyentada 51 12 G. Santos 0-0-3-1-5
R. Madridriga 2. Las Cordes 51 10 G. Santos 0-0-2-5-5
F. Toro 3. Rebeca 51 8 A. Breque 0-0-3-3-1
E. Sáavedra 4. Boadicea 51 6 A. Pacheco 0-0-2-5-5
J. Castillo 5. Expressiva 51 3 E. Cáceres 1-3-3-3
C. Sepúlveda 6. Fauna 51 7 C. Muñoz G. 0-0-13-9-10-15
A. Núñez 7. Guanahara 51 6 R. Vilchez 0-0-1-2-9
J. Caro 8. Pitagórico 51 1 J. J. Cáceres 0-0-1-2-9
A. Gatica 9. Liss 51 13 R. San Martín 0-0-1-2-9
H. Vilchez 10. Moscada 51 2 V. Ramírez 0-0-2-1-8
C. Pérez 11. Pasos Férme 51 5 A. Muscati 0-0-2-1-8

DECIMA CARRERA — Premio "JACUIMAZO" — 1.100 metros. — Tercera serie — Handicap — A las 16:50 horas.
M. Silva 1. M. Bell 57 1 J. Castro D. 0-0-1-2-1
R. Parodi 2. Granda 55 4 P. India 2-0-0-2-2
F. Toro 3. Grandiosa 55 5 D. Sandoval 4-0-2-3-3
E. Sáavedra 4. Mequitrif 54 10 F. Bagu 0-0-2-2-8
J. Castillo 5. Antes 53 9 Aug. Breque 4-0-1-0-0
C. Sepúlveda 6. Exclusive 48 5 J. González H. 0-0-13-9-10-15
A. Núñez 7. Lelemino 51 2 H. Inda 0-0-2-2-1
J. Caro 8. El Jeरe 48 6 P. Bagu 0-0-10-12-13
H. Vilchez 9. Monje 48 7 J. Salas 0-0-3-5-11
F. Arredondo 10. Estolca 45 4 T. Herrera 0-0-6-9-10

DECIMOPRIMERA CARRERA — Premio "JALI" — 1.600 metros. — Quinta serie — Handicap — A las 17:25 horas.
E. Sáavedra 1. Dr. F. 55 4 J. Melero 0-0-1-2-8
O. Olivares 2. Fregado 54 3 D. Sandoval 7-5-6-8-3
R. Parodi 3. Mu. Reina 54 6 A. Prosché 1-5-6-10-1
F. Toro 4. Nome 55 4 Aug. Breque 3-4-3-4-5
E. Peña 5. Tete 54 11 Aug. Breque 0-0-3-4-5
C. Sepúlveda 6. Manigote 53 8 J. González H. 2-1-12-12-9
J. M. Aravena 7. Pitagórico 51 7 Leon R. 12-2-5-1-2
J. Caro 8. Pitagórico 51 1 J. Zúñiga 3-1-3-5-7
H. Vilchez 9. Moon 51 1 E. Inda 0-0-0-7-11
C. Pérez 10. Octos 51 8 J. Salas 0-0-2-0-13
R. Valenzuela 11. G. Gris 45 9 F. Chamorro 0-0-8-1-11

</div

MATERIALES DE ACERO Y FIERRO

Oferemos para entrega inmediata:
 20 Tons. ejes de acero de 7/8" hasta 8" en largos has-
 ta 12 metros.
 25 Tons. planchas de fierro negras de todas medi-
 das.
 20 Tons. ángulos, platinas, vigas doble T y canal.
 10 Tons. fierro cuadrado de 5" de 4 metros.
 10 Tons. de pernos y tuercas surtidas.
 20 Tons. clavos rieleros.
 Precios y condiciones especiales
 Alameda 4474 — Teléfono 93269

INGENIEROS RUPERTO ECHEVERRIA Y CIA. LTDA.

AL COMERCIO

Con motivo del Balance Anual del Económico de la Fuerza Aérea de Chile (Agustinas N.º 2149) a practicarse con fecha 30 de junio, se ruega a las firmas comerciales con las cuales el Económico tenga compromisos o deudas de carácter comercial, confirmar por escrito sus créditos antes del 30 de junio.

LA DIRECCION DE BIENESTAR SOCIAL

SE NECESITAN

MAESTROS TORNEROS Y PULIDORES

Presentarse en Ureña Cox N.º 952, con documentos al día.

NOTA: Se hace presente que se aceptarán las inscripciones de los ex operarios, cuyas plazas no hayan sido ocupadas.

MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS

Dirección de Obras Portuarias

Solicítase cotizaciones públicas para la provisión de: 6 a 12 carros tipo Coloso, de 4 ó más toneladas de capacidad para entrega inmediata.

2 tractores con rueda neumática, de aproximadamente 50 ó más HP.

Las cotizaciones deberán entregarse el miércoles 22 del presente en la Oficina del Director de Obras Portuarias, Díjiles 79, Depto. 84, a las 12 horas.

Dirección de Vialidad

COTIZACIONES PÚBLICAS

POR MOTORES FUERA DE BORDA PARA PROPULSION DE BALSAS

1) CANTIDAD.— Una (1) hasta seis (6) unidades.
 2) POTENCIA.— Cada unidad, entre 50 HP. y 75 HP.
 3) ENTREGA.— Inmediata, puesto Almacenes Fiscales de Vialidad en Maipú.

4) PRECIO.— Por unidad, en moneda corriente naciona- (Escudo) incluyendo flete hasta el lugar de entrega, con declaración de las unidades disponibles para entrega inmediata.

5) FORMA DE PAGO.— Giro parciales contra Tesorería Fiscal, sin derecho a reajustes.

6) OFERTAS.— Las ofertas deberán ser acompañadas de Boleta Bancaria por el 2% sobre el monto de aquellas.

Las cotizaciones serán abiertas el martes 21 de junio en curso, a las 11 horas, en la Oficina del Director de Vialidad.

Antecedentes, solicitarlos en el Departamento de Puentes de la Dirección de Vialidad, Morande 71, 2.º piso.

SECRETARIA Y ADMINISTRACION GENERAL
 Llámese a concurso para proveer una plaza de Radiotécnico, grado 6.º de la Planta Permanente, Directiva, Profesional y Técnica, con renta anual de \$ 2.016, con residencia en Santiago.

Requisitos: Los exigidos por el Art. 20 del DFL, número 338 de 1960 (Estatuto Administrativo); estar colegiado en el Colegio de Técnicos de Chile, de acuerdo a lo dispuesto en los Arts. 31 y 34 de la Ley N.º 12851 y rendir un examen de capacitación general.

Las solicitudes se recibirán hasta el 15 de julio de 1960, en Morande 71, 11.º piso, Servicio de Radiocomunicaciones.

TEATROS

KIVONIO VAKAS (Morande 25, teléfono 49339).— Instituto del Teatro: V. La ópera de tres centavos.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— Teatro de Ernesto V. y N.: La perrera de los amantes.

MUNICIPAL (Agustín 3467, teléfono 49005).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

HUELEN (Huérfanos 879, teléfono 31603).— M. S. V. y N.: Hundan al Bismarck.

HUERFANOS (Huérfanos 938).— M.: La perrera en primavera.

IMPERIO (Estado 235, teléfono 393960).— M. S. V. y N.: Rugido de ratón.

LO CASTILLO (Vitacura y Goñez, teléfono 481981).— M.: El escorpión negro. Alma de roca. V. y N.: El océano era su imperio.

JOSE MIGUEL DE LA BARRA (Avda. 514, teléfono 93269).— M. S. V. y N.: Síntesis para matar.

DANTE (J. Washington 26, teléfono 494339).— Matinal a las 11. Música y amor. Noticias y reportajes. V. y N.: El perro humano. Noticiero DUCAL (Agustinas 777, teléfono 35375).— M. S. V. y N.: De repente, en el verano.

EL GOLF (Avda. Apoquindo 614, teléfono 48005).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

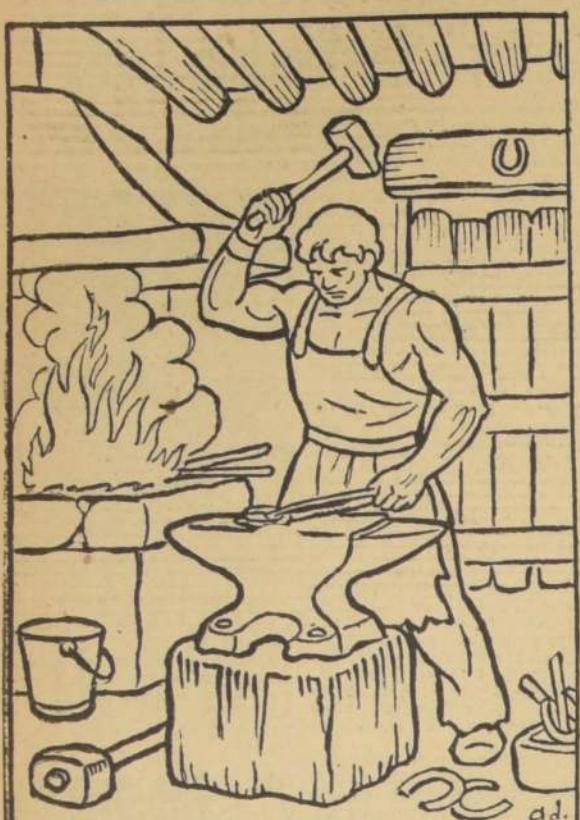
EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor. V. y N.: Todos enamorados.

EL 10.º HENRIQUEZ (Avenida 88939).— M.: Pilotos pernos de amor



LA PATRIA HERIDA

CHILE, patria mia, madre salvaje, tierra pura, piedra redonda y verde, sobre el mar y la montaña!

Qué dolor tengo ahora, por la puñalada traicionera que te destrozó los labios cuando tú estabas dormida!

Allí tu hijo del mar, el de los peces dorados: está flotando helado con los ojos abiertos para siempre!

El hijo duro del campo, el que cuidaba de tu rostro, el que amasaba el pan dulce que nos regalaba tu entraña.

Sí, mi hermano campesino tiene el pecho oprimido por la montaña traicionera que aplastó su corazón.

Chile mío, dolor de mi pueblo, dolor de tu sangre machacada! Porque el volcán amigo te volteó la espalda y quemó (tus ojos).

El río que cantaba siempre, que era el espejo manso, el abanico azul y milagroso que multiplicaba la papa y la lechuga.

El mar te ha traicionado, también ha destruido tu vien-

tre, y segó las casas, y ahogó niños que soñaban con barcos y pa-

tomas.

Todo te ha fallado, te ha vendido todo!

El mar se rió de tu sencillez y mordió tus pueras y destruyó a tus hijos salados.

Pero nos tienes a nosotros, a tus hijos tristes que nunca olvidan,

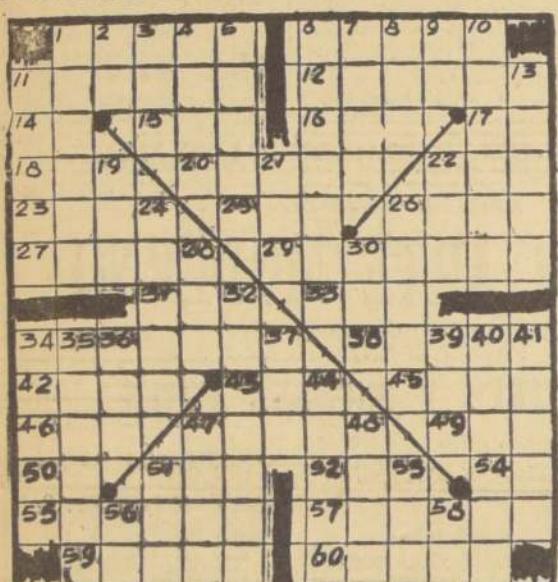
y la bandera pura, la bandera que flamea en nuestros pechos, cuando la misma muerte!

COMO ANDA SU CAJA DE COLORES? Observe bien a este herrero y déle color. Use su acuarela, lápices, témpera, o lo que quiera; luego, envíelo a "Ventana de la Juventud", LA NACION, casilla 81-D, y depositelo en el buzón instalado en el hall de nuestro diario, Agustinas 1269. El mejor colorista ganará un escudo. El resultado se publicará el miércoles 29.

NOMBRE

DIRECCION

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES

- Grasa de los herbívoros.
- Aprisco cerrado para el ganado.
- Aviador que conduce una aeronave.
- Montaña donde se detuvo el arca de Noé.
- Antemeridiano.
- Patriarcas celebra por su piedad y resignación (Biblia).
- Lugar donde se expenden bebidas.
- Percebe.
- Punto del sextante.
- Substancia que se halla en el interior de algunas conchas.
- Al nivel de una cosa.
- Aja del ave.
- Sonido agradable.
- Piedra preciosa.
- Arbusto de la familia de las rosáceas.
- Calzado que no pasa del tobillo, pl.
- Sonido que emite el hombre al hablar.
- Regla obligatoria o necesaria.
- Parte de la llave que forma los dientes y guardadas.
- Soltar.
- Dueñas de casa.
- Preposición.
- Sobrenada en la leche en reposo.
- Suele acompañar a los estorninos.
- Caserío.
- Onomatopeya del ruido de un golpe.
- Contr. de prep. y articulo.
- Condimento.
- Semejante, parecido.
- Interjección familiar: ¡Qué!
- Día de la semana.
- Hogar con fines interresados.
- Ecuador, vulgares, bajos.
- Barro fino y vidriado, pl.

VERTICALES:

- Finjo.
- Pronombre.
- Arbusto euforbiáceo, siempre verde.
- (Marco Silvia) emperador romano en el año 69.
- Manosea una cosa para ablandarla.
- Sítio sembrado de rábanos.
- Entrregar.
- Trasladarse.
- Mesa con recado para lavarse.
- Penetrar.
- Preposición.
- Número.
- Fiesta.
- Nombre bíblico de mujer.
- Embarcaciones.
- Fig. sobresalir, descolgar.
- Sobrino de Abraham.
- Vestimenta acuática.
- Arq. base o cuerpo inferior de un edificio, pl.
- Piernas del ganso.
- Afilar un cuchillo.
- Artículo femenino, pl.
- Prin. p.s. de la persona, pl.
- Cara.
- Acometes.

EL PATO DONALD



DON WALT DISNEY

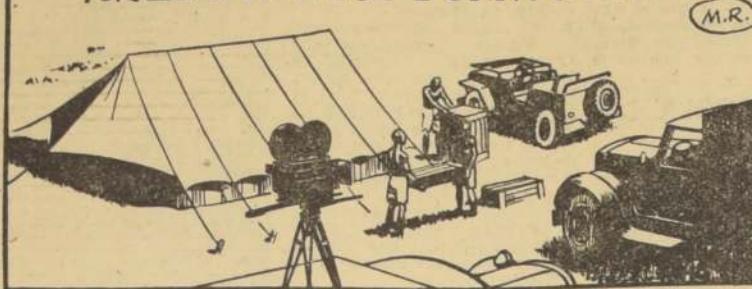
¡ERA ROSITA! ¡QUIERE QUE VAYAMOS A UNA FIESTA... DISFRUTADOS COMO EL PERSONAJE QUE MAS ADMIRAMOS!



Tarzan

Por EDGAR RICE BURROUGHS

POMPUS, EMPENADO EN HACER UNA PELÍCULA QUE ERA UNA PATRANA SOBRE ÁFRICA, TENÍA INDIGNADO A TARZAN.



¿QUÉ TAL PAREZCO COMO EXPLORADOR?



ESTE PARAJE SERÁ EL ESCENARIO. AL EXAMINAR Y LAS CALAVERAS, CAERÉ EN PODER DE LOS FIEROS CANIBALES, PERO...



Copr. 1960, Edgar Rice Burroughs, Inc.—Tm. Reg. U. S. Pat. Off.
Distr. by United Feature Syndicate, Inc.



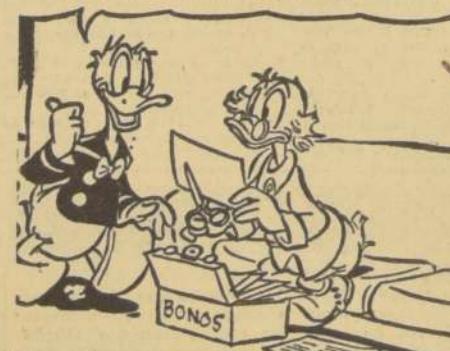
...ENTONCES ABRIÉ FUEGO CON CARTUCHOS SIN BALAS Y CAERÁN MUERTOS.

IGRAN IDEA, JEFE!

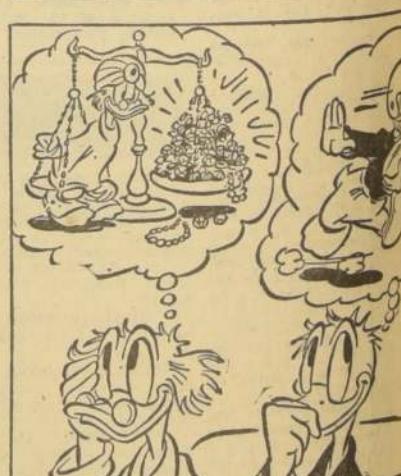
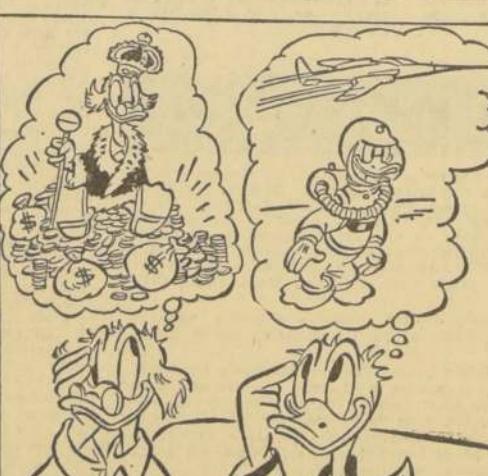


EL AÑO DE LA SELVA NO PODÍA TOLERAR AQUELLA FARSA Y DECIDIÓ DESTRUIRLA A TODA COSTA.

¡DONALD, A QUE NO ADIVINAS! ¡VOY A DAR UNA FIESTA!



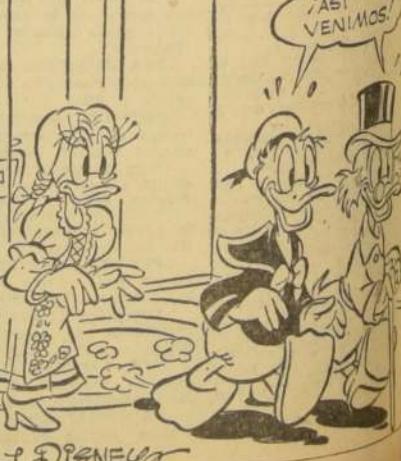
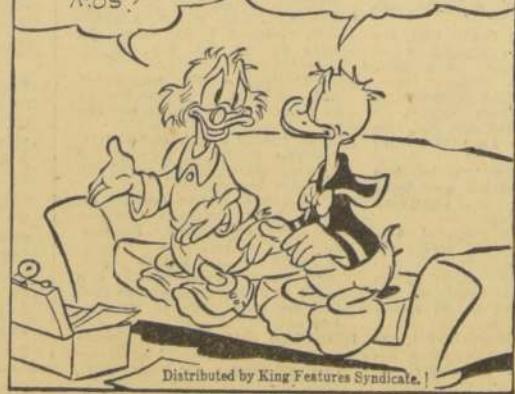
¡HUMM... ESO HAY QUE PENSARLO UN POCO!



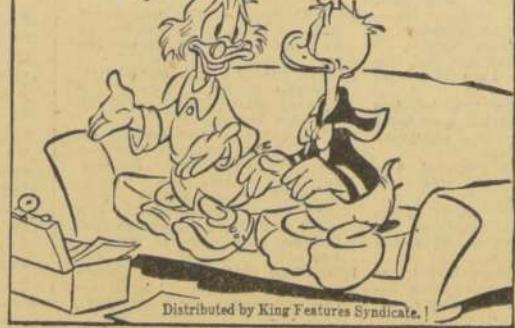
¡VAMOS A VER...



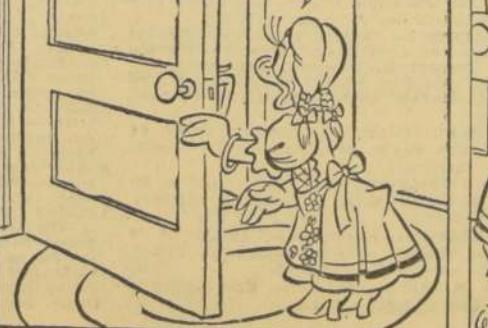
¡BUENO... CREO SERÁ MEJOR QUE LO CONFESÉRAMOS!



¡ESTAMOS DANDO UNA BATALLA INÚTIL!



¡CARAMBA! ¡SE SUPONÍA QUE VINIERAN COMO LOS PERSONAJES QUE MAS ADMIRAMOS!



¡ASÍ VENIMOS!



Distributed by King Features Syndicate.